

**CA TITSA' TSE' NU CCA QUI'
JESUCRISTUA NU BEDIA SAN
MATEO
El Santo Evangelio Según
SAN MATEO**

¹ Lista nu riquixá'a ti'iỹa cca Jesucristua relacionar làni David nna Abraham nna adí ca enne' gutsé'e tiempo antigua nna.

² Abraham, tàta qui' Isaac. Isaac, tàta qui' Jacob. Jacob, tàta qui' Judá lani ca bettsi' bi.

³ Judá nna Tamar nna tàta nàna qui' Fares lani bettsi' bi Zara. Fares, tàta qui' Esrom. Esrom, tàta qui' Aram.

⁴ Aram, tàta qui' Aminadab. Aminadab, tàta qui' Naasón. Naasón, tàta qui' Salmón.

⁵ Salmón nna Rahab nna tàta nàna qui' Booz. Booz nna Ruth nna tàta nàna qui' Obed. Obed, tàta qui' Isai.

⁶ Isai, tàta qui' David enne' uccua rey tiempo lania. David, tàta qui' Salomón lani niula nu uccua ya'la qui' Urías.

⁷ Salomón, tàta qui' Roboam. Roboam, tàta qui' Abías. Abías, tàta qui' Asa.

⁸ Asa, tàta qui' Josafat. Josafat, tàta qui' Joram. Joram, tàta qui' Uzias.

⁹ Uzias, tàta qui' Jotam. Jotam, tàta qui' Acaz. Acaz, tàta qui' Ezequías.

¹⁰ Ezequías, tàta qui' Manasés. Manasés, tàta qui' Amón. Amón, tàta qui' Josías.

¹¹ Josías, tàta qui' Jeconías lani ca bettsi' bi tiempo loti' guche' ca soldadua cą preso hàstaba le' naci3n Babilonia.

¹² Bitola de chi bette cą cą para Babilonia nna gùlia Salatiel ãi'ni Jeconías. Salatiel, tàta qui' Zorobabel.

¹³ Zorobabel, tàta qui' Abiud. Abiud, tàta qui' Eliaquim. Eliaquim, tàta qui' Azar.

¹⁴ Azar, tàta qui' Sadoc. Sadoc, tàta qui' Aquim. Aquim, tàta qui' Eliud.

¹⁵ Eliud, tàta qui' Eleazar. Eleazar, tàta qui' Matán. Matán, tàta qui' Jacob.

¹⁶ Jacob, tàta qui' José nu uccua tsela María. María nna beditsina' bi Jesús enne' lá huá Cristo.

¹⁷ Asi es qui'ni dèsdèba gùdua Abraham hàstaba bitsina' rey David nna uccua tsità' libixi. Dèsdèba gùdua rey David hàstaba loti' guche' ca soldadua cą Babilonia nna uccua á tsità' libixi. Dèsdèba loti' bette cą cą para país Babilonia hàstaba gùlia Jesucristua nna uccua á tsità' libixi.

¹⁸ Historia qui' Jesucristua loti' gùlie nna uccua íj: María enne' ccá nàna qui' Jesús nna chì' nábabáni José bi. Pero ántesca thi' luetsi cabi nna gutebé'ni María qui'ni por milagro qui' Espiritu Santo nna nùà' bi huatsa to'.

¹⁹ Joséa nna labi uccua latsi' bi guni bi biãa cosa mal, nihua labí uccua latsi' bi gudà bi titsa' qui' María, acca belaba latsi' bi qui'ni adila tsa' gútse'e latsi' bi María sin qui'ni adí ca enne' nna ccá cą saber.

²⁰ De chi belaba latsi' bi anía nna, de repente tabá bitsina' ttu ángel enne' guthel·la' Señor Dios lo yèla qui' Joséa nna gunènie bi nna rèe bi: Lu'

José descendiente qui' David, bittu gulaba latsi' lu' làa thi' lu' Mariá' para ccá niula qui' lu', porqui'ni por la'huacca qui' Espíritu Santo nna nùà' Mariá' huatsa to'.

²¹ Mariá' nna guditsìna' a nitu' a' nna quixa lu' lée JESUS porqui'ni por medio de lée nna l·lá ca enne' qui'e le' ca tul·la' qui' qui. Anía ra ángelia Joséa.

²² Iyaba ca così nna uccua cã para qui'ni ccá cumplir nu ra Señor Dios lo libro nu bedia ttu profeta qui'e enne' gùdua tiempo antigua nna rée:

²³ Ttu niula nu labí chi nabia'niã nubeyu' nna hua' ÿi'nì nna guditsìna' a ttu nubeyu' to';

nitu' ñ nna gata' lée Emanuel, titsa' qui' ri'u nna ra:
DIOS DUE LANI RI'U.

²⁴ De bebani Joséa nna beni bi ti'ba beni ángelia bi mandado nna beni bi Mariá recibir.

²⁵ Pero labi benibia' bi Mariá hàstaba qui'ni bitsina' primero ÿi'ni bi. Gutixa bi lée JESUS.

2

¹ Jesucristua nna gùlie le' yetsi Belén estado qui' Judea tiempo loti' rigú'ubia' rey Herodes. Làniana tuchùppa ca enne' yala la' riyeni tsè' te qui' qui, lá cã magos nna bitsina' cã le' ciudad Jerusalén, da' cã idittu' tsè' lado ril·lani bitsa.

² Ca máguá nna gunaba titsa' cã nna ra cã: Ti'ani uccua enne' chì' gùlia ba rey qui' ca enne' Israel, qui'ni loti' tsè'e tu' látsi tu'a nna bilá'ni tu' bélia nu rulue' qui'ni chi gùlie, acca da' tu' para guni tu' e adorar.

³ De bina rey Herodes nu ra ca máguá nna yala nuyue uccuaniã a' hua iyaba canu Jerusalén nna.

⁴ Acca gutaỹi chĩa iyaba ca sacerdote principal tsè'e le' ciudad a'hua ca maestro nu rulue' nu ra lo Escritura qui' caniá nna gunaba titsa'ą cą nna ra: Gani ná qui'ni galia Cristua.

⁵ Lacą nna ra cą na: Le' yetsi Belén región qui' Judea, la'a mísmuba estado qui' rí'ui, porqui'ni a'ra lo libro nu bedia attu enne' gunne parte Tata Dios nna rèe:

⁶ Lu' Belén región qui' Judá, yetsi yala xcuichu to' ná lu', pero adírula dacca' lu' de lo iyaba canu rigú'ubia' qui' Judá, porqui'ni nì galia ttu enne' ichi'e iyaba ca enne' Israel nna hui'e cą cuidado porqui'ni ná cą enne' quia'.

⁷ Làniana gutaỹi gattsi' ba Herodes ca máguá nna. Iyá yĩabani gunaba titsa'ą cą a'hua tsáliaỹa itsá chi uccua gul·lani bélia.

⁸ Guthel·la' tią cą Belén nna ra: Litsia linaba titsa' tsè' taá gaỹa gulia huatsą'; canchu chi etseláni li e nna, equixá'ani le inte' para qui'ni tsa'a huá' guni ye' e adorar.

⁹ De biyénini cą nu ra Herodes nna dia tè cą. La'yani' qui' bélia nu bilá'ni canaá nna denéruą lo qui' hàstaba qui'ni bitsina'ą làti te huátsáa.

¹⁰ De bilá'ni cą guleda la'yani' qui' bélia nna yala bedácca'ni cą.

¹¹ Làniana gutà'a cą le' yú'a nna bilá'ni cą Jesús lani nàna qui'e María, acca bèdu yĩbi qui' nna beni cą Jesús adorar. Làniana guleqquia tè cą ca regalo qui' caniá nna bete cą qui'e oro nna incienso nna mirra nna.

¹² Pero ca máguá nna por medio de lo yèla qui' qui' nna uccua cą saber qui'ni bittu eyeqquia cą ru'a lo Herodes. Acca lacą nna deyya cą attu neda huaya'

la para látsi qui.

¹³ Bedà' diba ça nna làniana ángel enne' guthel-la' Señor Dios bitsina' bi lo yèla qui' Joséa attu nna gunènie bi nna rée bi: Huàtha, guỹi' huatsa' lani nàna qui'ą' nna becuitta huía Egiptua la, nía ba tsé'e le hàstaba qui'ni equixá'ania' lu', porqui'ni Herodes nna eyila huatsa' para gúttią ne.

¹⁴ Làniana la'a yèla taá huatha Joséa nna guche' bi María lani huatsa nna gudà' cabi dia cabi idittu' tsè' hàstaba le' naciòn Egiptua.

¹⁵ Nía ba gutsé'e cabi hàstaba qui'ni gùtti Herodes. Anía modo nna uccua cumplir nu ra Señor Dios lo libro nu bedia attu profeta qui'e nna rée: Egiptua la beyáyia' ýi'ni ya'a.

¹⁶ De gutelíni Herodes qui'ni uccua bą burla por ca máguá nna yala bitsa'ánią nna benią mandado gatti iyaba ca nubeyu' to' nu chì' bitsina' taá hàstaba nu chuppa idani le' yetsi Belén ą'hua le' iyaba ca yetsi to' anta' exa taá nía, de acuerdo lani fecha nu chi ra ca máguá na.

¹⁷ Anía modo nna uccua cumplir ca titsa' nu ra Tata Dios lo libro nu bedia Jeremías attu enne' uccua profeta qui'e nna rée:

¹⁸ Biyéniní le' yetsi Ramá ribetsi ca descendiente qui' Raquel enne' gùdua tiempo antigua;

yala dìtsa ribetsi ça nna rehuiní'ni ça, pero labí uccua latsi' qui' etáni ça la'ýeni, porqui'ni gùtti ca ýi'ni to' qui' caniá.

Ą' bedia profétaá.

¹⁹ Gùtti diba Herodes nna gudu ángelia attu lo yèla qui' Joséa loti' tsè'e ru cabi Egiptua.

²⁰ Gunènie bi nna rèe bi: Huàtha nna beche' huatsa' lani nàna qui' a' para región qui' Israel, porqui' ni chía gùtti canu uccua latsi' qui' gùtti ca huatsa'.

²¹ Làniana huatha taá Joséa nna beche' bi María lani huátsáa nna deyya cabi para región qui' Israel.

²² De bina Joséa qui' ni Arquelao ÿi' ni Herodes rigú' ubi' a' le' región qui' Judea parte ta' tàta qui' niá nna, gùtsibáni bi eya'a bi nía. Pero por medio de lo yèla qui' bi nna uccua bi saber qui' ni adila tsa' tsía bi región qui' Galilea.

²³ Bitsina' bi nía nna gùdua bi le' ttu yetsi lá Nazaret. Anía modo nna uccua cumplir ca titsa' qui' Tata Dios nu gune ca profeta qui' ni a' hua gata' lée Enne' Nazareno.

3

¹ Làniataá nna gudulo Juan el Bautista hueni predicar fuera ca yetsi canu anta' le' itúbani región qui' Judea.

² Ra bi ca enne': Liguni reconocer qui' ni ná le enne' tul·la', porqui' ni chi' tení du a il·lani tsá qui' ni Tata Dios nna cu'úbia' nie ca enne'.

³ Qui' Juan nì nuá gutixà'a Tata Dios lo libro nu bedia profeta qui' e Isaías enne' gùdua tiempo antigua nna rèe:

Ruyeni ttu enne' fuera yetsi nna ra bi: Litsé'e leda porqui' ni chi da' Señor; liutha' lí ca neda qui' la'labani qui' le para lèe.

A' bedia profétaa.

⁴ Nu guccu' Juan nna uccua de ittsa' ÿo camello, a' hua guthi lè'e bi ttu cincho nu de yeti. Uccuabàni tènì bi tsua' teruba ttu clase de guxaru' a' hua ÿixi qui' i' yatò'.

⁵ Ca enne' ciudad qui' Jerusalén a'hua itúbani Judea nna iyaba adí ca yetsi to' anta' exa taá yò Jordán nna huía cạ ru'a lo bi.

⁶ Juan nna beni bi cạ bautizar le' yò Jordán porqui'ni beni cạ reconocer ca tul·la' qui' quị.

⁷ De bilá'ni Juan qui'ni i'yetse' canu lání religión fariseo nna saduceo nna dia cạ para gugadia bi cạ inda, acca ra bi cạ: Yala mañoso ná le tì'a ca bèl·la. Nuni rạ le qui'ni huaccani le ucuittani le la' tsialatsi' qui' Tata Dios nu chì' da'la cá.

⁸ Liulue' lani ca hecho tsè' qui' le canchu là hualigani chi beyacca le arrepentir.

⁹ Alàa chì' gutsia la le pretexto nna ina le: Yala enne' tsè' ná tu', porqui'ni ná tu' descendiente qui' ta' enne' gùla qui' tu' Abraham. Pues inte' nna nia' le qui'ni hàstaba ca íyya anta' nì nna huaccani Tata Dios gunie qui'ni eyacca cạ ÿi'ni Abraham.

¹⁰ A'hua chi du leda yètte para ichuạ ca yaga dèsdaba l·lú quị; a'hua iyaba ca yà nu labí runna fruto tsè' nna chú cạ tsía cạ lo yi'.

¹¹ Inte' nna hualigani runia' le bautizar lani inda canu reyacca arrepentir. Pero enne' da' bitola de inte' nna adí la'huacca te quì'e tì'chula inte', acca nìdirubani làa dàcca'a' para cueqquia' ca guarachu yù'u nì'e. Lèe nna gunie le bautizar lani Espiritu Santo nna la'huacca tì'a yi'.

¹² A'hua dènie pala para guthúe ÿua' nu re' lo tsinà' qui'e. ÿua'xtíla nna gunie na seguro le' yú'u, pero tébáyua nna gudàl·lèe na lo yi' làti nunca labí eyolạ. Anía gunèni Juan ca enni'a.

¹³ Làniana gudà' Jesús Galilea nna díe para yò Jordán làti reqquia Juan, para guni bi e bautizar.

14 Pero Juan nna ridúditsi ba bi nna ra bi e: Inte' la riquina' te' ccá' bautizar por cuiã' lu', atsi'íni cuiã' lálalu' da' ru'a lua' nna.

15 Becabi Jesús nna rée bi: Oba gunà guni lu' inte' bautizar porqui'ni a'ba ná tsè' para guni ri'u cumplir iyábani nu rú'ulatsi' Tata Dios.

16 De beyacca uccua Jesús bautizar nna beria tìe le' inda, làniana biyàlia ÿiabara' nna bilá'ni Juan qui'ni Espíritu Santo nna huadie ti'ba ttu becha to' nna bitsine'e iqquia Jesús.

17 Làniana biyéniní tsì'i ttu enne' gune de ÿiabara' nna rée: Là enni'ì enni'ã' ÿi'nia' yala catsi'i ti' e, a'hua por lèe nna yala la' redacca'latsi' te quia'.

4

1 Làniana por medio de Espíritu Santo nna huía Jesús ttu lugar idittu' fuera yetsi para qui'ni numalua nna guniã ne tentar canchu xiaba irialàniã gunie nu calatsi'ì.

2 Nía nna beni Jesús ayunar nna labí gutúe chua' ubitsa nna chua' yèla nna. Bitola nna yala gutùnìe.

3 Làniana bitsina' nu huethacca'ÿía nna rã ne: Canchu hualigani ná lu' ÿi'ni Tata Dios nna gùtsi ca íyya anta' quì qui'ni eyacca çã ettaxtíla.

4 Becabi Jesús nna rée na: Escrí tuba ga'na qui'ni aláa tsuã' teruba lani ettaxtíla ccabaniní ca enne', sino a'hua lani iyábani ca titsa' riria rú'a Tata Dios.

5 Làniana numalua nna guche' tìã ne le' Jerusalén ciudad nu ná para Tata Dios nna beduã ne iqquia torre qui' templua nna

6 rã ne: Canchu hualigani ná lu' ÿi'ni Tata Dios nna bittsía tsanna de nì para loyu nna, porqui'ni

escrítuba ga'na qui'ni Tata Dios nna ithel-le'e ca ángel qui'e para gudaxu' cã lu' lo ná' qui' para qui'ni làa itsina' nì'a lu' lo íyya nna ccadí' qui' lu'.

⁷ Becabi Jesús nna rèe na: Ga'na huá escrito làti ra qui'ni: Bittu guni lu' tentar Tata Dios qui' lu'.

⁸ Numalua nna guchi'ã ne attu lo ttu i'ya xeni tsè'ni nna belue'niã ne ituba làti bána'niã le' yétsiloyu lani ituba ríqueza qui'í nna,

⁹ ra tíã ne: Iyaba ca nui nna gunna ya' cã qui' lu' canchu gudu ýibi lu' nna guni lu' inte' adorar.

¹⁰ Jesús nna ra tìe na: Becuitta ru'a lua' Satanás, porqui'ni escrítuba ga'na qui'ni guni ri'u adorar ttu teruba Señor Dios qui' ri'ua a'hua la terúbée guni ri'u servir.

¹¹ Betha'na tè numalua ne nna becuittã. Làniana bitsina' ca ángel de ýiabara' ru'a lo Jesús nna beni cabi e servir.

¹² Bina ba Jesús qui'ni te Juan litsi' íyya, acca labiru gùdue nía sino beyeqquia lée para Galilea hàstaba látsie Nazaret.

¹³ Làniana bedè'e Nazaret nna huíe ru'a indatù'a gùdue le' yetsi Capernaum le' región qui' Zabolón nna Neftalí nna.

¹⁴ Anía modo nna uccua cumplir nu ra Tata Dios lo libro nu bedia profeta qui'e Isaías nna rèe:

¹⁵ Látsi Zabolón nna Neftalí nna, neda ru'a indatò', attu ládulá yò Jordán, Galilea región qui' canu labí ná raza Israel.

¹⁶ Yetsi nu re' le' chul·la nna chi bilá'niã iýeni la'yani',

làti tsè'e ca enne' le' ýula qui' lu'uti nna huàni' rábani la'yani' para lacã.

Anía ra lo libro qui' profeta Isaías.

17 Dèdseba lania nna gudulo Jesús hueni predicar nna rèe: Leyacca arrepentir por ca tul·la' qui' le porqui'ni annana calatsi' Tata Dios qui'ni ca enne' nna hue'él·la' cą qui'ni quée enne' cu'úbia'nie cą.

18 De reqquia Jesús ru'a indatò' qui' Galilea nna, bilá'nie chuppa ca enne': Simón enne' lá Pedrua lani bettsi' bi Andrés rudal·la cabi exxa le' inda porqui'ni uccua cabi nu huedaxu' bél·lá.

19 Rèe cabi: Lità lani inte', inte' nna gunia' qui'ni ca enne' la guni le pescar.

20 Làcabi nna betha'na taá cabi ca exxa nu rudaxu'ní cabi bél·lá nna dia taá cabi lani e.

21 Gutte diba Jesús nía nna bilá'nie áchuppa ca enne': Jacóhua lani bettsi'ı Juan yù'u cabi le' ttu barco lani tàta qui' cabi Zebedéua reyuni cabi ca exxa nu rudaxu'ní cabi bél·lá. Jesús nna gutàÿie cabi.

22 Biyeni báni cabi qui'ni rinnie cabi nna betha'na taá cabi bárcuá nna tàta qui' cabía nna dia taá cabi lani e.

23 Làniana gurèni Jesús ituba Galilea nna gutè'e le' ca sinagoga làti retuppa canaá nna bethète' tènìe cą nna bènie predicar ca titsa' cubi nu cca qui' la' rigú'ubia' qui' Tata Dios. A'hua gùtue iyábani ca itsahue' a'hua iyábani clase de dolor qui' ca enne' le' ca yétsiá.

24 Gudà tè titsa' què'e itúbani región lą Siria. Acca tahua' cą ru'a lúe iyaba canu ra'ni para eyunie cą: canu rappa cą biÿa tediba dolor nna canu cca sufrir bíÿáaru itsahue' ni nna, a'hua canu cca padecer por ca espíritu mal nna canu yù'u be', a'hua ca paralítico canu chi gutsání ra'ni cą nna, tahua' cą iyaba cą ru'a lúe. Lèe nna beyúninìe

iyaba ça.

²⁵ Enne' yětse'ní nna gudulo ça dia ça lani e: ca enne' Galilea nna Decápolis nna, a'hua qui' Jerusalén nna ituba región qui' Judea nna hàstaba ca enne' qui' attu ládulá yò Jordán nna denó huá ça ne.

5

¹ De bilá'ni Jesús ca enne' yětse'á nna huàppie lo í'yaá nna gùre' bánie nna bebiga' tè ca enne' ruthète'niáa ru'a lúe.

² Gudulo tìe riquixa'ánie cabi ca enseñanza tsè' nna rèe:

³ Ica'rubà canu chi yù qui'ni riquína'ni ça la'yeni lo losto' qui; pues qui'ba qui ná iyate nu runna Tata Dios enne' rigú'ubia'nie ça.

⁴ Ica'rubà canu ribetsi; porqui'ni lacà nna huetáni ça la'yeni.

⁵ Ica'rubà canu ná yénlatsi' losto' qui; porqui'ni huadi' bá ça lóyu nu beni Tata Dios prometer para lacà.

⁶ Ica'rubà canu yala calatsi' qui gata' ttu la'labàni tsè' qui' qui tì'a calatsi' Tata Dios; pues lèe nna gúnie ça cualani para guni ça nu ná tsè'.

⁷ Ica'rubà canu té la' retúalatsi' qui' qui lani adí ca enne'; porqui'ni lacà nna huà·la' huá ça la' retúalatsi'á.

⁸ Ica'rubà canu labí bèyia té lo losto' qui delante de Tata Dios; pues lacà nna hualá'ni ça lúe.

⁹ Ica'rubà canu runi qui'ni étse'etsè' ca enne'; porqui'ni huata' lá qui yí'ni Tata Dios.

¹⁰ Ica'rubà canu cca padecer por la' ruyudí' qui' ca enne' por causa de qui'ni runi ça nu ná tsè';

porqui'ni qui'ba quì ná iyate nu runna Tata Dios enne' rigú'ubia'nie cą.

¹¹ Ica'rubà le canchu chi inne ca enne' bicca'áya titsa' mal ni contra le nna gutsia latsi' quì le porqui'ni denó le inte', ą'hua bèyalo báni ná nu ina cą contra le nna runi latsi' quì.

¹² Ledácca' láni le; porqui'ni gudàliani Tata Dios le ãiabara'. Porqui'ni ą'hua ca enne' nu gutsché'e ttu cuaãa nuá nna betsiahuá latsi' quì ca enne' uccua profeta qui' caniá.

¹³ Lebi'ì nna ná le dete' para yétsiloyu. Canchu dèti'á gunittią la' iye' quì'ì nna, biála lani eyaccanią iye' attu vuelta cá. Labiru biya íyu'ą sino para iru'na terubą fuera para gúl'liani ca enne' na.

¹⁴ Lebi'ì nna ná le la'yani' para yétsiloyu. Ttu yetsi re' lo ttu i'ya nna labí modo té igàtsi'ą.

¹⁵ Nihua labí rugàl·la' ri'u ttu yi' nna rutòthe' tè ri'u ttu cajón lúj, sino qui'ni gudua la ri'u ą ttu lugar làti gudàni'ą qui' iyábani ca enne' tsè'e le' yú'u.

¹⁶ Ȧ' tēhua ná qui'ni hue'él·la' le qui'ni gudàni' la'yani' nu runna Tata Dios qui' le por medio de ca obra tsè' nu guni le, para qui'ni télini ca enne' nna gudàliani cą Tata Dios qui' le enne' dua ãiabara'.

¹⁷ Bittu gulaba latsi' le qui'ni inte' nna daya' para chu'na' nu ra lo ley nu bedia Moisés enne' gùdua tiempo antigua, nihua nu bedia adí ca enne' uccua profeta qui' Tata Dios; sino qui'ni daya la' para gunia' cumplir iyaãia tení.

¹⁸ Hualigani te' riquixa'ánia' le qui'ni ántesca l·luãa latsi' ãiaba nna yétsiloyu nna, nidi rúbani ttu letra to' nihua ttu acento to' dua lo ley qui' Tata Dios labí ttée qui'ni làa ccą cumplir.

19 Acca canchu nuña diba labí runiã obedecer nuña ttu ca mandamiento hàstaba ca mandamiento nu ná adiru xcuichu tú'ì, ą' tềhua ruluè'niã adí ca enne' nna, entonces lą nna tito' teruba la'dàliani gata' qui'ì le' la' rigú'ubia' qui' Tata Dios. Pero nuña diba runiã iyaba nu ra lo ca mandamiéntuį ą'hua ruluè'niã ca enne' nna, lą nna yala enne' ýeni ccą le' la' rigú'ubia' qui' Tata Dios.

20 Acca nia' le qui'ni canchu labí guni le adí tsè' ru'a lo Tata Dios tí'chu nu runi ca maestro de la ley nna ca fariséuą' nna, entonces ą'hua lebi'ì nna labí gá'a le le' la' rigú'ubia' qui' Tata Dios.

21 Hua yù bá le biỹa ra ca ta' enne' guláa: Bittu gútti lu'. Ą'hua: Nuña diba gúttią ttu enne' nna cca tehuą mererer írią sentencia qui'ì gattią.

22 Pero inte' nna nia' le qui'ni nuña diba ruyudí'ą ttu enne' nna, cca tehuą mererer ccą castigar; ą'hua nuña diba ruduadí'ą ttu enne' nna, chí ną culpable nna cca tehuą mererer tsíą ru'a lo uxticia. Ą'hua nuña diba ínniã adiru ca titsa' èl-la ni contra ttu enne' nna, cca tehuą mererer tsíą lo yi'.

23 Acca canchu chi tahua' lu' ofrenda qui' lu' lo meỹa nna, pero de repente tabá exalatsi' lu' qui'ni ttu enne' nna té ttu queja qui'ì contra lu';

24 entonces bethà'na ofrenda qui' lu' nía nna, beyya ýa eyaccatsè' lu' ą, làniana eyeqquia lu' gute lu' ofrenda qui' lu'á.

25 Beyaccatsè' contrario qui' lu' miéntraste yù'urù lu' neda lani ą antesca guniã contra lu' lani juez, juez nna gutiã lu' cuenta lani ca policia, lacą nna gudàl-la cą lu' litsi' ìyya.

26 Hualigani te' riquixa'ánia' lu' qui'ni labí éria

lu' nía hàstaba qui'ni quiŷa lu' ituŷiatè multa nu inàbani cą lu'.

²⁷ Chi yù le qui'ni ga'na escrito: Bittu thúalani lu' niula huaya'.

²⁸ Pero inte' nna nia' le: Nuŷa diba rinna'a ttu niula nna ridà latsi'ì thúalanią na, pues chi runią adulterar lani ą por la' rulabalatsi' qui' terubi.

²⁹ Acca, canchu íyyalo lu' lado bàni runią qui'ni innia lu' le' tul·la' nna, gulèqquia teláą, gurù'na ą; qui'ni adila tsa' gunitti lu' ttu íyyalo lu' ti'ca'lá tsía itute lu' lo yi'bél·laá.

³⁰ A'hua canchu ná' lu' lado bàni runią qui'ni innia lu' le' tul·la' nna, guchù telá ą, gurù'na ą; qui'ni adila tsa' gunitti lu' ttu parte qui' cuerpo qui' lu' ti'ca'lá tsía itute lu' lo yi'bél·laá.

³¹ Ga'na huá escrito: Canchu nuŷa calatsi'ì ela'á niula qui'ì nna, té qui'ni hué' ŷá niuláa acta de divorcio.

³² Pero inte' nna nia' le: Nu ela'á niula qui'ì pero álahua por causa de qui'ni gùdualani niuláa attu nuhuaya', entonces lą nna ną responsable canchu innia niuláa le' adulterio. A'hua canchu attu nubeyu' guttsaní'ì lani niuláa nna runi huá adulterar.

³³ Hua yù bá le biŷa ra lo ley nu bete Tata Dios lani ca ta' tàta gùla qui' lía dèsdeba tiempo antigua: Bittu guni lu' jurar cuèntaba, sino guni la lu' cumplir itute nu beni lu' ofrecer lani Señor Dios.

³⁴ Pero inte' nna nia' le: Nú ttú tèhua por nuŷa ni guni le jurar nihua làa gudu le por testigo ttu cosa tsía ŷiaba, porqui'ni ŷiabara' nna ną làti dua Tata Dios enne' rigú'ubia' lo iyate.

35 Nihua bittu guni le jurar nna gudu le por testigo ttu cosa té le' yétsiloyu, porqui'ni ná huá parte de la' rigú'ubia' qui'e. Nihua lãa gudu le por testigo Jerusalén, porqui'ni ná ciudad qui' Tata Dios enne' ná Rey Yēni.

36 Nihua bittu guni lu' jurar nna gudu lu' por testigo la'a iqquia bá lu', porqui'ni nidi rúbani ttu ittisa' iqquia lu' labí ccani lu' guni lu' ą tsíttsi o yéthia para siempre.

37 Pero adila tsa' qui'ni la' rinne qui' le nna ccá bá làchu o labí, segúnba nu ná lí. Porqui'ni hua ná malo canchu inaáru le bica'áyáru tì'a canu runi sostener la' beýia qui' qui ru'a lo ca enne' para íria nàrì cą.

38 Chi hua yù le qui'ni ga'na escrito: Bittu gappa lu' la'yeni sino íyyalo lani íyyalo bá ą'hua laya' lani laya' bá.

39 Pero inte' nna nia' le: Bittu edúdítsini le nu runi mal contra le, ántesla nuýa diba huí'ą xaga' lu' lado bàn nna, bedà tèla attu lado.

40 Canchu nuýa ilidą pleito lani lu' nna calatsi'į thí'ą camisa qui' lu', pues be'él·la' telá ą thi' huá mata qui' lu'.

41 A'hua nuýa diba guthítsinią lu' huá' lu' yùà' qui'į por chuppa kilometro nna, pues huía tèla lani ą áchúppa por propio gani voluntad qui' lu'.

42 A'hua nu rinàbanią lu' biýa nna, bete tènì ą. A'hua nu inàbasanią lu' biýa nna, bittu gutsùna'ni lu' ą.

43 Chi hua yù le qui'ni ga'na escrito: Catsi'íni lu' luetsi enne' lu', pero guyudí' la lu' nu ná contrario qui' lu'.

44 Pero inte' nna nia' le: Licatsi'i lání ca contrario qui' le. Liuluítsa' tsè'la canu riyé' iqquia le. Liguni tsè' lani canu ruyudí' cã le, ą'hua liguni oración por canu ruduadí' cã le nna rutsia latsi' qui' le.

45 Ȧ' modo télini ca enne' qui'ni ná le ỹi'ni Tata Dios qui' le enne' dua ỹiabara'. Porqui'ni lèe nna runie qui'ni bitsã' nna rudàni'ą tântua para ca enne' malo ą'hua para ca enne' tsè' nna. Runi huée qui'ni cca iyya tântua para canu runi nu ná tsè', ą'hua para canu labí runi nu rée nna.

46 Porqui'ni canchu rappatsi'i le làteruba canu catsi'íni cã le nna, biani cosa tsè'ni nuá runi le para ccá le merecer gudàliani Tata Dios le. Tsí álahua ą'hua runi ca enne' malo canu ruquiỹa xátta qui' impuesto cá.

47 Biárua tsè'ni runi le canchu làteruba canu cca tsè' le runi le saludar cá. Tsí álahua ą'hua runi canu labí ríalatsi' cá.

48 Acca lébi'į nna, lícca completamentetaá enne' tsè' tì'a Tata Dios qui' le enne' dua ỹiabara' née enne' tsè' gani.

6

1 Lihue' cuidado qui'ni làa guni le ca obra tsè' ru'a lo ca enne' de tantua calatsi' le qui'ni gudàliani cã le. Porqui'ni canchu ą' runi le, entonces Tata Dios qui' le enne' dua ỹiabara' nna labí gudàlianie le.

2 Canchu chi rute lu' biỹa lani ca enne' pobre, bittu guni lu' qui'ni cuetsi trompeta para qui'ni ca enne' nna ccá cã saber, tì'a runi canu yala enne' tsè' rulue' cã pero álahua anía ná cã. Porqui'ni lacã nna de yũ'u cã le' ca sinagoga qui' qui' nna

à'hua lo ca néda nna siempre runi çà qui'ni cuetsi trompeta para qui'ni gappa' ná' ca enne' qui' qui' por ca limosna nu runi çà lani ca enne' pobre.

³ Acca canchu chi calatsi' lu' gute lu' biÿa ofrenda nna bittu cueda lu' para ccá saber ca enne' tsè'e lado ná' yatti lu' nu runi ná' bàni lu'.

⁴ Anía modo nna lanú enne' ccá saber tsáliaÿa rute lu'. Tata Dios qui' lu' enne' rinna' gattsi' bée lu' nna, lèe nna gudàlianie lu' lo enne' ÿetse'.

⁵ À'hua canchu chi runi lu' oración nna bittu guni lu' tì'a runi canu yala enne' tsè' rulue' çà pero álahua anía ná çà. Lacà nna ridàni çà de runi çà oración le' ca sinagoga qui' qui' à'hua lo ca neda làti tsè'e ca enne', porqui'ni calatsi' qui' qui'ni gudàliani çà çà. Hualigani te' nia' le qui'ni lacà nna chía ridi' çà la'dàliani qui' ca enne'.

⁶ Pero lu' nna canchu chi guni lu' oración nna beyà'a le' litsi' lu' nna bethàya puerta nna, bel-luítsa' Tata Dios qui' lu' enne' du gattsi' bée lani lu' à'hua rinna' gattsi' bée lu' nna. Lèe nna gudàlianie lu' lo enne' ÿetse'.

⁷ De runi le oración nna bittu iqquiabete bá inne le ca titsa' tì'a canu rul-luítsa' çà ca idolo, porqui'ni rulaba latsi' qui' qui'ni de tantua repetir runi çà nna huayénini nu rena çà.

⁸ Bittu ccá le tulappa lani çà. Porqui'ni Tata Dios qui' lía nna hua yù bée biÿa cosa riquína'ni le ántescala inàbani li e.

⁹ Lebi'í nna guni le oración íj:

Tata Dios qui' tu' enne' dua ÿiabara', rinàba tu':

Qui'ni nombre qui' cuià'lu' nna ccá nombre sagrado lo losto' ca enne',

10 A'hua qui'ni ìta la' rigú'ubia' qui' cuią'lu' le' yétsiloyu nna,

Ccá bá nu rú'ulatsi' cuią'lu' tì'ba ÿiabara' ą'hua le' yétsiloyu.

11 A'hua qui'ni gunna cuią'lu' nu go tu' ttu ttu tsá.

12 Beyuniŷén latsi' cuią'lu' ca falta qui' tu', tì'a intu' nna reyuniŷén latsi' tu' qui' ca luetsi enne' tu' biŷa ruthacca' ą intu'.

13 Bittu guthàna ná' cuią'lu' intu' ccá tu' tentar, sino gudilà la cuią'lu' intu' le' iyaba canu ná mal. Porqui'ni làteruba cuią'lu' nna té itute la' rigú'ubia' nna la'huacca nna la'dàliani nna para siémpreni. Amén.

14 Porqui'ni canchu chi reyuniŷén latsi' le lani itute latsi' le qui' ca enne' rigú'u biŷa falta lani le nna, entonces ą'hua Dios Padre qui' le enne' dua ÿiabara' nna hueyuniŷén latsi'e qui' le.

15 Pero canchu labí reyuniŷén latsi' le qui' ca enne' biŷa ruthacca' ą le nna, entonces nihua Dios Padre qui' lía nna labí eyuniŷén latsi'e biŷa falta nu rigú'u le.

16 Canchu chi guni le ayunar de tantua calatsi' le guni le adí oración nna, bittu guni le qui'ni inna' le triste tì'a ca enne' canu rinna' ą qui'ni chi rigutsi latsi' quį para qui'ni ilá'ni ca enne' qui'ni rigua ą labí ro ą. Hualigani te' nía' le qui'ni lacą nna chía ridi' ą la'dàliani qui' quį.

17 Pero lu' nna canchu chi guni lu' ayunar nna, gùl-liba ittsa' iqquia lu' nna quí lo lu' nna,

18 para qui'ni làa tébe'ní qui'ni runi lu' ayunar. Porqui'ni Tata Dios qui' lu' enne' du gattsì' bée lani lu' làterubée yù nna gudàlianìe lu' lo enne' yetsi.

19 Bittu gudua iqquia le gata' riqweza qui' le le' yétsiloyũ, porqui'ni tsè'e taá ca bèl·la dil·la', a'hua biyaáru interés ni nna rel·lani taá çà ìyya, a'hua ca ubàna nna rithàlia taá çà nna ribana çà.

20 Sino liúdua la iqquia le gata' riqweza qui' le ÿiabara', porqui'ni nía nna lanuru ca bèl·la dil·la' té, nihua labiru biya rel·lani ìyya, nihua ubàna nna lanuru té.

21 Pues làti té ca cosa nu dacca' qui' lía nna nía huá du la' rulábalatsi' qui' le.

22 Iyyalo ri'u nna nã tì'a ttu lámpara para ri'u. Acca canchu íyyalo lu' tsè'ba nã nna, entonces labiru biya la'yani' reyàtsani lu'.

23 Canchu iyyalo lu' labí yùã biya nuã' la'yani', entonces táliã qui'ni reqquia bá lu' le' chul·la. Canchu la' ritelíni qui' lu' re' bã le' chul·la nna, entonces la' chul·lì nna áchúppa tanto yethia nã le' la'labani qui' lu'.

24 Lanú ccani thuã bajo la' rigú'ubia' qui' chuppa ca patrón, porqui'ni miéntraste guyudí'ã ttuã nna catsi'í lánia attuã. A'hua miéntraste nã cumplido lani ttuã nna riníyú lã attuã. A'hua lebi'ì nna labí ccani ccá le huenitsina qui' Tata Dios nna tse'e huá le bajo la' rigú'ubia' qui' Bel·liu nna.

25 Acca inte' nna nia' le qui'ni bittu nùyuegá ccáni le por tì'iyã ccá le nu í'ya go le para qui'ni ccabàni le, nihua tì'iyã ccá le nu gaccu' le. Tsí álahua adila dacca' la'labani qui' ri'u tì'chula nu ri'ya ro ri'u cá. A'hua cuerpo qui' ri'u nna, tsí álahua adila dacca'ã tì'chula nu raccu' ri'u cá.

26 Linna'áruhua ca bìnni to' nu tsè'e lo be'. Bihua rada çà nihua labí rutùppa çà lèna' nihua labí redi' çà le' yú'u. Pero Tata Dios qui' le enne' dua ÿiabara'

nna rui'e cã ro cã. Tsí álahua adírula dacca' le tì'chula lacã cá.

27 Nuni le ccani itùni á tsatsitta de tantua gulaba latsi'ì cá.

28 Acca por nu gaccu' le nna, biánicca rulaba thùti latsi' le. Liuyuúruhua ca ìyya nu anta' i'yatò' ti'iyã latsitte riÿeni cã, pues labí biÿa tsina ni runi cã nihua labí rul·la cã tùu.

29 Pero inte' nna riquixa'ánia' le qui'ni nìhuani rey Salomón lani itúbani rìqueza quì'ì nna labí bilá' bi adí latsitte lani ca ÿo tsè'ni qui' bi ti'chu nuÿa ttu ca ìyya tú'ã'.

30 Yala tsè'ni rugaccu' Tata Dios ca ixxi' to' canu anta' ttu tiempo to' teruba le' yétsiloyu pero guxtila taá chi bihuèthiã nna dia chìã lo yi' le' horno. Acca lebi'ì nna, tsí álahua adila dispuesto ná Tata Dios para gunnee adí nu riquína'ni le. Pero lebi'ì nna labí confianza té qui' le lani e.

31 Acca bittu gulaba thùti latsi' le nihua bittu ina le: Ti'ani ccábaníní ri'u attu ida, o, ti'agani ccá ri'u nu gaccu' ri'u.

32 Porqui'ni canu labí ríalatsi' nna, pues puro qui' canuá huadua iqquia qui. Pero Tata Dios qui' le enne' dua ÿiabara' nna hua yù bée qui'ni riquína'ni le iyaba ca così.

33 Acca liudua la iqquia le ya'la tè nu cca qui' la' rigú'ubia' qui' Tata Dios, ã'hua qui'ni guni le nu rú'ulatsi'e; làniana iyábani ca cosa nu rulaba latsi' líi nna, ni nada ba gunnee cã qui' le.

34 Acca bittu gulaba xàttaga latsi' le anna nu ccá qui' guxtila, porqui'ni uxé nna yètsi' bá ná nùyue da' lani ã. Basta lani ca problema qui' ttu ttu tsá

bá.

7

¹ Bittu guyu le la'ditsi qui' ca enne', para qui'ni làa guni Tata Dios le juzgar.

² Porqui'ni ti'iyábá runi le ca enne' juzgar, entonces aníahua ccá le juzgar. Lani la'a mísmuba medida nu rurixibiá'ni le ca enne' nna, nuá huá ebixibiá' huáni le.

³ Biécca rinna' lu' yiŷi to' nu yù'u lo attu enne', atsi'íni labí runi lu' duel·la' ebèqquia lu' nicùà' nu yù'u íyyalo lu' ni'i.

⁴ Miéntaste yù'u ttu nicùà' íyyalo lu' nna, ti'ani modo eyáŷani lu' gá lu' attu enne': Gulèda qui'ni ebèqquia' yíŷi nu yù'u íyyalo lu' cá.

⁵ Yala enne' tsè' rulue' lu' pero álahua a' ná lu'. Ná qui'ni ebèqquia ŷá lu' nicùà' nu yù'u íyyalo lu' a', lániana ilá' tsè'ni lu' ebèqquia lu' yíŷi to' nu yù'u íyyalo attu luetsi enne' lu'.

⁶ Ca cosa nu beni le'ya Tata Dios nna, bittu gute le çà lani ca beccu', no sea qui'ni eyeqquia çà nna pedázeni guni çà le. Nihua ca cuttsi nna bittu hué' le çà ca perla tsè'ni, porqui'ni nìca'chu labí guni çà çà recibir nna sino gul·lia la çà çà.

⁷ Línaba nna huadi' bá le. Leyìla nna huetselá báni le. Linne ru'a puerta nna hua yàlia bą.

⁸ Porqui'ni nuŷa tediba rinàba nna huadi' bą. Nu reyìla nna huetsèla bánią. Nu rinne ru'a ttu puerta nna huayàlia bą.

⁹ Nuni ttu nubeyu' ni entre lebi'į canchu ttu ŷi'ni nna inàbanią na ttu ettaxtíla gúą, tsí hué' lą na ttu íyya cá.

10 Canchu inàba ttu bél·la to' gúą nna, pues aya labí capaz ná le gute le ttu bèl·là la qui'í alá.

11 Lebi'í màsqui'ba ná le enne' tul·la', pero hua yù bá le gute le ca cosa tsè' qui' ca yi'ni le. Tsí álahua adí telá lani gusto gunna Tata Dios qui' le ca cosa tsè' nu inàbani li e cá.

12 Iyábani ca cosa nu rú'ulatsi' le qui'ni guni ca enne' lani le nna, a'hua liguni lani lacą; porqui'ni nui ná nu rulue' nu ra lo ley qui' Moisés a'hua lo ca libro nu bedia adí ca profeta qui' Tata Dios.

13 Liguni duel·la' gá'a le ru'a puerta xcuichu to'; porqui'ni belaga ná ru'a puerta para lù'uti, a'hua fácil ná neda nu chì'a ca enne' para nitti cą; nuýe cą nna dia cą lo neda'.

14 Porqui'ni tabi ná ru'a puerta para la'labàni, a'hua lathi to' ná neda qui'í; tuchùppa rúbá cą nna runi cą duel·la' thá' cą lúí.

15 Lihue' cuidado lani canu rena cą qui'ni rinne cą parte Tata Dios, porqui'ni álahua iyá cą rinne cą nu ná lí; yala humilde rulue' cą ti'átsi ttu carnero to' ril·lani cą ru'a lo le; pero liú'u losto' qui' nna ná cą tì'a ttu lobo túxu nu dá'a para gul·lùyą latsi' iyábani.

16 Por ca hecho qui' qui' nna edáca'ni le cą nuya clase de enne' ni ná cą. Tsí ína ri'u hua redi' ri'u betsuli' nna exxuhuí nna lo ca yettse' cá.

17 Iyaba ca yà canù ribia fruto tsè' lo qui' nna es porqui'ni ná cą yà tsè'. A'hua iyaba ca yà canu labí runna fruto tsè' nna es porqui'ni ná cą yà nu labí riyu'.

18 Labí ccani ttu yà tsè' gunna fruto nu labí ná tsè'. Nihua labí ccani ttu yà nu labí riyu' gunna ttu fruto tsè'.

19 Iyaba ca yà nu labí runna fruto tsè' nna chúu bá cã nna tsía cã lo yi'.

20 Acca por ca hecho qui' qui nna edácca'ni le canchu hualigani ná lí nu rena cã.

21 Nuÿetse' ca enne' reya cã inte': Señor, Señor: pero aláa iyá cã té permiso qui' qui para gá'a cã le' ÿiabara', sino làteruba canu runi nu rú'ulatsi' Tata quia' enne' rigú'ubia' le' ÿiabara'.

22 Canchu chi gal·la' tsá juicio nna, nuÿetse' cã nna gá cã inte': Señor, Señor, ti'átsi yala titsa' rappa cã inte'. Laniana ína cã: Tsí álahua gutixà'a huá tu' lani nombre qui' cuiã'lu' ca cosa nu chî' ccálá, ã'hua lani nombre qui' cuiã'lu' nna bedàl·la tu' fuera iyaba ca espíritu malo de lo losto' ca enne', ã'hua beni tu' iÿetse' ca milagro.

23 Làniana gudea' lo qui nna epa' ya' cã: Labí nabia' te' le, acca liucùtta ru'a lua' lebi'í canu hueni tul·la'.

24 Nuÿa diba riyéniniã ca titsa' quíyi'í nna runiã cã nna, entonces inte' nna guni ya' ã comparar tì'a ttu enne'yù' nu té la' riyeni tsè' qui'í nna beduã yú'u qui'í lo cimientu tsè' nu púruani íyyaá.

25 Bedà iyya nna biria yò nna uccua be' nna gutsé'e cã yú'a. Pero labí gubixiã porqui'ni duã tsittsì lo íyyaá.

26 Pero nuÿa diba riyéniniã ca titsa' quíyi'í pero labí runiã cã nna, entonces inte' nna guni ya' ã comparar tì'a ttu nubeyu' necio nu beduã yú'u qui'í lo yúyi.

27 Bedà iyya nna biria yò nna gutte be' nna gutàtsa' cã yú'a lani itute fuerza qui' qui; yú'a nna gubixi chîã nna guche' inda itutiã.

28 De beyacca gunne Jesús ca tìtsi'ì nna yala biquila' latsi' ca enni'a de tantua ca enseñaanza tsè' gutixa'ánie ça;

29 porqui'ni gutixa'ánie ça ti'iŷa ná nu guni ça, aláa tì'a ca maestro qui' qui rul·la ça nu ra lo ìttsì qui' ley religioso qui' caniá, sino beluè'nie ça lani la'huacca de ŷiabara'.

8

1 Beyàdi bá Jesús lo í'yaá nna nuŷetse' ca enne' denó ça ne.

2 Làniana bitsina' ttu nu ra'ni lepra rutsu' látì nna bedu ŷibì ru'a lúe nna rą ne: Señor, canchu calatsi' cuią'lu' nna huaccani cuią'lu' eyuni cuią'lu' inte'.

3 Jesús nna becàa tè né'e nna beláppe'e na nna ra tìe na: Huacca látsa'a', beyàcca nàri. Cuanto taání rée anía nna beníttilo chì itsahue' qui' niá.

4 Làniana ra tè Jesús na: Bè' cuidado qui'ni nú ttu tehuá nuŷa quixá'ani lu', sino qui'ni huía talue' lo lu' lani sacerdotéa, bete tè ofrenda qui' lu' tì'a nu beni Moisés mandado para qui'ni ccaŷén latsi' qui'.

5 De gutà'a Jesús le'yetsi Capernaum nna bitsina' tè ttu capitán ru'a lúe nna gutta'yúnią ne,

6 rą ne: Señor, mozo quiya'a nna rà'nią parálisis nna nìdirúbani labí cca ttą, yàl·la'ni dolor rappá.

7 Jesús nna rée na: Anna tháya' eyuni ya' ą.

8 Becàbi capitáan nna rą ne: Señor, labí ná' nu dacca' para qui'ni gá'a cuią'lu' le' litsá'a', sino canchu ína teruba cuią'lu' títsa' nna, entonces mozo quiya'a nna eyacca latsi'ì.

9 Porqui'ni inte' nna, tsè'e canu runi ça inte' mandado, ą'hua tsè'e ca soldado làtsi' nàya' rúni ya' ça mandado; ą'hua canchu gáŷia' ttuą nna huitá.

A'hua mozo qui'a nna canchu épa'a ya' a: Bèni nui nna, la nna guni bá na.

¹⁰ De biyénini Jesús ca titsa' qui' niá nna yala biquila' latsi'e nna rère canu denó cã néa: Hualigani te' nia' le qui'ni nihua entre ca enne' Israel nna lanú enne' té iÿeni fe qui'ì tì'a nu té qui' nubéyu'ì.

¹¹ A'hua riquixa'ánia' le qui'ni iÿetse' ca enne' da' lado ril·lani bitsa a'hua lado renia bitsa nna il·lani cã xúaní cã lani ca ta' tàta qui' le Abraham nna Isaac nna Jacob nna lugar de la' rigú'ubia' qui' Tata Dios.

¹² Pero ca enne' becué' Tata Dios priméruete nna labí tsé'e cã lani e le' la' rigú'ubia' qui'e, sino tsía la cã le' chul·la; nía nna ccá cã sufrir nna cuetsi cã nna góya'a tsùni laya' qui'.

¹³ Làniana Jesús nna rère capitáan: Beyya bá, porqui'ni chía ríalatsi' lu' nna, acca ccá bá tì' calatsi' lu' a'. La'a mísmuba hóraá nna beyacca latsi' mozo qui' niá.

¹⁴ Bitsina' Jesús litsi' Pedrua nna bilá'nie suegra qui' niá tíã yí'bél·laníã ÿìl·lá.

¹⁵ Jesús nna bedàxu'e ní'ì nna beria chía ÿìl·láa. La nna huatha tíã nna bèniã cabí servir.

¹⁶ Gùl·la diba lanía nna tahua' cã ru'a lúe iÿetse' canu cca padecer por ca espíritu malo; lèe nna lani titsa' qui' terúbée nna bebèqque fuera ca espíritu malua. A'hua iyaba canu ra'ni nna beyúnie cã.

¹⁷ Anía modo nna uccua cumplir nu bedia Isaías enne' uccua profeta tiempo antigua nna ra bi qui'ni:

La'a mísmuba Señor nna beyúnie ca itsahue' qui' ri'u nna gùtue iyábani ca dolor qui' ri'u.

18 Beyù bá Jesús qui'ni iÿetse' ca enne' tsè'e itá'lubanie nna, acca benie ca enne' ruthète'niáa mandado qui'ni tté cabí lani e attu lado la indatù'a.

19 Làniana bitsina' ttu maestro nu rulue' ley qui' caniá nna rã ne: Maestro, hua tãnuá' cuiã'lu' gaÿa tediba tsía cuiã'lu'.

20 Jesús nna rèe na: Ca beda' nna hua tsìa bèlia qui' qui, ã'hua ca bìnni to' ridà lo be' nna hua tsìa huá xcu'ni to' qui' qui. Pero Nubeyu' de ÿiabara' nna labí té gaÿa quixa íqquíé.

21 Attu enne' ruthète'niáa nna ra tiã ne: Señor, tanó huá' cuiã'lu', pero bènna cuiã'lu' permiso quia' qui'ni priméruÿa éya'a' ugáttsi'a' tàta qui'a.

22 Jesús nna rèe na: Gutà tè lani inte', be'él-la' canu yattiã' qui'ni ucàttsi' luetsi nu yatti qui.

23 Laníala nna gutà'a Jesús le' bárcuá. Ca enne' ruthète'niáa nna dia tè cabi lani e.

24 De repente taání nna huatha ttu iyyabe' fuerte lo indatù'a hàstaá qui'ni chi rurixiã bárcuá nna chi calatsi'ì inétsiã le ìndaá, Jesús nna ti'áthi béé.

25 Làniana ca enne' ruthète'niáa nna bedibàni chì cabi e nna ra cabi e: Señor, bèni xia cuiã'lu' qui'ni l-lá rí'u porqui'ni chi rinetsi ri'u le' indì.

26 Lèe nna rèe cabi: Biáni cca rátsini le ni'ì, hualigani labí rialatsi' le qui'ni inte' nna té la'huacca quia'. Làniana huàthèe nna gutitse'e bè'a ã'hua indatù'a. Luego taá indatù'a nna beyàtta' chía tsi.

27 Acca uccuayí ya'ání latsi' cabí nna ra cabi: Núgani enní'ì acca hàstaba be' nna indatù'ì nna riyénini cã qui'e.

28 Bitsina' diba Jesús attu ládula indatù'a ru'a loyu qui' ca enne' gadarenos, làniana chuppa canu cca padecer por ca espíritu malo nna beria cã le'

bèlia làti bigátsi' canu yatti nna tattsa' cą Jesús. Laçą nna yala túxu runi cą hàstaá qui'ni lanú nuýa reyáñani tté neda nía.

²⁹ Gunne cą iditsa na ra cą: Jesús Ýi'ni Tata Dios, biáni té qui' lu' nì. Tsí da' chì lu' para guni lu' intu' castigar ántesca gál·la' tiempo cá.

³⁰ Idittu' tì'ba de nía nna tsè'e ttu montón ní ca cuttsi huila go.

³¹ Ca espíritu malua nna gutta'yúni cą Jesús nna ra cą: Canchu ebèqquia lu' intu' fuera nna, bènna permiso qui'ni tsá' tu' gá'a tu' lani ca cuttsiá'.

³² Lèe nna rée cą: Líttσία. Laçą nna betsè'e latsi' qui' chuppa ca nubéyu'á nna huía cą gutà'a tè cą lani ca cuttsia. Luégutaá nna uccua litsiani ca cuttsia nna gutùl·lu cą lo ttu i'yatò' nn binnia cą le' indatù'a nn gùtti cą.

³³ Canu rappa ca cuttsia nna bigàa chì cą nna betsina' cą le' yetsia nna gutixà'a cą iyaba ti'íyá ná nu uccua á'hua nu uccua lani chuppa ca nubeyu'a.

³⁴ Làniana biria chì itúbani yetsi para tattsa' cą Jesús. De bitsina' cą ru'a lúe nna gutta'yúni cą ne qui'ni erie látsi caniá.

9

¹ Làniana beyappi Jesús le' bárcuá nna huíe attu lado indatù'a nna betsine'e le' yetsi qui'áa.

² Tuchùppa ca enne' nna tahua' cą ttu nu rà'ni parálisis ru'a lúe, nìdirúbani làa cca ttá, yu'á lè'e camilla. De gutelíni Jesús qui'ni yala fe té qui' ca nubeyu'a lani e nna ra tìe nu rà'nia: Gùppa confianza ýì'nia', chía beyuniyén látsa'a' ca tul·la' qui' lu'.

³ Làniana tuchùppa ca maestro de la ley nna liú'u losto' bá qui ra çà: Rinne nui ca titsa' nu ná qui'ni làteruba Tata Dios ínnié á'.

⁴ De gutelíni Jesús qui'ni anía rulaba latsi' qui, acca rève çà: Biánicca rulaba latsi' le nu labí ná tsè' ni'i.

⁵ Biála adí ýánaba, tsí inia': Chì beyúniýén látsa'a' ca tul·la' qui' lu', o, tsí inia': Beyátha nna gùda', acca.

⁶ Pues annana gulué'nia' le qui'ni inte' Nubeyu' de Ýiabara' nna té la'huacca quia' le' yétsiloyuì para eyuniýén látsa'a' ca tul·la'. Làniana rève paralíticuá: Beyátha nna bedi' camilla qui' lu'á' nna beyya litsi' lu'.

⁷ Nu rà'niá nna beyátha chià nna deyyà litsi'ì.

⁸ De bilá'ni ca enní'a na yala biquila' latsi' qui, bedàliani çà Tata Dios qui'ni betie luetsi la'huaqqù qui' ca enne'.

⁹ Gutte diba Jesús nía nna bilá'nie ttu nubeyu' láà Mateo rì'á lo meýa làti ría ca enne' huiýa impuesto nu ruquiýa gobierno. Lèe nna rève na: Gutà, tanó inte'. Matéuá nna gudulí tabá nna día tìà lani Jesús.

¹⁰ Loti' re' Jesús lo meýa le' yú'u nna bitsina' huá iýetse' canu ruquiýa qui' impuestua nna á'hua canu dàa titsa' qui' qui labí rigua çà ca costum-bre religiosa qui' ca judíua. Iyába ca nuá nna guýua çà junto bá lo meýa lani Jesús nna ca enne' ruthète'niáa nna.

¹¹ Ca fariséua, de bilá'ni çà qui'ni re' Jesús lani ca enni'a nna ra tè çà ca enne' ruthète'niáa: Biani cca ro Maestro qui' líá' lani canu ruquiýa qui' impuesto á'hua lani adí canu tul·la' ni'i.

¹² Biyení tènì Jesús nui nna rève çà: Canu bihua rà'ni nna pues bihua riquína'ni çà nuýa eyúniá çà,

sino làteruba canu rà'ni riquína'ni cą médico.

13 Acca ligùl·la nna liuthète' biyā nuą' calatsi'
Tata Dios làti rèe:

La' retúalatsi' calátsa'a',

alāa biyā sacrificio ní.

Acca labí daya' para gaỹia' canu rulaba latsi' qui'
qui'ni chi ná cą enne' tsè', sino daya la' para gaỹia'
ca enne' tul·la' para qui'ni eyacca cą arrepentir.

14 Làniana ca enne' ruthète'ni Juan el Bautista
nna bitsina' cabi ru'a lo Jesús nna ra cabi e: Intu'
lani ca fariséuą' teruba nna dàatiba runi tu' ayu-
nar. Biani cca ca enne' ruthète' qui' cuią'lu'ą' nna
bihua rigua tí' cą làa ro cą.

15 Jesús nna becàbinie cabi nna rèe: Tsí ína ri'u
canu tsè'e thá'a nna yala triste tse'e cą miéntraste
ènnè'yu' ruttsaná'a du bá bi lani cą cá. Labí, pero
huì'yu tsá qui'ni itua ènnè'yu'a lani cą, laníalá nna
guthà'na cą labí go cą por la' rehuiní'latsi'.

16 Lanú nuỹa regú'u remiendo ttu vestido viejo
lani ttu pedazo lari' cubi, porqui'ni la'a mísmuba
remiendo cúbía nna ichèda'ą lari' viéjua, anía nna
adila iyàl·la' làti chi birèda'a.

17 Nihua labí rigá'a ca enne' vino cubi le' bolsa
vieja nu de yeti; porqui'ni cáalá ą' runi cą nna,
entonces por fuerza qui' vino cúbía nna itsu' la ca
bolsa yétiá nna ilàlia vínua, ą'hua ca bolsa yétiá nna
labiru iỹu' cą. Sino rigá'a la cą vino cubi le' ca bolsa
yeti cubi, ą' modo nna júntuba guchia bolsa yétiá
lani vino cúbía.

18 Hua rinne cannabée ca tìtsa'a nna bitsina' ttu
ènnè'yu' rigú'ubia' le' yétsiá, beduỹibì ru'a lo Jesús
nna rą ne: Chi' gùtti tegani yĩ'ni niula to' ya'a.

Tsí huacca qui' cuią'lu' ita cuią'lu' guláppa' cuią'lu' cuerpo to' qui' niá nna eyaccabàni tabą.

¹⁹ Gudulí tè Jesús nna díe lani ą, dia huá ca enne' ruthète'niáa.

²⁰ Neda bá yu'ée nna taýeni ttu niula ne. Chi uccua tsi'nu ida rà'nią réni. Lą nna gubíga'ą cuè'e lée beláppa'ą ru'a ýuéa.

²¹ Anía benią porqui'ni liú'u losto' bíj nna rą: Canchu guláppa'a' màsqui'di ýúe nna eyacca taá látsa'a'.

²² Bedeqquia tè lo Jesús nna gúnne'e na ra tie na: Gùppa confianza ýì'nia', chi rialatsi' lu' qui'ni té la'huacca quia', acca chi ná lu' salvo. Dèdèba lanía nna beyacca latsi' niuláa.

²³ Làniana bitsina' Jesús litsi' nubeyu' principal qui' yétsiá nna bilá'nie ca músico ą'hua alboroto nu runi ca enne'.

²⁴ Lèe nna rée ą: Líría càna tsàstito' qui'ni niula cuiti'j nna labí chi gùttią sino ti'éthi bá. Pero laą nna burla la beni ą ne.

²⁵ De chi benie mandado qui'ni éria ca enni'a nna gutè'e làti té niula cuití'a nna gutèl'lé'e ní'j nna beyátha chią.

²⁶ Gudà tè titsa' itúbani nía ti'iyā ná milagro nu beni Jesús.

²⁷ Gutte diba Jesús nía, làniana chuppa ca enne' ciego nna tanó ą ne, ditsa tsè' rinne ą nna ra ą: Cuią'lu' Ýi'ni David, betúa latsi' cuią'lu' intu'.

²⁸ Làniana Jesús nna de chi rì'e le' yú'u nna bitsina' ca enne' ciéguá ru'a lúe. Lèe nna rée ą: Tsí hua ríalatsi' le qui'ni huacca te' gunia' nu rinábani le inte' cá. Becàbi ą nna ra ą: Hua ríalatsi' tu' Señor.

29 Làniana beláppe'e íyyalo qui nna rèe cą: Porqui'ni chi ríalatsi' le nna ccá bá tí' calatsi' le.

30 Luégutaá nna bilá'ni cą. Làniana Jesús nna yala idí' gunènie cą rèe cą: Lihue' cuidado qui'ni nú ttu nuŷa ccá saber nui.

31 Pero lacą nna de beria cą nía nna bedà chì cą titsa' itúbani nía ti'íŷa tsè' ná milagro nu beniáa.

32 Merua reria cą fuera nna bitsina' tè attu te ca enne' ru'a lo Jesús tahua' cą ttu enne' ŷî nna ccą padecer por ttu espíritu malo.

33 Benie mandado qui'ni éria espíritu malua lo losto' enne' múduá nna luégutaá guduluą gùnnią. Ca enne' nna uccuaŷí ya'ání latsi' qui nna ra cą: Nunca labí chi bilá'ni rí'u guni ttu enne' luetsi ca milagruŷ le' nación qui' ri'u Israel.

34 Pero ca fariséua nna ra la cą: Porqui'ni rul·luítsa'ą nu ná huexana' qui' ca espíritu malo, acca rudàl·lą cą fuera.

35 Jesús nna gurènie le' iyaba ca yetsi ą'hua ca rancho to' nna gutixa'ánie ca enne' le' ca sinagógaá ca enseñanza cubi nna beni huée predicar evangelio nu rulue' ti'íŷa tsè' ná la' rigú'ubia' qui' Tata Dios. ą'hua beyunie iyábani itsahue' nna gütue iyábani clase de ca dolor qui' ca enne' qui' ca yétsiá.

36 De bilá'ni Jesús qui'ni yiŷi berèe' ni re' ca enne' nna, yala betúa latsi'e cą porqui'ni tsi'irúbani cani latsi' qui nna gàtti' tsè'e bá cą tì'a ca carnero to' lanú pastor qui' qui té.

37 Acca rèe ca enne' ruthète'niáa: Hualigani iŷèniní lena' chi té para éŷu', átsi'ini tuchùppa rúbani ca obrero tsè'e.

38 Acca linàbani Tata Dios enne' ná Xana' loyujì qui'ni ithèl·le'e adí ca obrero gutùppa cą lena' qui'e.

10

1 Làniana gutàyi Jesús tsì'nu ca enne' ruthète'niáa nna betie la'huacca qui' cabi sobre ca espíritu malo para qui'ni ebèqquia cabi cą fuera, ą'hua para qui'ni eyuni cabi iyábani itsahue' nna cúa cabi iyábani clase de dolor.

2 Tsì'nu ca apóstol nna lá cabí íj: Primérute Simón lá huá bi Pedro, ą'hua Andrés bettsi' bía, ą'hua Jacobo ýi'ni Zebedeo, lani Juan bettsi' bía nna,

3 Felípea nna, Bartoloméa nna, Tomas nna, Mateo enne' bequiýa qui' impuesto nna, Jacobo ýi'ni Alfeo nna, ą'hua Lebeo enne' guta' huá lá bi Tadeo,

4 ą'hua Simón enne' gulátsi' partido lą cananistas nna, ą'hua Judas Iscariote nu betiğ ne cuenta para gattie.

5 Loti' guthel·la' Jesús ca enne' tsì'nua nna betie consejo qui' cabi nna rèe: Bittu tsía le lado qui' adí ca nación, nihua le' ca yetsi anta' le' distritu lą Samaria nna bittu gá'a le.

6 Sino tsía la le lani ca enne' Israel porqui'ni ná cą tì'a ca carnero to' nu chi gunitti.

7 De dia le nna guni le predicar ína le: Annana calatsi' Tata Dios qui'ni ca enne' nna hue'él·la' cą qui'ni queé enne' cu'úbia'nie cą.

8 ą'hua ná qui'ni eyuni le canu ra'ni, ą'hua canu rùtsu' láti quì para eyacca cą nàri nna, guni le qui'ni eyátha canu yatti, ą'hua ebèqquia le fuera ca espíritu malo. Chi ýa guýi' bá le la'huacca para guni le ca cosą', acca ná qui'ni ýa guni bá le cą.

9 Bittu hua' le oro nihua bel·liu nu de plata, nihua nu de cobre,

10 nihua morral nu cu'u le biya go le. Nihua bittu cueda le guni le prevenido para hua' le chuppa cue' yō le nihua chuppa cue' guarachu, porqui'ni ttu obrero nna dacca' bą guni ca na sostener. Nihua làa theni le ttu yà para ccani le defender.

11 Gaña tediba yetsi o rancho to' làti gá'a le, inàba titsa' le canchu hua dua ttu enne' ga'ną dispuesto guniā le atender; entonces níabá ccá lugar qui' le hàsta'na gal·la' tsá eda' le le' yétsiá.

12 Canchu chi gá'a le le' yú'u nna guni le ca saludar qui'ni gáta'ni ca la'yeni lo losto' qui.

13 Canu tsè'e le' yú'u nna canchu gudà naga' qui qui' le, làniana la' redacca'latsi' qui' le nna gata' huá qui' qui. Pero canchu gutsibi ca le nna, entonces egà'na ca sin bendición.

14 Nuña diba labí guniā le recibir le' litsi'į nihua labí gudà nagui'į ca titsa' qui' le nna, entonces ná qui'ni eria le le' yú'a o le' yétsiá, pero gucuibi tè bestè nì'a le, seña para télini ca qui'ni labí tsè' beni ca.

15 Hualigani te' riquixa'ánia' le qui'ni adila fuerte ccá la' tsialatsi' qui' Tata Dios nu chì' da'la lani yétsiá tì'chula juicio nu uccua lani ca yetsi Sodoma nna Gomorra nna.

16 Ca lugar làti rithél·la'a' le nna té peligro, tì'a ca carnero to' tsè'e lahui' ca lobo. Acca ccá le listo tì'a ca bèl·là, a'hua ccá le humilde tì'a ca becha to'.

17 Lihue' cuidado lani ca enne' porqui'ni tahua' ca le ru'a lo ca juez para guni ca contra le, a'hua hué' ca le lani cuarta le' ca sinagoga làti retuppa ca.

18 A'hua tahua' çą le hàstaá ru'a lo ca gobernador a'hua ca presidente nna por causa de qui'ni riquixá'a le nu cca quia'. Anía modo nna gute le testimonio nu cca quia' ru'a lo quį a'hua ru'a lo canu idittu'.

19 Canchu chi gudaxu' çą le preso nna bittu nùyue cani le ti'iyá ecàbi le, porqui'ni la'a mísmuba hora nna innia le' la' riyeni qui' le ca titsa' nu ná qui'ni inne le.

20 Porqui'ni álahua lebi'į nuá inne, sino Espíritu Santo enne' ithel·la' Tata Dios qui' lía, lèe nna ínnié por medio de lebi'į.

21 Ttu bettsi' nna gutiá cuenta la'a bettsi' bíį para gattiá, a'hua ttu tàta gutiá cuenta la'a yí'ni bíį. Ca yí'niá nna eyeqquia çą contra ca tàta nàna qui' quį.

22 Iyaba çą nna guyudí' çą le porqui'ni riquixá'a le nu cca quia', pero canu guchia bá hàstaá fin de cca çą sufrir por inte' nna, làcanuá nna l·lá çą.

23 Canchu chi gutsia latsi' quį le le' ttu yetsi nna, lítsía telá attu yetsi huaya'. Hualigani te' nia' le qui'ni labí chi beyáni le tsía le iyaba ca yetsi qui' ca enne' Israel canchu chi gal·la' tsá il·lani Nubeyu' de Yíabara' attu.

24 Nu ruthète' nna labí dacca'a adiru tì'chu maestro qui' niá. Nihua ttu mozo nna labí dacca'a adiru tì'chu xana' niá.

25 Basta qui'ni ttu discípulo nna ccą tì' ná maestro qui' niá. A'hua nu runi servir nna ccą tì' ná xana' niá. Ttu tàta nna, canchu téni çą lá bi: enne' malo nna, pues adí teérulá mal inne çą qui' ca familia qui' bi cá.

26 Acca bittu gátsini le çą, porqui'ni labí ttu cosa

nu gattsì' té sin qui'ni làa ilá'níã, nihua biỹa ttu secrétuni té sin qui'ni làa guni ri'u ą saber.

27 Nu riquixa'ánia' tsuağ' teruba lebi'į le' chul·la nna, liguni ą declarar lanı iyaba ca enne'. Ağ'hua nu riyeni gattsì' báni le nna, lítsappi iqquia yú'u nna guyèni li ą.

28 Bittu gátsini le canu rutti ą cuerpo, pues bittu ccani ą gul·lũya ą latsi' le. Sino lígátsi lani enne' té la'huacca qui'e gudàl·lèe ca enne' lo yi'bél·laá, ą'hua cuerpo qui' qui.

29 Tsí álahua ritò'o chuppa ca binni to' por ttu moneda to' rúbá ca. Pero nidí ttuağ labí inniã loyu sino por voluntad qui' Tata Dios qui' lía.

30 Hãstaá ittsa' iqquia le nna chi babànie iyáỹiani ą.

31 Acca bittu gátsini le, porqui'ni adí telá dacca' le ru'a lo Tata Dios tì'chula iỹetse' ca binni to'.

32 Nuỹa diba gudàlianiã inte' ru'a lo ca enne' nna, ą'hua inte' nna gudàliani huá ya' ą ru'a lo Tata quia' enne' dua ỹiabara'.

33 Pero nuỹa diba ettú'niã quixá'ą nu cca quia' ru'a lo ca enne' nna, ą'hua inte' nna ettu' huá te' guni ya' ą presentar ru'a lo Tata quia' enne' dua ỹiabara'.

34 Bittu cani le qui'ni inte' nna daya' para qui'ni bíttuúru ccá chuppa la' rulábalatsi' le' yétsiloyu. Labí daya' para qui'ni bíttuúru til·la ca enne' sino ccá la ą dividir por causa de inte'.

35 Acca por causa de inte' nna til·la ca enne' entre familia: ttu ỹi'ni contra tàta qui'į, ttu ỹi'ni niula contra nàna qui'į, ttu ỹòlitsi' contra suegra qui'į.

36 Pues ca contrario qui' ttu nubeyu' nna ccá ą la'a mísmuba canu le' yú'u qui'į.

37 Nu catsi'íniã tàta nàna quì'ì adiru ti'chu catsi'íniã inte' nna, entonces labí ccã merecer thá'ã lani inte'. A'hua nu catsi'íniã ca ýi'nì adiru ti'chu catsi'íniã inte', entonces a'hua labí ccã merecer thá'ã lani inte'.

38 Nu labí ga'nã dispuesto ccã padecer hàstaba canchu gútti ca enne' na porqui'ni denúã inte', entonces labí daccã para ccã enne' quia'.

39 Nuýa tediba dua iqquì etúa latsi'ì la'labàni quì'ì nì nna, pues lã nna gunittia la'labàni nu adiru daccã para despuéslá. Pero nu iria latsi' la'labàni quì'ì hàstaá canchu gattia porqui'ni denúã inte' nna, lã nna ccabàni láã.

40 Nu guniã le recibir le' litsi'ì nna, entonces ti'atsi inte' bá nuá runiã recibir. A'hua nu runiã inte' recibir nna, runi huã recibir Tata Dios enne' guthel·le'e inte'.

41 Nu runiã recibir ttu profeta porqui'ni nã enne' rinne parte Tata Dios nna, entonces tulappa bá ná la'dàliani thí'ã lani nu gute Tata Dios qui' profétaá. A'hua nu runiã recibir ttu enne' quia' porqui'ni runiã nu ná tse', entonces lã nna luetsi premio qui' enni'a huá thí'ã.

42 A'hua nuýa diba gutiã biýa tediba cosa màsqui'di ttu vaso inda dil·la' qui' nuýa ttu canu xcuichu tú'ì porqui'ni ná cã huenitsina quia', pero inte' nna nia' le qui'ni hualigani labí iyùl·lani Tata Dios na.

11

1 Beyacca diba gutixa'áni Jesús tsi'nu ca discípulo qui'áa ti'iýa ná nu guni cabi, bede'e nía nna hué huequixà'a le' ca yetsi anta' nía nna benie predicar.

² Litsi' iyyà bá té Juan el Bautista nna bina bi iyábani nu beni Cristua, acca guthel·la' bi chuppa ca enne' ruthète' qui' bíá làti rènie.

³ Gunaba titsa' cabi e nna ra cabi: Tsí cuiq̄'lu' Cristo enne' ná qui'ni ìta, o tsí cueda tu' attu enne' huaya' áccá.

⁴ Becàbi Jesús nna rèe ca enne' dia mandado qui' Juáan: Leyya liute razón lani Juáan ca cosa nu riyénini le nna ca milagro nu rilá'ni le nna.

⁵ Gá le bi qui'ni ca ciego nna rilá'ni ca; ca cojo nna rida' ca; canu rùtsu' láti quí nna reyacca ca nàri; canu cuètsu nna riyénini ca; canu yatti nna reyacca bàni ca; ca enne' humilde nna chi runa ca ca titsa' nu runna salvación qui' quí.

⁶ Ica'rubà canu bittu redúl·la'a latsi' quí lani inte'.

⁷ Bedà' diba ca nna làniana gudulo Jesús riquixé'e nu cca qui' Juáan lani ca enne' nna rèe: Biani nua' calatsi' le úhuia' le acca biria le fuera yetsi cá. Tsí huía le tanna' le ttu nubeyu' variable nu rudu chùppaniq̄ latsi'ì cá. Labí.

⁸ Biani biria le tanna' le. Tsí ttu enne' nu yala tsè' de ÿúì áccá. Canu raccu' ÿo fino quí nna, pues le' palacio qui' ca enne' dacca' tsè'e ca.

⁹ Acca, biani biria le tanna' le áccá. Tsí ttu enne' ná profeta áccá. Hualigani qui'ni biria le iyénini le qui' ttu mensajero nu adírula enne' ÿeni ti'chu ttu profeta.

¹⁰ Porqui'ni qui' bi nuq̄' riquixá'a Tata Dios làti ga'na escrito:

Ni rithél·la'a' mensajero quia', deneru bi lo lu',

Para ithàlia bi neda para guni ca enne' lu' recibir.

¹¹ Hualigani nia' le qui'ni de lo iyábani ca enne'

nna, lanú chi gùdua ccá adiru enne' ýeni ti'chu Juan el Bautista. Pero canu bitote le' reino qui' ýiabara' nna, pues adila enne' ýeni ná cą tì'chula Juáan.

12 Dèsideba loti' gudulo Juan el Bautista hueni predicar hàstaba anna, iyáyiani ca enne' nna yala rue' latsi' qui' gá'a cą le' la' rigú'ubia' qui' Tata Dios; canu violento nna runi cą duel·la' thí' cą na.

13 Porqui'ni iyaba ca profeta nna ą'hua ca enne' bedia ley qui' Tata Dios nna gutixà'a cabi nu chì ccálá, ą' beni cą hàstaá qui'ni gul·lani Juáan.

14 Canchu calatsi' le gudà naga' le qui' bi nna, làbi nuá Elías enne' ná qui'ni ita.

15 Nu calatsi' télinią nna gudà nagui'į adí.

16 Acca, núní tì'na gunia' comparar ca enne' tsè'e anna cá. Ná cą tì'a ná ca huatsa cuiti' nu rucuetsi cą flauta qui' qui' lo neda nna rul·luítsa' cą iditsa ca luetsi huatsa qui,

17 rena cą: Chi becuétsi tu' pieza alegre nna, pero labí bedácca'ni le. Chi hua bìl·la tu' qui' enne' yatti, pero ñihua làa gurètsi le.

18 Anía nia' le, porqui'ni bítà Juáan nna gurèni bi rigua bi labí gu'ya gutó bi bicca'áya, pero rena la ca enne' qui'ni espíritu malo nna duą lani bi.

19 Gul·lani tehuá Nubeyu' de Ýiabara' ri'ya ro bée lani iyaba ca enne' nna redena la cą: Nui nna puro go bá nna gu'ya bá nna runią ą'hua yala catsi'ą canu ruquiya qui' impuesto nna ą'hua adí canu hueni tul·la' nna. Pero nia' le qui'ni canu runi obedecer la' riyeni tsè' nu da' de ýiabara' nna, lacą nna rulue' rábani cą por ca hecho tsè' qui' qui.

20 Làniana Jesús gunnie idí'ni contra ca yetsi làti chi benie adí iýé ca milagro, porqui'ni labí beni cą

reconocer qui'ni ná cą enne' tul·la' delante de Dios, acca rèe cą:

21 Airu lu' yetsi Corazín nna Betsaida nna, porqui'ni cáalá le' ca yetsi Tiro nna Sidón nna uccua ca milagro canu chi uccua lani lebi'į, pues cuando lání chí gùccu' cą lari' corriente nna bedua tte iqquia qui' seña de qui'ni reyacca cą arrepentir por ca tul·la' qui' qui'.

22 Acca nia' le qui'ni de gal·la' tsá juíciua nna huaỹia' la castigo tsía canu yetsi Tiro nna Sidón nna tì'chula lebi'į.

23 A'hua lu' nna yetsi Capernaum, màsqui'ba hàsta rúbani yĩaba rulaba latsi' lu' ri'yu la' dàliani qui' lu', pero hàsta rúbani yàrèe' èxxá lu'. Porqui'ni cáalá le' yetsi Sodoma uccua ca milagro canu chi uccua lani lu' nna hualigani hàstaba anna àtsaba rì'ą.

24 Acca riquixa'ánia' le qui'ni de gal·la' tsá juíciua nna huaỹia' la castigo tsía canu yetsi Sodomo tì'chula lebi'į.

25 Laniataá nna beni Jesús oración nna rèe: Cuią'lu' Tàta quia' enne' té làtsi' né'e itute la'huacca qui' yĩabara' ą'hua qui' yétsiloyu, qui'yarú cuią'lu' porqui'ni canu yala la' riyeni té qui' qui' nna labí rue'el·la' cuią'lu' qui'ni gunibia' cą ca enseñanza tsì'į nihua lani canu rulaba latsi' qui' qui'ni yala ritelíni cą. Pero lani ca huatsa to' la nna chi beni cuią'lu' cą declarar.

26 A'ba beni cuią'lu', porqui'ni anía guyú'u latsi' cuią'lu'.

27 Làniana ra Jesús canu tsè'e nía: Iyába ca cosa nna chi benna Tàta qui'a làtsi' nàya'. Lanú nuỹa nabiá'nią Yĩ'ni Tata Dios sino làteruba Tàtáa

nna nabiá'nie bi. Lanú nuỹa nabiá'nią Tàtáa sino Ÿi'niáa, ą'hua iyaba canu calatsi' Ÿi'niáa gunie declarar Tàtáa lani ą.

²⁸ Iyaba le canu rue' la' dí'latsi' le de nùà'ni le yua' ìdi'i nna, lità lani inte' porqui'ni inte' nna gunia' qui'ni èdi' latsi' le.

²⁹ Liguni la aceptar yugu' nu té quia' para lebi'į, ą'hua lícca canu ruthète' quia' porqui'ni ná' maestro Ÿénlatsi' nna labí itłsi te' le. Aų modo nna gatà'ni le la'ỹeni nu riquína'ni le.

³⁰ Porqui'ni fácil taá ná yugu' nu té quia' para lebi'į, ą'hua yiỹi dèbá ná yua' nu gunna' huá'ni le.

12

¹ Tiempo lániana gutte Jesús làti té Ÿua'. Tsá lanía nna uccua tsá redi' latsi' ca enne' judíua. Ca discípulo qui'áa nna gutuni cabí, acca guchèccu' cabi tuchùppa Ÿua'xtíla, beni tsè' tè cabí ą nna gutò cabí.

² De bilá'ni ca fariséua nna ra chì ą ne: Gunna' tsáruhua ca discípulo qui' lu'ą' qui'ni runi ą ttu tsina nu labí ná qui'ni guni ri'u natsa.

³ Lèe nna rèe ą: Tsí bíhuani' gul'la le làti riquixá'a biỹa beni rey David loti' gutuni bi lani ca enne' tsè'e lani bía.

⁴ Gutà'a bi le' templo qui' Tata Dios nna gutò bi ca ettaxtíla nu ná ofrenda para Tata Dios màsqui'ba labí ná qui'ni go bi ą nihua canu tsè'e lani bía nna. Làteruba ca sacerdotèa ná qui'ni go ą ca ettaxtílaá pero bíhua beni Tata Dios bi juzgar qui'ni ną tul'la'.

⁵ Tsí bíhuani' gul'la le lo ley qui' ri'u làti ra qui'ni ca sacerdotèa màsqui'ba runi ą tsina le' templua

tsá ÿeni nna, pero bihua ra qui'ni rigú'u cą falta por nuá.

⁶ Inte' nna nia' le qui'ni nì du ttu enne' adírula dacca' tì'chula templua.

⁷ Liudà naga' le nu ra Tata Dios:

La' retúalatsi' calátsa'a' para ca enne',

Alàa biÿa animal nu guni le ofrecer por inte'.

Cáalá rennia le cuenta biÿa nuą', entonces labí la juzgar runi le canu làhuabi mal runi cą.

⁸⁻⁹ Porqui'ni Nubeyu' de ÿiabara' nna té la' rigú'ubia' qui'e lo iyábani ca tsá màsqui'ba labí ná tsá para guni ri'u tsina. Gutte bá Jesús nía nna bitsine'e le' sinagoga qui' caniá.

¹⁰ Nía nna re' ttu nubeyu' gubitsi ya'abá ná' bànı. Gunàba titsa' tè cą Jesús para qui'ni gappa cą neda biÿa caúsani gutsia cą qui'e, acca nna ra cą: Tsí hua ná tsè' eyuni ri'u ttu enne' rà'ni tsá labí ná qui'ni guni ri'u tsina cá.

¹¹ Becabínie cą nna rèe: Canchu nuÿa ttu le du ttu carnero to' qui'ı nna inniá le' yeru, tsí bihua ucàa ná' le nna ebèqquia li ą màsqui'ba labí ná tsá qui'ni guni ri'u biÿa tsina.

¹² Tsí álahua adírula dacca' ttu enne' ru'a lo Tata Dios ti'chu ttu carnero cá. Acca hua ná bá qui'ni guni ri'u tsè' qui' ttu enne' màsqui'ba labí ná tsá tsina.

¹³ Làniana ra tìe nubeyu' rà'nia: Bèl·líí ná' lu'. Lą nna bèl·líí taá ní'ı. Làniana beyacca chì ná' niá tsè' tì'ba ná attu lado.

¹⁴ Beria bá ca fariséua nna gunne lettia cą ti'ıÿala modo gútti cą Jesús.

¹⁵ De gutelíni Jesús nui nna bede'e nía. Ca enne' ÿetse' nna tanó cą ne. Lèe nna beyunie iyaba canu

rà'nia.

¹⁶ Làniana yala recomendar benie cą qui'ni nú ttu tehuá nuỹa quixá'ani cą qui'ni benie ca milagrua.

¹⁷ Anía modo nna uccua cumplir nu ra Tata Dios lo libro nu bedia enne' uccua profeta loti' rèe:

¹⁸ Nìba du enne' chi becuí'a' para quée huenitsina quia' nna yala catsi'í ti' e, ą'hua yala agradar cani latsi' lóstu'a' por lèe.

Ithél·la'a' Espíritu quia' sobre lèe para qui'ni equixá'anie iyaba ca nación ca titsa' lí.

¹⁹ Labí ilidèe pleito lani ca enne', nihua labí ínnie iditsani para qui'ni gudàliani ca enne' ne, nihua labí tá'béba cuenie lo ca néda.

²⁰ Ttu yà to' nu chia rirèccu' tè nna labí quitta telée na;

ą'hua ttu lámpara nu átito' rúbá cani latsi'ı nna labí guthola telée na, sino runi lée iyaba canu débil cualani.

Anía gúnié hàstaá qui'ni itute nu ná lí nna cą vencer le' itute yétsiloyu.

²¹ Ą'hua ca enne' qui' adí ca nación nna gappa cą confianza làn lèe.

²² Làniana tahua' cą ru'a lo Jesús ttu nu cca padercer por ttu espíritu malo, ną ciego nna mudo nna. Lèe nna beyunie na, lą nna bilá' chinią nna gunne chią nna.

²³ Iyaba ca enne' tsè'e nía nna biquila' latsi' qui nna ra luetsi qui: Tsí enni'ı ỹa nuá Ỹi'ni David enne' ná qui'ni ita cá.

²⁴ De biyeni báni ca fariséua qui'ni ra ca enne' anía, acca ra tè cą: Nui nna runią qui'ni eria ca espíritu malo, pero runią na lani la'huacca qui'

Beelzebú la nu ną nu rigú'ubia' entre adí ca espíritu malua.

²⁵ Pero Jesús nna gutelí taánié la' rulábalatsi' qui' qui' nna rée ca: Canchu nuña ttu gobierno lá'aní la' rigú'ubia' qui'í nna til·la tią contra la'a labíj nna, entonces l·luỹa tabá latsi'í. A'hua ca enne' qui' ttu yetsi o ttu familia, canchu lá'aní luetsi qui' nna, entonces huaỹia' gáarúbá itsá tsé'e ca.

²⁶ A'hua Satanás nna cáalá rudal·lą fuera ca huenitsina qui'í nna entonces contra la'a labíj ritil·lą. Canchu ą' runia nna, ti'ala modo cue' tsittsi la' rigú'ubia' qui'í cá.

²⁷ Cáalá por medio de Beelzebú runia' mandado ca espíritu malo qui'ni eria ca, entonces canu ruthète'ni lía nna, núlá por la'huacca qui'ní rudal·la ca fuera ca espíritu malo cá. Acca por nu runi la'a mísmuba canu ruthète' qui' le nna rulue'ní qui'ni yala enne' equivocado ná le.

²⁸ Pero por la'huacca qui' Espíritu Santo runia' mandado qui'ni eria ca espíritu malua', acca hualigani qui'ni chi gul·lani la' rigú'ubia' qui' Tata Dios lani le.

²⁹ Porqui'ni ti'ani modo cueqquia ttu enne' biỹa té le' yú'u qui' attu enne' sin qui'ni làa gudaxu' yá xana' yú'a nna guxiqquia bi cá. Laníala nna hua rialania cueqquia iyate nu té le' yú'u qui' bi.

³⁰ Nu labí du lani inte' nna, contra la inte' duą. A'hua nu labí rutuppą lani inte' nna, runittilo lą.

³¹ Acca nia' le qui'ni iyábani tul·la' nu runi ca enne' nna ą'hua iyábani ca titsa' mal nu rinne ca nna té bá perdón qui' qui'. Pero canu rinne biỹa titsa' mal ni contra Espíritu Santo nna, entonces labí perdón té qui' qui', nihua tiempo tsé'e ri'uí

nihua tiempo nu chì' da'la nna.

³² A'hua nu'ya diba inne bi'ya titsa' mal ni contra Nubeyu' de Ýiabara' nna, hua té bá perdón qui'ì. Pero nu inne bi'ya titsa' mal ni contra Espíritu Santo nna, entonces labí gata' perdón qui'ì, nihua tiempo tsè'e ri'uì nihua tiempo nu chì' da'la nna.

³³ Canchu rena le qui'ni ttu yà fruta nà tsè', pues ná qui'ni gunnà fruto tsè' canchu hualigani nà ttu yaga nu ri'yu'. A'hua canchu rena le qui'ni ttu yà fruta nà malo nna, entonces nihua fruto nu runnà labí ri'yu'á. Porqui'ni ttu yà nna redacca' rabániá por ca fruto nu runnà.

³⁴ Yala mañoso ná le tì'a ca bèl·là. Ti'ani modo inne le ca titsa' nu ná cã tsè' canchu puro taá mal bá ná la' rulábalatsi' qui' le cá. Porqui'ni ti'ba cani latsi' losto' ttu enne' nna, á' bá ná nu rinniá.

³⁵ Por ejemplo, ttu enne' tsè' nna, cani latsi' lostu'ì nu ná tsè', acca rinniá ca titsa' nu ná tsè'. Pero ttu enne' mal nna, cca báni latsi' lostu'ì nu ná mal, acca rinniá ca titsa' mal.

³⁶ Inte' nna nia' le qui'ni iyábani ca titsa' nu labí ri'yu' nu rinne ca enne' nna, pues té qui'ni gute cã cuenta canchu chi gal·la' tsá juíciua.

³⁷ Porqui'ni por la'a mísmuba ca titsa' qui' lu' nna iria nàri lu', á'hua por la'a mísmuba ca titsa' qui' lu' nna ccá lu' condenar.

³⁸ Làniana tuchùppa canu yala tsè' nabia'ni cã nu ra lo ley, á'hua tuchùppa ca fariséua nna ra cã ne: Maestro, calatsi' tu' ilá'ni tu' ttu señal nu gulue' qui'ni té la'huacca qui' cuiá'lu' nu dá'á de ýiabara'.

³⁹ Lèe nna becàbie nna rèe cã: Canu tul·la' tsè'e anna pues chi bi'yu'·lani cã enne' catsi'ínie cã, acca chì' rinàba la cã ttu milagro ýeni para cáyelatsi' qui'.

Pero labí biŷa señal ni ilá'ni cą sino làteruba nu chi uccua lani Jonás enne' uccua profeta tiempo antigua.

⁴⁰ Porqui'ni tì'a Jonás nna guyú'u bi por tsunna ubitsa nna tsunna yèla nna lè'e bél·la ŷéniá porqui'ni gutàbią bi enteru taá, ą'hua Nubeyu' de ŷiabara' nna tsu'u huée lè'e guna' por tsunna ubitsa nna tsunna yèla nna.

⁴¹ Ca enne' qui' ciudad Níniveá nna eyátha cą lani le canchu chi gal·la' tsá juíciua nna cueqquia huá cą sentencia qui' le; porqui'ni laçą nna beyacca cą arrepentir por ca tul·la' qui' qui' de biyénini cą predicación qui' Jonás. Pero entre lebi'į nna du ttu enne' adila dacca' ti'chu Jonás, pero labí rudà naga' le quì'e.

⁴² ą'hua niula gulú'ubia' itute lado sur ttu cuaŷa nuá nna, eyátha huá lani le canchu chi gal·la' tsá juíciua nna gutsią causa qui' le para thi' le castigo; porqui'ni idittu' tsè'ni huíą para iyéninią ituba la' riyeni tsè' qui' rey Salomón. Pero entre lebi'į nna du ttu enne' adila sabio tì'chula Salomón, pero labí rudà naga' le quì'e.

⁴³ Ttu espíritu malo canchu chi betsè'e latsi'į ttu enne' nna, làniana ribèni lo be' bą ca lugar bitsi hueyila gaŷa edi' latsi'į pero labí ritaxácca'ą.

⁴⁴ Acca canią: Eyèqquia ca'á' litsá'a' làti gudáyá ya'a. Canchu chi etsina'ą nna ilá'nią qui'ni enni'a nna ną tì'a ttu yú'u nu nettia bą pero chi lúba rabą nna yala tsè' chi ną arreglado.

⁴⁵ Làniana tsią taxi'ą agàtsi ca demonio adila mal ti'chulą nna gá'a tē iyaba cą lo losto' enni'a nna xúa cą nía. Làniana adí teérula peor ccá la' tté qui' enni'a

tì'chula néruá.

⁴⁶ Hua rinne canna báni Jesús ca enni'a nna bitsina' tè nàna qui'áa nna ca bettsi'áa nna ribèda cabi e fuera, calatsi' cabi inne cabi lani e.

⁴⁷ Gutixà'a tēni ttuḡ ne nna rḡ: Nàna qui' cuíḡ'lu'a lani ca bettsi' cuíḡ'lu'a nna tsè'e cabi fuera calatsi' cabi inne cabi lani cuíḡ'lu'.

⁴⁸ Becàbi Jesús nna rèe na: Nuni nuḡ' ná nàna quia' nna ca bettsi'à' nna cá.

⁴⁹ Làniana gulìtha tè né'e belui'e ca enne' ruthète'niáa nna rèe: Ca nui ná ca bettsi'à' nna nàna quia' nna.

⁵⁰ Porqui'ni nuḡa tediba runi nu rú'ulatsi' Tata quia' enne' dua ḡiabara', pues lanuá ná bettsi'à' nna dána'a' nna nàna quia' nna.

13

¹ Tsá lanía nna biria Jesús le' yú'u nna huíe gùri'e ru'a indatù'a.

² Bitùppa tè iḡetse' ca enne' ru'a indatù'a làti ri'áa. Lèe nna gutè'e le' ttu barco nna guduánie nna gunne'e çḡ nna,

³ gutixa'ánie çḡ iḡetse' ca comparación nu cca qui' yétsiloyuḡ nna ḡiabara' nna rèe: Ttu campesino nna díḡ huedal·la ḡua'.

⁴ De chi yu'ḡ huedal·la ḡú'a nna binnia tí' ḡua' qui' niá cuitta' neda. Huadi tè ca bìnni to' nna bediga' çḡ ḡú'a.

⁵ Atí' ḡú'a nna binnia le' íyyarrúe làti labí tegá guna' re'. ḡú'a nna gul·lani tabḡ porqui'ni labí itettia ga re' guna'.

⁶ Làniana gul·lani bitsa nna beqquèxu' taḡ ḡú'a nna gubitsi taḡ, porqui'ni labí itettia ga díḡ l·lúḡ.

7 Atí' yǔ'a nna binniã lāti yù'u huá l·lú ca yettse'. Pero ca yettsi'a nna guí·lani tehuá cã nna bedibàga' taá cã lo yǔ'a.

8 Pero átí' yǔ'a nna binniã le' loyu bèbe lāti benna tiã lènà' tsè': ttuã gayua' nna, áttuã gayùna' nna, attuã tsìi érua' nna.

9 Nu calatsi' télini nna gudà nagui'ì adí.

10 Làniana gubiga' ca discípulo qui'áa nna gunaba titsa' cabi e nna ra cabi: Biecca rinèni cuiã'lu' ca enne' puro taá lani ejemplo cá.

11 Becàbie nna rèe cabi: Porqui'ni lebi'ì teruba ná qui'ni télini le ca cosa nu cca qui' la' rigú'ubia' qui' Tata Dios nu labí chi bina ca enne' antes. Pero lacã nna labí ná qui'ni télini cã ca cosí.

12 Porqui'ni nuỹa diba té iỹeni qui'ì nna, entonces lã nna guniã recibir adila iỹeni. Pero nu labí té qui'ì nna, pues hàstaba tito' nu té qui'ì nna ítua telá.

13 Por nui nna acca rinéni ya' cã puro lani ejemplo bá; porqui'ni hua rinna' bá cã pero labí rilá'ni cã, a' hua hua rudà naga' qui' nna pero labí riyénini cã nihua labí ritelíni cã.

14 Nì nna cca cumplir lani lacã nu riquixá'a Tata Dios lo libro nu bedia Isaías enne' uccua profeta nna rèe:

Màsqui'ba gudà naga' le pero labí télini le.

Màsqui'ba tetsùni inna' le pero nihua labí ilá'ni le.

15 Porqui'ni ca enne' tsè'e le' yetstì nna chi bitechuní cã tul·la'.

Riyénini cã pero yala tàbi cani cã.

Chi bethàya lo qui' para qui'ni làa ilá'ni cã.

Chi bethàya naga' qui' para qui'ni làa iyénini cã.

Anía runi cą para qui'ni làa tsíalatsi' qui, nihua làa eyeqquia cą lani inte', para qui'ni gudilá ya' cą de ca tul·la' qui' qui.

16 Jesús nna beni bée seguir nna rée: Ica'rubà le por nu rilá'ni le nna riyénini le nna.

17 Hualigani te' nia' le qui'ni iýtse' ca profétaá ą'hua adí ca enne' canu beni nu rú'ulatsi' Tata Dios nna, yala gudà latsi' cabi ilá'ni cabi nu rilá'ni le, pero labí bilá'ni cabi ą. Uccua huá latsi' cabi iyénini cabi ca titsa' nu riyénini le, pero labí biyénini cabi cą.

18 Liudaáruhuá naga' le enseñanza acerca de enne' rudal·la yú'a.

19 Yúa' nu binnia cuitta' nédaá nna ccą comparar nu riyénini titsa' nu cca qui' la' rigú'ubia' qui' Tata Dios, pero labí ritelínią na, entonces ril·lani tè numalua nna rigua cą titsa' nu biyada lo lòstu'į.

20 ą'hua yúa' nu binnia le' iyyarruéa nna ccą comparar nu riyénini ca tìtsi'į nna luego taá rialatsi'į nna yala redácca'nią.

21 Pero labí re' tsittsi ga latsi'į, acca tito' rúbá bechią, porqui'ni de gul·lani ca prueba lani ą nna rutsia latsi' ca enne' na porqui'ni rialatsi'į quia', entonces luego taá redúl·la'a latsi'į.

22 Yúa' nu binnia le' yètsi'a nna, ccą comparar nu rudà naga' ca tìtsi'į pero yala nùyue canią por nu cca qui' bíį, ą'hua la' dàlatsi' qui' yétsiloyuį nna ruthàga' tabą ca tìtsi'į lo lòstu'į, acca labí lènà' tsè' runna cą para Tata Dios.

23 Pero yúa' nu binnia le' loyu bèbèa nna, ccą comparar nu riyénini nna ritelí huánią ca tìtsi'į nna runną ttu lènà' tsè', tì'a ca yúa' nu guyú'u lè'e qui

gayua' nna gayùna' nna tsìi érua' nna.

24 Gutixà'a tènìe cabí attu ejemplo nna rèe: Reino qui' Tata Dios nna cca huá comparar tì'a ttu enne' nu bedal·la bi semilla tsè' gani le' loyu qui' bi.

25 Pero de lo ti'áthi ca mozo qui' bía nna bítà contrario qui' bía nna bedal·lạ ÿubànaba' le' loyu làti chi té ÿua'xtílaá, làniana bedà' tìạ.

26 De chi té ÿú'a nna da' tehuá riduạ ettse', pero bilá' huání qui'ni gul·lani ÿubànaba' le' lóyúa.

27 Làniana ca mozua nna betsina' cạ ru'a lo xana' caniá nna ra cạ: Señor, tsí álahua semilla tsè' bedal·la cuiạ'lu' le' loyu qui' cuiạ'lu'a cá. Tì'ala modo acca té huá ÿubànaba' cá.

28 Becàbi xana' ÿú'a nna ra bi: Ttu contrario beniạ na. Làniana ca mozua nna ra cạ bi: Tsí hua calatsi' cuiạ'lu' tsá' tu' nna tál·latsu' tu' ÿubànabá'ạ' áccá.

29 Enni'a nna becàbini bi cạ nna ra bi: Bittua chì, porqui'ni nicà'chu tiempo de ril·latsu' le ÿubànaba'a nna íl·latsu' huá le ÿua'xtíla.

30 Adila tsa' cueda ri'u iÿeni cạ júntuba hàsta'na gal·la' tsá éÿu' lènà', lànialá nna épa'a' canu echu ÿú'a: Lechù ÿá ÿubànabá'ạ' nna liuÿìga' ạ nna, liguni ạ manojo para tsayia, làniana edi' le ÿua'xtílạ' nna cúa li ạ le' yú'u quíya'a.

31 Gune huánìe cabí attu ejemplo nna rèe: Reino qui' Tata Dios nna nạ tì'ná bétsi' to' qui' ttu clase de cuàna nu guÿi' ttu enne' nna gudạ na le' loyu qui'ị.

32 Bétsi' tú'a nna adí telá xcuichu to' nạ de lo iyaba ca semilla. Pero de chi gul·laniạ nna biÿeniạ nna ritè láạ lo iyaba ca planta hàstaá qui'ni ca bìnni to' tsè'e lo be' nna rutsia xcu'ni qui' lúị.

33 Gutixà'a tehuánie cabi nna rèe íj: Reino qui' Tata Dios nna ná tì' ná levadura nu guỹi' ttu ni-ula nna gulù'ua na le' tsunna yà almudo yedia. Luégutaá nna beyaỹilo ituba cúaa.

34 Gutixa'áni Jesús ca enni'a iyaba ca enseñanzaá puro lani ejemplos. De ruthète'nie ca enne' nna beni bée comparación de ttu cosa qui' yétsiloyu lani ttu cosa de ŷiabara'.

35 Anía modo nna uccua cumplir nu gunne ttu enne' uccua profeta tiempo lanía nna ra bi: Quíxa'a' lani comparación para ethátsila'nà' ca enseñanza nu gattsì' bá dèsdeba loti' uccua yétsiloyu.

36 Làniana bechu titsa' Jesús ca enni'a nna bet-sine'e le' yú'u. Gubiga' tè ca discípulo qui'áa nna ra cabi e: Bethàtsilà'na bálani cuiã'lu' intu' comparación qui' ŷubànaba'a nu gul·lani le' lóyúa.

37 Becàbie nna rèe cabi: Nu rudal·la semilla tsè'a nna née Nubeyu' de ŷiabara'.

38 Loyu làti huía ŷú'a nna ccã comparar itúbani yétsiloyu. Pero ŷua' tsè'a nna ccã comparar ca ŷi'ni Tata Dios. ŷubànaba'a nna ccã comparar ca ŷi'ni numalua.

39 Contrario nu bedal·la ŷubànaba'a le' lóyúa nna ná la'a mísmuba numalua. Tiempo lènà'a nna ná fin qui' yétsiloyu. Canù rutuppa lènà'a nna ná cabi ca ángel.

40 Acca, ti'ba ril·latsu' ŷubànaba'a nna ríã lo yi' para tsaya, a' bá ccá canchu chi il·lani fin qui' tiempo tsè'e ri'ui.

41 Nubeyu' de ŷiabara' nna ithel·le'e ca ángel qui'e para gutuppa cabi de le' reino qui'e iyaba canu runi qui'ni innia ca enne' le' tu·la', a'hua iyaba

canu runi bíŷaáru mal nna.

⁴² Làcabi nna gudal·la tè cabi cą le' horno yi'; nía nna ccá cą sufrir nna cuetsi cą nna góya'atsùni laya' quì.

⁴³ Pero ca enne' beni tsè' nna, pues yala enne' dacca' ccá cą le' la' rigú'ubia' qui' Tàta qui' quì nna ccá titti cą tì'a rudàni' bitsa. Nu calatsi' télini nna gudà nagui'ì adí.

⁴⁴ A'hua reino qui' Tata Dios nna ną tì' ná ttu tesoro gattsì' le' ttu loyu. Betseláni ttu enne' na, pero begattsì' bą na attu vuelta. De tantua redácca'nią nna beyyą nna bètti'ą iyate nu té quì'ì nna huì'ia lóyúa.

⁴⁵ A'hua reino qui' Tata Dios nna ną tì' ná ttu enne' runi negocio reyilą ca perla tsè'ni.

⁴⁶ De bilá'nią ttu perla latsitte ni nna beyyą nna bètti'ą iyate nu té quì'ì nna huì'ia pérłaá.

⁴⁷ A'hua reino qui' Tata Dios nna ną tì' ná ttu exxa nu rudàxu'ni cą bél·lá. Rudal·la cą na le' indatò' nna rudaxu'ą iyábani clase de bél·lá.

⁴⁸ De chi bitsa' èxxaá nna reyèl·la' cą na rú'alá. De chi ŷuani cą nna redi' cą nu ná tsè', pero canu labí ná tsè' nna riru'na bá cą cą fuera.

⁴⁹ A'hua ccá canchu chi l·luŷa latsi' yétsiloyuì: íl·lani ca ángel nna gútse'e cabi ttu lado ca enne' beni mal, pero attu lado nna ca enne' beni tsè'.

⁵⁰ Ca ángeliá nna gudal·la tè cabi le' horno yí'a iyaba canu beni mal; nía nna ccá cą sufrir nna cuetsi cą nna góya'atsùni laya' quì.

⁵¹ Bitola nna ra tè Jesús cabi: Tsí hua ritelíni le iyaba nu níyi'ì. Becàbi cabi nna ra cabi e: Hua ritelí báni tu' Señor.

⁵² Làniana rèe cabi: Acca canchu ttu maestro de la ley déte'tsì'ą ca enseñanza qui' la' rigú'ubia' qui' Tata Dios, pues lą nna ną tì'a ttu tàta ribèqquią ca cosa latsitte ní tuànią, tàntua canu cubi nna ą'hua canu viejo nna ruluè'nią ca ỹi'nj.

⁵³ Beyacca diba gutixà'a Jesús ca ejémluj nna bede'e nía.

⁵⁴ Betsina' tìe látsiáa nna gudulue gutixa'ánie ca enne' tsè'e le' sinagoga qui' caniá nna biquila' ya'ání latsi' quj de tantua tsè' gutixa'ánie ą, acca ra tè ą: Gala da' la' ritelíni nna la'huacca nu té qui' nubeyu'j acca runią ca milagruj cá.

⁵⁵ Tsí álahua ỹi'ni carpintérua bá nuą' cá. Tsí álahua nàna qui' niá nuą' lá María cá. Ca bettsi' niá nna lá ą Jacobo nna José nna Simón nna Judas nna.

⁵⁶ ą'hua ca dana niá nna pues le' yetsi qui' ri'uuj ba tsè'e ą. Gala taxi'ą iyaba ca enseñanzj cá.

⁵⁷ Por nui nna labí huíalatsi' quj qui'e. Accana ra Jesús ą: Ca enne' rinne titsa' qui' Tata Dios nna, pues gaỹa tediba rappa ą cabi titsa', pero canu látsi cabi lani canu tsè'e le' yú'u qui' cabi nna nidí tito' labí rudà naga' quj qui' cabi.

⁵⁸ Acca labí benie iỹéegá milagro nía por causa de qui'ni labí huíalatsi' quj.

14

¹ Tiempo lánia nna bina gobernador Herodes iyaba nu runi Jesús.

² Làniana ra tịą canu runi tsina qui' niá: Nuą' nuá Juan el Bautista nu bétti ya'a nna, chi beyathą de lo canu yatti, acca té iỹeni la'huacca qui'j para gunią ca milagruą'.

³ Anía ra Herodes porqui'ni bedaxu'á Juáan preso nna beñiqquiá bi lani cadena nna gutixa bi litsi' ñyà, por causa qui' Herodías niula qui' bettsi' ñ Felípea.

⁴ Porqui'ni Juáan nna ra bi á: Tsí làa yu hua lu' qui'ni labí dani lu' thualani lu' niulá'.

⁵ Acca uccua latsi' Herodes gúttiá Juáan, pero gutsi baniá yétsiá porqui'ni Juáan nna uccua bi ttu profeta para lacá.

⁶ Pero loti' beni cá celebrar cumpleaños qui' Herodes nna, beyà'a niula cuiti' ñi'ni Herodías ttubá lahui' iyaba qui. Herodes nna yala guyú'u latsi' ñ.

⁷ Acca beniá ofrecer lani juramento qui'ni gutiá qui' niula cuiti'a iyate nu inàbaniá na.

⁸ Niula cuiti'a nna bitola de chi gulú'u titsa' nàna qui' niá na, acca rá Herodes: Bènnà nì lè' ttu plato iqquia Juan el Bautístá'.

⁹ Làniana yala behuini'ni Herodes. Pero por causa de qui'ni chila beniá jurar, á'hua labí uccua latsi' ñ itiniyúá lani canu ñuàni lo meña lani á, acca beniá mandado qui'ni gute cá bega' iqquia Juáan qui' ñ.

¹⁰ Guthel'la' tiá mandado le' litsi' ñyàa para ichu cá yani Juáan.

¹¹ Làniana denua' tè cá iqquia Juáan le' ttu plato, bete cá na lani niula cuiti'a, lá nna bete tiá na lani nàna qui' niá.

¹² Bitsina' tè ca discípulo qui' Juáan nna bedi' cabí cuerpo qui' bí nna becatti' cabi á. Huía tè cabí nna gutixa'áni cabi Jesús.

¹³ De biyénini Jesús razón nì nna bede'e nía nna

gutè'e le' ttu barco nna hué para attu ládula in-datù'a ttu lugar yà'latsi' làti lanúgá enne' tsè'e. Pero de bina ca enne' qui'ni chi díe, acca biria çà dèsdeba le' ca yetsi qui' qui' nna día tè çà néda yúbitsi lani nì'a qui' para tattsa' çà ne.

¹⁴ De beria Jesús le' bárcuá nna bilá'nie qui'ni enne' ýétse'ni tsè'e chi ribeda çà ne nna, yala betúa latsi'e çà nna beyúnie iyaba canu rà'ni tsè'e lani ca enne' ribeda çà néa.

¹⁵ De chi da' ràl·làa nna gubiga' ca discípulo qui'áa ru'a lúe nna ra cabi e: Chi ràl·la nna a'hua làti tsè'e ri'uì nna nà fuera yetsi. Bechu titsa' dí cuià'lu' ca enne' para qui'ni eyeqquia çà le' ca yetsi tú'á' nna gó'o çà nu gó çà.

¹⁶ Jesús nna rèe cabi: Labí náduel·la' eyya çà. Lebi'ì bá liúte gó çà.

¹⁷ Làcabi nna ra cabi: Labí té qui' tu' sino làteruba gayu' ettaxtíla nna chuppa bél·la nna.

¹⁸ Jesús nna rèe cabi: Ligunna tsanna çà nì.

¹⁹ Làniana benie mandado guýuàni ca enne' lo tácca'a. Guýi' tìe gayu' ca ettaxtílaá nna chuppa ca bél·laá nna guchìtha lúe ýiabara' nna gunàbeé bendición lani Tata Dios. Làniana gùl·le'ée ca ettaxtílaá nna betie lani ca discípulua, làcabi nna gutìthia cabi lani ca enne' ýétsi'a.

²⁰ Iyáýiate çà nna gutò çà ti'íya bá uccuani qui' qui'. Betuppa tè cabi atsi'nu ýa tsummi tsá'ti'ni ca pedazo nu bexa.

²¹ Canu gutúa nna hua ná ttu gayu' mili' ti'ga puro taá ca nubeyu', bittua cuenta re' ca enne' niula nna ca huatsa nna.

²² Luego taá beni Jesús mandado éya'a ca discípulo qui'áa le' bárcuá para eneru tè cabi nna

ettè cabi attu lado indatù'a, miéntraste lèe nna rechu titse'e ca enne' yétse'a.

²³ Bechu titsa' diba Jesús ca enne' yétse'a, làniana huíe yà'latsi' lo ttu i'ya para gunie oración. Nía bá re' turúbée gùl·là.

²⁴ Bárcuá nna chi díã lahui' indatù'a, na' nìni rudàl·la inda bárcuá, porqui'ni còntrola cabi du bè'a.

²⁵ Chì' tegáabá da' ràni'a nna rida' Jesús lo indatù'a para taýénie cabí.

²⁶ De bilá'ni ca discípulua ne ride'e lo inda nna guretsi ya'ání cabi de tantua tsani' ùccuani cabi nna ra cabi: Nu tsá'yela cà'a nuã'.

²⁷ Pero Jesús nna bel·luítsa' tè cabi nna rée: Ligappa confianza inte' bá nui, bittu gátsini le.

²⁸ Làniana gunne tè Pedrua nna ra bi e: Señor, canchu cuiã'bálu' nuã' nna, beni qui'ni thaya' lo indí para íl·lania' ru'a lo cuiã'lu'.

²⁹ Lèe nna rée bi: Gutà. Làniana biria Pedrua le' bárcuá nna guda' bi lo inda díã bi ru'a lo Jesús.

³⁰ Pero de beyu Pedrua qui'ni fuérteni du bè' nna yala gutsini bi, gudulo chì rinetsi bi, gunne tè bi iditsa nna ra bi Señor: Bedilàa cuiã'lu' inte'.

³¹ Becàa chì ná' Jesús nna beyel·lé'e Pedrua nna ra tìe bi: Hualigani tito' rúbá fe té qui' lu'. Biecca labí gùppa lu' confianza qui'ni té la'huacca quia'.

³² Huappi bá cabi le' bárcuá nna gudutsi taá bè'a.

³³ Làniana ca discípulo ca enne' yù'u le' bárcuá nna beduýíbi cabi ru'a lo Jesús nna beni cabi e adorar nna ra cabi: Hualigani qui'ni cuiã'lu' Ýi'ni Tata Dios.

³⁴ De beyacca guttè cabi lo indatù'a nna bitsina' cabi ru'a loyù qui' ca enne' Genesaret.

³⁵ Benibiá' bá canu nía ne nna bedàa chì cą titsa' le' iyaba ca yetsi to' anta' nía. Làniana tahua' cą iyaba canu rà'ni ru'a lúe.

³⁶ Gutta'yúni cą ne qui'ni hue'èl·le'e cą gulappa' cą màsqui'di ru'a ŷúe. Iyaba canu belappa' cą ne nna beyacca tabá latsi' quì.

15

¹ Làniana tuchùppa ca maestro de la ley qui' ca judíua lani tuchùppa canu gulátsi' religiún lá fariseo nna da' cą de Jerusalén nna bitsina' cą ru'a lo Jesús nna ra cą ne:

² Biecca làa rigua ca discípulo qui' lu'ą' costum-bre nu rulue' ca enne' gùla qui' rì'u ni'i, porqui'ni ca discípulo qui' lu'ą' nna labí runi cą ná' quì purificar, tì'a ná qui'ni guni rì'u ántesca go rì'u, acca rappa cą tul·la'.

³ Becàbie nna rèe cą: Biala cca lebi'ì nna labí rigua le ca mandamiento qui' Tata Dios porqui'ni runi la le ca costumbre qui' bá le ni'i.

⁴ Ttu mandamiento qui' Tata Dios nna ra íj: Gùppa respeto tàta nàna qui' lu'. Ra huée: Nuŷa diba riyèe' iqquia tàta nàna qui'ì nna té qui'ni gattią.

⁵ Pero lebi'ì nna rena la le qui'ni hua té bá permiso qui' nuŷa para gą tàta nàna qui'ì: Iyaba nu ná qui'ni gunia' le cualani nna chìla beté ya' ą para Tata Dios,

⁶ acca labiru caduel·la' gunia' cualani tàta nàna quia'. Pero inte' nna nia' le qui'ni ą' modo nna riru'na le mandamiento qui' Tata Dios por tantua costumbre qui' le.

⁷ Yala la' beỹia té le' la'riyeni qui' le. Hualibani Tata Dios nu rève acerca de lebi'ĩ lo libro nu bedia Isaías enne' uccua profeta nna rève:

⁸ Yetsi ri'ĩ nna, pues lani rú'a terúbĩ rudettiã inte', pero lostu'ĩ nna idittu' tsè' duã lani inte'.

⁹ De balde bá rexa latsi' quĩ inte', porqui'ni rulue' cã ca enseñanza nu guleqquia bá iqquia ca enne' ti'atsi nã ttu mandamiento nu ná ligani.

¹⁰ Làniana gutaỹi tè Jesús ca enne' yétsi'a nna rève cã: Liudà naga' le para télini le.

¹¹ Alahua por nu ro ttu enne' acca chi nã enne' tul·la'; sino nu riria la rú'a ttu enne', lànua nna runiã qui'ni nã nu tul·la'.

¹² Bitola nna gubiga' ca discípulo qui'áa ru'a lúe nna ra cabi e: Tsí hua yù cuiã'lu' qui'ni biyeni dí'ni ca fariséuã' por ca títsa'a.

¹³ Becàbi tìe nna rève cabi: Iyaba ca planta canu labí guda Tata quia' enne' dua yĩabara' nna, pues té bá qui'ni il·latsu' cã.

¹⁴ Bittu ccani canchu bitsa'áni cã, porqui'ni ná cã tì'a ca ciego canu riyèl·la' cã ná' adí ca ciego. Canchu ttu ciego quél·la'ã ná' attu luetsi ciéguĩ nna, entonces chuppa tè cã nna innia cã lo bèl·la'a.

¹⁵ Làniana Pedrua nna ra bi e: Bethàtsi là'nani cuiã'lu' intu' ejemplo nu gutixá'a cuiã'lu'ã'.

¹⁶ Jesús nna rève: Tsí nihua lebi'ĩ nna bihua nì' télini le cá.

¹⁷ Tsí bihua yù le qui'ni iyaba nu rà'a rú'a ttu enne' nna díã bã lì'ĩ, làniana iru'na bã cá.

¹⁸ Pero ca títsa' nu riria la rú'a ttu enne' nna dá'ã de lo lòstu'ĩ nna ã'hua de la' riyeni qui'ĩ nna, lànua nna runiã qui'ni nã enne' tul·la'.

19 Porqui'ni de lo losto' ca enne' nna riria ca la' rulábalatsi' mal para gútti cą enne', ą'hua para thúalani cą attu niula huaya' o adí ca cosa nu labí ná qui'ni guni cą, ą'hua la' ubàna nna, la' huètti enne' nna, ą'hua la' huènilatsi' nna, la' hueqquia bela'na nna.

20 Iyaba ca cosı nna ná cą nu runi qui'ni ca enne' nna chi ná cą enne' tul·la', pero bíttuhua porqui'ni làa runi cą ná' qui purificar ántesca go cą.

21 Beria Jesús nía nna hué para región qui' ca yetsi Tiro nna Sidón nna.

22 Làniana biria tè ttu niula nía ną enne' Canaán pero duą nía nna gunnią iditsa nna rą ne: Cuią'lu' Señor Ÿi'ni David enne' uccua rey, betúalatsi' cuią'lu' inte' porqui'ni yàl·la'ni chi té Ÿi'ni ya'a ccą padecer por ttu espíritu malo.

23 Pero Jesús nna labí becabínie na titsa'. Làniana gubiga' ca discípulo qui'áa ru'a lúe nna gutta'yúni cabi e nna ra cabi e: Becabíni ą porqui'ni tanto iditsa rinnią dá'ą cuè'e la ri'u.

24 Jesús nna rèe: Guthel·la' Tata Dios inte', aláa para luetsi niulą' sino làteruba para ca enne' Israel, qui'ni ca enne' Israel nna ná cą tì' ná ca carnero to' nu chi gunitti nna lanú pastor qui' qui té.

25 Gubiga' niuláa nna beduŸıbı ru'a lúe nna rą ne: Señor, beni cuią'lu' inte' cualani.

26 Becàbi Jesús nna rèe na: Labí ná tsè' qui'ni ttu tàta nna cúą ettaxtıla lo ná' ca Ÿi'nı para gudal·lą na ru'a ca beccu'.

27 Becàbi tè niuláa nna rą: Hualibani cuią'lu' Señor, pero ca beccu' to' nna ro ba cą ca pedazo nu rinnia ru'a meŸa qui' xana' qui.

28 Làniana becàbi Jesús nna rèe na: Lu' niula, huali-

gani chi ríalatsi' lu' qui'ni iŷeni la'huacca té quia',
acca ccá bá lani lu' tì'a ná bá la' rinàba qui' lu'.

²⁹ Guttè diba Jesús nía nna gutèl·lé'e néda nu día
ru'a indatò' qui' Galilea, bi'yu tìe lo ttu i'ya, nía nna
gure' tènie.

³⁰ Nuŷetse' ca enne' nna bitsina' cą ru'a lúe chè'
cą ca enne' ná cojo nna ciego nna ca enne' ŷí nna
ca enne' manco nna ą'hua iŷétse'éru canu rà'ni nna
betse'e cą iyaba cą ru'a lúe. Lèe nna beyunie iyaba
cą.

³¹ Ca enne' ŷétsi'á nna biquíla' ya'ání latsi' qui' de
bilá'ni cą qui'ni ca enne' ŷía nna chi rinne cą, ą'hua
ca enne' máncuá nna chi tsia nì'a ná' qui', ą'hua ca
enne' cojua nna chi rida' cą tsè', ca ciégua nna chi
rilá'ni cą. Acca yala bedàliani cą Tata Dios enne'
runi ca enne' Israel adorar.

³² Jesús nna gutaŷie ca discípulo qui'áa nna rèe
cabi: Yala retúa látsa'a' ca enni'į porqui'ni chi
uccua tsunna ubitsa tsè'e cą lani inte' nna labí biŷa
té go cą. Labí calátsa'a' ethél·la' ya' cą porqui'ni
xiaba igutsi latsi' qui' lo néda canchu làa go tí'ŷá cą
primero.

³³ Làniana ca discípulo qui'áa nna ra cabi e:
Calegáhua taxi' tu' iŷeni tsè'ni ettaxtíla para úgo ri'u
ca enne' ŷétsi'į, porqui'ni tsè'e ri'u ttu lugar idittu'
de làti anta' ca yetsi.

³⁴ Jesús nna rèe cabi: Bál·la cà'a ettaxtíla dèni
le. Becàbi cabi nna ra cabi e: Gàtsi teruba, ą'hua
tuchùppa bél·la to' nna.

³⁵ Làniana gunènie ca enne' ŷétsi'á qui'ni xúani cą
loyu.

³⁶ Guŷi' tìe gàtsi ca ettaxtílaá lani ca bél·la tú'a
nna, be' tìe gracia lani Tata Dios. Làniana gùl·le'ée

ca nna bì'e ca discípulo qui'áa. Ca discípulúa nna gutìthia cabi lani ca enne' yétsi'á.

³⁷ Iyaba ca guto ca ti'iya bá uccuani qui' qui. Làniana betuppa tè cabi ca pedazo nu bexa, gàtsi tsummi tsá'ti'ni.

³⁸ Entre ca enne' gutó lànìa nna uccua chua' vuelta gayua' ca nubeyu', bíttua cuenta re' ca niula nna ca huatsa nna.

³⁹ Làniana bechu tìtse'e ca enne' yétsi'á nna gutà'a tìe le' bárcuá nna déyyeé para lado región lã Magdala.

16

¹ Làniana ca fariséua nna ca saducéua nna bitsina' ca ru'a lo Jesús gunàba tēni ca ne qui'ni gunie ttu prueba nu rulue' qui'ni la'huacca qui'e nna dá'á de yìabara'. Anía beni ca para eyìla ca néda ti'iylá modo cu'ée ttu falta.

² Becàbinie ca nna rèe: De chi rayi bía de diál·lálá nna rena le: Yala tsè' porqui'ni rayi bía, acca huètsa'a bá uxé.

³ A'hua canchu chi reyana' bía de díla nna rena le: Iyya l·lá ccá natsá. Hua ritelí báni le ca seña nu cca yìaba, atsi'íni rena le qui'ni làa ritelíni le ca cosa de la'huacca de yìabara' nu chi cca lani le annana. Labí líni le.

⁴ Benie seguir nna rèe: Ca enne' máluj nna chi biyùl·lani ca enne' catsi'ínie ca, chì' rinàba lání ca inte' qui'ni gunia' ttu milagro nu gulue' qui'ni da' la'huacca quia' dèsdeba yìabara'. Pero labí biya seña ni ilá'ni ca sino làteruba nu uccua lani Jonás enne' uccua profeta. Beyacca bá rèe ca anía nna bedà' tìe.

⁵ De bitsina' cabi attu lado indatù'a nna bexa latsi' ca discípulo qui'áa qui'ni labí nùà' cabi et-taxtíla.

⁶ Jesús nna rèe cabi: Lihue' cuidado lani levadura qui' ca fariséuq' nna ca saducéuq' nna.

⁷ Ca discípulo qui'áa nna gudulo cabi gunèni luetsi cabi nna ra cabi: Porqui'ni labí nùà' ri'u ettaxtíla, acca rèe laq'.

⁸ Gutelí taáni Jesús acca rèe cabi: Biecca rulaba latsi' le porqui'ni labí ettaxtíla nùà' le acca nia' nuq' ni'i. Hualigani tito' rúbá fe té qui' le lani inte'.

⁹ Tsí àtsahua labí ritelíni le nihua làa rexa latsi' le de lo gayu' ca ettaxtílaá nna bàl·la cà'a tsummi ca pedazo betuppa le de chi beyacca gutó gayu' mili' ca enni'a cá.

¹⁰ Tsí nihua làa rexa latsi' le de lo gàtsi ca ettaxtíla entre tappa mili' ca enni'a nna ábal·la cà'a tsummi ca pedazo nu bexa bedi' le cá.

¹¹ Biani cca àtsahua nì' télini le qui'ni álahua por ettaxtíla nuq' acca nia' qui'ni hué' le cuidado por levadura qui' ca fariséuq' nna ca saducéuq' nna cá.

¹² Làniana bennia cabi cuenta qui'ni calatsi'e hué' cabi cuidado qui'ni làa thacca'ýí cabi por ca enseñanza bè'ýia qui' ca fariséua nna ca saducéua nna, alàa por attu levadura.

¹³ Deyya tè Jesús para región làti re' yetsi Cesarea de Filipino, làniana gunàba títse'e ca discípulo qui'áa nna rèe cabi: Nubeyu' de Ýiabara' nna, nuni nua' rena ca enne' qui'ni ná cá.

¹⁴ Becàbi cabi nna ra cabi e: Ttu te çq nna rena çq qui'ni ná cuiq'lu' Juan el Bautista; áttu te çq nna rena çq qui'ni ná cuiq'lu' Elías; áttu te çq nna rena çq qui'ni ná cuiq'lu' Jeremías o nù'ýala ttu ca

profétaá.

¹⁵ Lèe nna rèe cabi: Lebi'ì chúná, biala rulaba latsi' le nu cca quia' ni'i.

¹⁶ Gunne tè Simón Pedrua nna ra bi e: Cuiá'bálu' Enni'a Cristo Ýi'ni Tata Dios enne' bàni tulidàba.

¹⁷ Làniana ra Jesús bi: Yala ica'rubà lu' Simón Ýi'ni Jonás, porqui'ni chi uccua nui declarar lani lu', alàa por nuña enne' ni le' yétsiloyuì sino por Tata quia' enne' dua ýiabara'.

¹⁸ A'hua nia' lu' qui'ni lu' ná lu' Pedro, quiere decir: piedra. Iqquia cimiéntuá' nna ilítha'a' iglesia quia'. La'huacca de lù'uti nna labí írialaniá guniá vencer contra iglesia quia'.

¹⁹ Inte' nna gúnná' lani lu' la'huacca para ithàlia lu' reino qui' Tata Dios para ca enne'. Iyaba nu guni lu' permitir le' yétsiloyu nna a'hua ccá permitir ýiabara', pero canchu labí nna, labí.

²⁰ Làniana gunèni Jesús ca discípulo qui'áa qui'ni nú ttu tehuá nuña quixá'ani cabí qui'ni lèe enni'a Cristo.

²¹ Dèdèba lànìa nna gudulo Jesús gutixa'ánie ca discípulo qui'áa qui'ni naduel·la' éyyeé Jerusalén para quée padecer làtsi' ná' canù rigú'ubia' lè' yétsiá, a'hua làtsi' ná' ca sacerdote principal nna ca maestro de la ley qui' ca judíua nna. Gutixà'a huée qui'ni gútti cã ne, pero bitsa tsunna nna eyáthèe de lo lù'uti.

²² Làniana gulèqquia yetsi' tè Pedrua ne nna gudulo bi ritsa' bi e nna ra bi: Señor, bittu ina cuiá'lu' a', nìdirubani ttu nu ra cuiá'lu'a' làa tté cuiá'lu'.

²³ Laniana gùnna' tsè' tè Jesús Pedrua nna rèe bi: Becuitta ru'a lua' Satanás porqui'ni estorbo la runi

lu' quia', labí rulaba latsi' lu' nu cca qui' Tata Dios sino nu cca qui' ca enne' la.

²⁴ Làniana ra Jesús iyaba ca discípulo qui'áa: Canchu nuỹa calatsi'í thá'ą lani inte' nna té qui'ni iỹùl·lanią la'a labá nna ga'ną dispuesto gúchią curtsi ìdi'i qui'í nna tanuą inte'.

²⁵ Porqui'ni nuỹa tediba dua iqquį etúa latsi'í la'labàni qui'í nna, pues gunitti lą na. Pero nuỹa tediba iria latsi'í la'labàni qui'í hàstaá canchu caduel·la' gattią porqui'ni denúą inte' nna; pues lą nna ccabàni lą.

²⁶ Biani liecca canchu ttu enne' nna gunią gana itute yétsiloyu, pero bitola nna nitti bá para siempre ni'i. O biani tì'na gute ttu enne' lani Tata Dios para gáyaní nu dacca' la'labàni qui'í cá.

²⁷ Porqui'ni Nubeyu' de Ÿiabara' nna itée lani la'yani' nna la'dàliani qui' Tata qui'áa, ą'hua lani ca ángeli qui'e; làniana quíthie qui' ttu ttu tsa ca enne' ti'íỹa ná bá nu beni cą.

²⁸ Hualigani nia' le qui'ni tuchùppa le canu tsè'e nì lani inte' nna labí gatti le hàsta'na ilá'ni le Nubeyu' de Ÿiabara' dé'e para quée Rey nna cu'úbi'e.

17

¹ Xuppa ubitsa bitola nna, Jesús nna guleqquie Pedrua nna Jacobua nna lani bettsi' bi Juán yà'latsi', guchi'e cabi lo ttu i'ya Ÿeni tsè'.

² Nía nna bettsiání la'rinna' qui'e ru'a lo cabi nna uccua tittiní lúe tì'a bitsą', ą'hua Ÿúe nna beyacca tsíttsi tùnì tì' taání Ÿiani' bitsą'.

³ De repente taá nna gudu Moisés nna Elías nna ru'a lo cabi nna rue' cabi titsa' lani e.

⁴ Gunne tè Pedrua nna ra bi Jesús: Señor, yala tsè' canchu eya'na ri'u nì. Canchu hua calatsi' cuià'lu' nna guni tu' tsunna yú'u l·la' to', ttu para cuià'lu' nna, attu para Moisés nna, attu para Elías nna.

⁵ Atsaba rinne Pedrua nna gul·lani ttu bía nu rudàni'raba nna bedibàga'a cabi. Biyeni tè tsi'i ttu enne' gunnie dèseba le' bía nna rèe: Là enni'ĩ Yĩ'nia' yala catsi'í ti' e, yala redacca' te' por nu runie. Liúda naga' le qui'e.

⁶ De biyénini ca discípulua ca tìtsi'ĩ nna gubixi cabi gure'ló taá làti tsè'e cabía de tantua gutsini cabi.

⁷ Làniana gubiga' Jesús beláppe'e cabi nna rèe: Leyátha nna, bittu gátsini le.

⁸ Guchìtha tè lo cabi pero lanuru nuỹa bilá'ni cabi sino áláteruba Jesús.

⁹ Beyàdi bá cabi lo í'yaá nna gunèni Jesús cabi nna rèe: Nú ttú tehua nuỹa quixa'áni le nu bilá'ni le sino hàsta'na qui'ni Nubeyu' de Yĩabara' nna eyáthèe de lo lù'uti.

¹⁰ Làniana ca discípulo qui'áa nna gunàba titsa' cabi e nna ra cabi: Biala cca rena ca maestro de la ley qui'ni naduel·la' ita yà'la la Elías cá.

¹¹ Becàbi Jesús nna rèe cabi: Hualiba yà'la Elías ita; làbi nna guni bi arreglar iyábani.

¹² Pues Elías nna chila bíta bi, pero labí benibia' ca enne' bi sino bethácca' la çà bi iyate nu uccua latsi' qui. A'hua Nubeyu' de Yĩabara' nna beyàlò bá ná nu guthacca' çà ne.

¹³ Làniana gutelíni ca discípulua qui'ni qui' Juan el Bautista nuá rèe anía.

¹⁴ De betsina' cabi làti tsè'e ca enne' yětsi'á nna bitsina' tè ttu nubeyu' beduỹibì ru'a lo Jesús nna

ra ne:

¹⁵ Señor, betúa latsi' cuiã'lu' ÿi'ni yi'ï qui'ni yu'ã be' nna yala telá fuerte ridacca'ã; iÿé vuelta chi gubixiã lo yi' ã'hua le' inda nna.

¹⁶ Chi tahua' ya' ã ru'a lo ca discípulo qui' cuiã'lu'ï pero labí uccuani cabi eyuni cabi ã.

¹⁷ Becãbi Jesús nna rèe: Lebi'i canu labí rialatsi' nna díatia le canu tul·la' nna, atsália cà'a itsá dà te' cuenia' lani le. Atsália cà'a itsá té qui'ni guchia' le cá. Lítahuá' ã nì.

¹⁸ Làniana gutil·la Jesús espíritu malua nna betsè'e taá latsi'ï nubeyu' cuiti'a. Dèseba hora lànìa nna beyacca chì latsi'ï.

¹⁹ De chi tsè'e cabi yà'latsi' nna gunàba titsa' ca discípulua Jesús nna ra cabi: Biecca intu' nna bihua uccuani tu' guda·la tu' ã fuera cá.

²⁰ Jesús nna rèe cabi: Porqui'ni labí rappa le confianza lani Tata Dios. Hualigani te' riquixa'ánia' le qui'ni cáalá fe qui' le nã màsqi'di medida ttu bétsi' cuàna nna huaccani le guni le mandar i'ya ã: Guttè nà'la, entonces hua ttia. Porqui'ni labí biÿa té nu làa cca posible canchu rialatsi' le Tata Dios.

²¹ Pero luetsi ca espíritu maluã' nna labí ÿá eria bã sino lani oración nna ayuno nna.

²² De tsè'e cabi región qui' Galilea nna ra Jesús cabi: Nubeyu' de ÿiabara' nna gute çã ne cuenta làtsi' ná' ca enne' para quée sufrir nna,

²³ ã'hua gútti çã ne nna, pero bitsa tsunna nna eyáthèe de lo lù'uti. De biyénini cabi rèe anía nna yala behuiní'ni cabi.

²⁴ De bitsina' cabi Capernaum, làniana canu

ruquiŷa chuppa dracma huía ça ru'a lo Pedrua nna ra ça bi: Maestro qui' lía' nna, tsí bihua rute qui' ládi bi chuppa moneda cá.

²⁵ Pedrua nna ra bi ça: Hua rutie ŷa. Gutà'a tè Pedrua le' yú'a, pero yà'lala Jesús bel·luítse'e bi nna rèe: Simón, biani ra lu' de nu cca qui' ca impuesto nna qui' ládi nna nu ruquiŷa ca rey le' yétsiloyu. Nuni ruquiŷa ça, tsí ruquiŷa ça ca ŷi'ni qui, o, tsí canu fuera bá áccá.

²⁶ Becàbi Pedrua nna ra bi e: Canu fuera nna té qui'ni quiŷa ça. Jesús nna ra tìe bi: Entonces ca ŷi'ni rey nna tsè'e bá ça libre álá.

²⁷ Pero para qui'ni nú ttu nuŷa gutsa'áni iqquì nna, acca lu' nna huía ru'a indatù'ą' para gudaxu' lu' bél·lá. Bél·la nu gudaxu' lu' primero nna ebe-qquia lu' ą nna ithàlia lu' rú'ì. Porqui'ni nía nna yù'u ttu moneda nu dacca' tappa dracma, thi' lu' ą' nna gute lu' ą' lani ça para qui'ni quiŷa lu' nu cca quia' nna nu cca qui' lu' nna.

18

¹ Tiempo lània nna gubiga' ca discípulua ru'a lo Jesús nna ra cabi e: Nuni ná nu adiru re' cuenta le' reino qui' ŷiabara' cá.

² Jesús nna gutaŷi tìe ttu huatsa to' nna bedue na lahui' cabi.

³ Làniana rèe: Hualigani te' riquixa'ánia' le, can-chu labí guttsiání la' rulábalatsi' qui' le nna tsíalatsi' le tì'a ca huatsa to' nna entonces labí gá'a le le' reino qui' Tata Dios.

⁴ Acca nuŷa diba ną enne' losto' humilde ti'ba huatsa tú'ì nna, lanuá nna ną nu adiru re' cuenta le' reino qui' Tata Dios.

⁵ A'hua nuña diba guniã recibir ttu huatsa to' luetsi huátsi' porqui'ni ríalatsi'ĩ inte' nna, inte' ba nuá runiã recibir.

⁶ A'hua nuña diba guni qui'ni innia le' tul·la' nuña ttu canu xcuichu to' canu ríalatsi' qui' inte' nna, pues enne' gulú'u fálda nna adila tsa' i'yi'qquia yanĩ ttu iyya molino nu adiru xeni nna gudal·la tè çã na lahui' indatò'.

⁷ Ica'rútsi'íru yétsiloyu por ca tul·la', porqui'ni tulidàba ril·lani tentaciòn lani a. Pero ica'rútsi'íru nu runi qui'ni richèccu' ca enne' nna runiã qui'ni innia çã le' tul·la'.

⁸ Acca canchu ná' lu' o nì'a lu' runi çã qui'ni runi lu' tul·la' nna, guchu telá çã nna guru'na çã; porqui'ni adila tsa' qui'ni dua ttu teruba nì'a ná' lu' nna gata' la'labàni nu labí ttíã qui' lu' tì'ca'la tsia chuppa nì'a ná' lu' nna tsía lu' lo yi' nu labí fin qui'ĩ té.

⁹ A'hua canchu ttu lado íyyalo lu' runiã qui'ni runi lu' tul·la' nna, gulèqquia telá a nna guru'na a; porqui'ni adila tsa' gata' la'labàni nu labí ttíã qui' lu' lani ttu teruba íyyalo lu', tì'ca'la tsia chuppa íyyalo lu' nna tsía lu' lo yi'bél·laá.

¹⁰ Bittu guni le despreciar nuña ttu canu xcuichu tú'ĩ porqui'ni riquixa'ánia' le qui'ni ca ángel ca enne' rue' cabi cuidado ttu ttu ca huatsa tú'ĩ nna tulidàba tsè'e cabi ru'a lo Tata quia' enne' dua ÿiabara'.

¹¹ Nubeyu' de ÿiabara' nna bitée para gudilèe iyaba canu chi gunitti.

¹² Biala ina le qui' ttu enne' canchu tsè'e gayua' carnero qui'ĩ pero nuña ttu çã nna iyàl·là, tsí bihua

guni segúrua canu noventa y nuévea nna tsía lo ca i'ya tatila nu biyál·láa cá.

¹³ Canchu chi betselánia na nna, hualigani qui'ni adila redácca'nia por ttu teruba carneru to' qui' nía tí'ca'la por iyaba canu noventa y nueve tsè'e ba ca seguro.

¹⁴ A'hua labí ná voluntad qui' Tata Dios qui' lía qui'ni nítí nuña ttu ca huátsí.

¹⁵ Canchu ttu hermano qui' lu' rigú'a falta contra lu' nna, huía litsi'í nna, nía nna entre chuppa teruba le nna eyila lu' modo para qui'ni ennia cuenta nu benia. Canchu gudà nagui'í qui' lu' nna entonces chi beyacca tsè' lu' hermano qui' lu' a.

¹⁶ Pero canchu labí gudà nagui'í qui' lu' nna, huía litsi'í attu vuelta nna guche' ttu o chuppa enne' para qui'ni nu ina chuppa o tsunna ca testigua nna tsu'úni iyaba tita'.

¹⁷ Canchu nihua lani lacá làa iyéninia nna entonces gutixà'a telani itute iglesia. Canchu nihua lani iglesia làa gudà hua nagui'í nna, bèni telá a tratar ti'atsi ttu nu fuera o ttu nu ruquiña xatta qui' impuesto.

¹⁸ Hualigani te' nia' le qui'ni iyaba nu guni le permitir le' yetsiloyu, á' cca permitir le' ñiabara', pero canchu labí nna, labí.

¹⁹ Attu vuelta riquixa'ania' le qui'ni canchu chuppa le tsè'e le de acuerdo le' yétsiloyu acerca de biña diba cosa nu inaba le lani oración nna, entonces Tata quia' enne' dua ñiabara' nna gunie na para lebi'í.

²⁰ Porqui'ni gaña tediba tsè'e chuppa o tsunna ca enne' retuppa lani nombre quia', nía nna dua' lahui' qui'.

21 Làniana gubiga' Pedrua ru'a lúe nna ra bi e: Señor, bà·la vuelta cà'a eyuniyén látsa'a' qui' ttu hermano quia' nu cu'á falta contra inte' cá. Tsí bedaá' gàtsi tì'a cá.

22 Jesús nna rèe bi: Alàa nia' lu' gàtsi teruba, sino setenta vuelta gàtsi.

23 Acca por nui nna reino qui' Tata Dios nna ná tì'a ttu rey uccua latsi' bi eyuni bi cuenta lani canu runi tsina qui' bíá.

24 Gudulo tè bi ribeqquia bi cuenta nna biria tè ttu nu dàa qui' bi tsì mīli' ŷa bel·liu nu de oro nna plata nna.

25 Pero la nna labí té qui'ì quiyā nu dàa naá, acca enne' uccua rey nna beni bi mandado ca siervo qui' niá qui'ni gutti' cā na por precio lani attu enne' huaya' para guniā tsina lúì, a'hua qui'ni gutti' huá cā niula qui' niá nna ca ŷi'nì nna tsá'tséla tehua iyate nu té qui'ì para quiyāni cā ŷiyya' qui' niá.

26 Làniana beduŷíbi nubeyu'a nna gutta'yúniā rey xana' niá nna rā: Señor, guppa cuiā'lu' paciencia quia', hua yíyá bétsi bá' iyate nu dà'a' qui' cuiā'lu'.

27 Rey enne' ná xana' niá nna yala sentir uccua bi qui'ì nna betúa latsi' bi ā nna beyuniyén latsi' bi itute ŷiyya' nu dàā qui' bíá nna bela' tè bi ā.

28 Beria dibā nna bitsà' tiā ttu compa' qui'ì nu ràl·la' huá qui'ì tuchùppa gayua' beyū teruba nna, pero bedaxu' chiā na guduluā rithiā yanì nna rā na: Gutíyā nu ràl·la' lu' quia'.

29 Làniana nubeyu'a nna beduŷíbi ru'a lúì gutta'yúniā na rā na: Gùppa paciencia quia', hua yíyá bétsi bá' iyate nu dà'a' qui' lu'.

³⁰ Pero lã nna labí uccua latsi'ì, sino qui'ni be-dal·la lã na litsi' ìyyà hàsta'na qui'ni quiyã quì'ì nu ràl·la'ã.

³¹ Bilá' bání adí ca mozua ca coša mal nu beníá nna yala triste uccuani çã nna huía çã taquixá'ani çã xana' ca niá iyaba nu uccua.

³² Làniana xana' ca niá nna gutaÿi bi ã attu nna ra bi ã: Huenitsìna mal, inte' nna beyuniÿén taá látsa'a' iyate nu dàa lu' quia' porqui'ni gutta'yúni lu' inte'.

³³ Lu' chúná, tsí bihua dani lu' etúa huá latsi' lu' qui' luetsi to' lu'ã' tì'a inte' betúa látsa'a' lu' cá.

³⁴ Làniana adí telá bitsá'ani bi nna bete tè bi ã para ccã castigar hàstaá qui'ni éyíyã iyáÿiate nu ràl·la'ã qui' bi.

³⁵ Anía guni Tata quia' enne' dua ÿiabara' lani ttu ttu tsa le canchu làa eyuniÿén huá latsi' le lani itute latsi' le ca falta qui' ca hermanos qui' le.

19

¹ Beyacca bá gunne Jesús ca tìtsa'a nna bede'e Galilea nna guttìe yò Jordán, làniana betsine'e región qui' Judea.

² Ca enne' ÿétse'ní nna denó çã ne. Nía nna beyunie çã.

³ Làniana bitsina' tè ca fariséua ru'a lúe para eyìla çã néda ti'ìyílá modo inne çã canchu xiaba uquìnnia çã ne lani ttu tìtsa', acca gunàba tìtsa' çã ne nna ra çã: Tsí hua ná tsè' qui'ni ttu nubeyu' nna éla'ã niula qui'ì para biyã tediba caúsani cá.

⁴ Becàbie nna rèe: Tsí bihua ni' gul·la le lo Es-critura qui'ni Tata Dios enne' betsi'e çã yétsiloyu dèsdèba néruá, nubeyu' nna niula nna benie çã.

⁵ Raáruhué cạ: Por nui nna guthà'na ttu nubeyu' tàta nàna qui'ị nna itsà' tịạ niula qui'ị, làniana chuppa cạ nna chi ná cạ ttùba.

⁶ Làniana labiru ná chuppa cạ, sino qui'ni ttùba chi ná cạ. Acca por nui nna, nu bettsà' Tata Dios luetsi qui' nna, labí ná qui'ni nuỹa el-la'ạ cạ.

⁷ Làniana ca fariséua nna ra cạ ne: Biala cca ra Moisés qui'ni huacca bá ilìtha ttu nubeyu' acta de divorcio nna éla'ạ tịạ niula qui'ị cá.

⁸ Bécabinie cạ nna rẹe: Por la' necio bá qui' le acca benna Moisés permiso qui'ni éla'á le niula qui' le, pero néruá nna labí uccua ạ'.

⁹ Inte' nna riquixa'ánia' le claru taá qui'ni nuỹa diba éla'ạ niula qui'ị pero álahua porqui'ni gùdualani niula attu nubeyu' huaya' sino porqui'ni calatsi'ị thí'ạ attu niula huaya' nna, nui nna chi ná adulterio nu runiạ. A'hua nu edi' niula nu béla'á naá nna runi huạ adulterar.

¹⁰ Làniana ca discípulo qui'áa nna ra cabi e: Canchu ạ'ba ná la'ritè qui' ttu nubeyu' lani niula qui'ị nna entonces bihua cuenta tịạ na guttsaní'ị.

¹¹ Làniana rẹe cabi: Alahua iyá ca enne' rulaba latsi' qui' ạ', sino làteruba canu chi nani Tata Dios.

¹² Por ejemplo, tsè'e canu gùlia sin capacidad para guttsaná' qui'. A'hua tsè'e canu ná cạ incapaz, porqui'ni ạ' uccua latsi' ca enne' qui'ni ccá cạ. A'hua tsè'e canu dua ttùba cạ pero solamente por amor nu té qui' qui' por la' rigú'ubia' qui' Tata Dios. Nui nna nạ para canu rulaba latsi' qui' qui'ni nu ra ca tìtsi'ị nna hua ná tsè' para lacạ.

¹³ Làniana ca tàta nàna nna tahua' tè cạ ca huatsa to' ru'a lo Jesús para qui'ni gutsia né'e iqquia qui'

nna gunie oración por laçã. Ca discípulua nna gutil·la la cabi çã.

14 Pero Jesús nna rève cabi: Lihue'el·la' ca hu-atsa tú'ã' ibiga' çã ru'a lua', bittu guthàga' le çã; porqui'ni qui'ba luetsi ca huatsi nna ná iyaba canu rue'èl·la' çã qui'ni Tata Dios nna quée enne' rigú'ubia'nie çã.

15 De chi betsia né'e iqquia ca huátsáa nna benie çã bendecir nna, bedà' tìe nía.

16 Làniana bitsina' tèt tu nubeyu' soltero ru'a lo Jesús nna rã ne: Maestro bueno, biani cosa tsè'ni gunia' para la'labàni nu labí ttã quia' cá.

17 Lèe nna rève na: Biecca ra lu' inte' enne' bueno ni'í. Ni ttú lanú té ná completamente tsè' sino tüteruba Tata Dios. Canchu calatsi' lu' gata' la'labàni qui' lu' nna ná qui'ni guni lu' tsè' taá nu ra ca mandamiento.

18 Lã nna ra tiã ne: Nula çã. Jesús nna rève na: Bittu gútti lu'. Bittu thúalani lu' nu labí ná tsela lu'. Bittu cuana lu'. Bittu ichìtha lu' bela'na qui' ca enne'.

19 Gùppa respeto tàta nàna qui' lu'. Catsi'íni lu' luetsi enne' lu' ti'atsi la'a lu' bá.

20 Nubéyu'a nna rã ne: Iyaba ca mandamiéntuã' runia' dèsdeba ná' xcuichuto'. Biaruálá reyatsa te' cá.

21 Jesús nna rève na: Canchu calatsi' lu' cca lu' enne' tsè' gani nna, beyya nna betti' biã té qui' lu' nna bete tìã lani ca enne' rittè là'di', pues ÿiabara' la nna gata' riqueza qui' lu'; làniana gutà tèt tanó inte'.

22 De biyénini nubeyu' soltérua nu rève na, triste tsùba beyeqquia, porqui'ni yala rico nã.

23 Làniana ra Jesús ca discípulo qui'áa: Hualigani

te' riquixa'ánia' le qui'ni yala tàbi ná qui'ni ttu enne' rico nna hue'él·la'ą qui'ni Tata Dios nna quée enne' cu'úbia'nie na.

24 Nia' le qui'ni ÿánaba gá'a ttu camello le' yeru to' qui' ttu guỹa, tì'chula ttu enne' rico gá'ą le' reino qui' Tata Dios.

25 De biyénini ca discípulo qui'áa nui nna yala biquila' latsi' cabi nna ra cabi: Entonces núlá ccani l·lq cá.

26 Gunna' tè Jesús cabi nna rèe: Para ca enne' nna labí ná posible, pero lani Tata Dios nna ÿánaba iyate ca cosa.

27 Làniana gunne tè Pedrua nna ra bi e: Intu' nna iyáỹiate chi bethà'na tu' nna chi denó tu' cuiq'lu'. Biala thi' tu' cá.

28 Becàbi Jesús nna rèe cabi: Hualigani te' riquixa'ánia' le qui'ni gal·la' tsá qui'ni iyate ca cosa nna eyacca çą cubi, làniana Nubeyu' de ÿiabara' nna thí'e adí la' huacca glorioso de ÿiabara' nna cué'nie lo xila' tsè'ni qui'e para cú'ubi'e. Làniana lebi'i canu denó le inte' nna xúa huani le lo adí tsì'nu ca xila' tsè'ni para cú'ubia' huáni le iyaba ca descendiente qui' tsì'nu ÿi'ni Israel.

29 Nuỹa tediba guthà'ną ca yú'u quì'ı l·le ca bettsi'ı l·le ca danı l·le tàta nàna quì'ı l·le niula quì'ı l·le ca ÿi'nı l·le ca loyu quì'ı l·le por inte' nna, pues lą nna thí'ą ágayua' tántula, ą'hua guniğ recibir la'labàni nu labí ttığ quì'ı.

30 Pero nuỹetse' canu neru annana ccá lá çą nu bitote. Ağhua nuỹetse' canu bitote annana, pues lacą nna ccá lá çą nu primeru.

20

¹ Reino qui' Tata Dios nna cça comparar tì'a ttu nubeyu' ná bi patrón, huàni' ba nna biria bi huìla mozo para tsía cça tsina qui' bi.

² De chi beyà'na lani bi ca mozo qui' bía qui'ni quiÿa bi cça ttu denario ttu tsá nna, guthel·la' tè bi cça làti runi bi tsina betsulí'.

³ Tsunna hora tì'ga bitola nna biria bi làti cca i'yya nna bilá'ni bi attu te canu cuenta tsè'e bá cça.

⁴ Ra tè bi cça: A'hua lebi'i nna, lítsía huá tsina quia', inte' nna hua yiÿa ba' le tì'a nu ná bá. Lacça nna huía tè cça.

⁵ Biria tè bi attu ttu tsì'nu hora nna, a'hua attu vuelta ritij tsunna nna, anía huá beni bí arreglar lani attu te cça.

⁶ Ttu ritij gayu' diál·lalá nna bilá' huáni bi adí canu cuenta tsè'e bá cça, acca ra bi cça: Biecca betuÿia tsá bá tsè'e le nì bihua biÿa runi le nì'i.

⁷ Becàbi cça nna ra cça bi: Porqui'ni lanú nuÿa runna tsina qui' tu'. Làniana ra tè bi cça: A'hua lebi'i nna lítsía huá tsina quia' nna, huaÿa bá le tì'a nu ná bá.

⁸ De gùl·la tsá lània nna, xana' tsìnàa nna ra bi nu ná jefe qui' ca mozo qui' bía: Beyàÿi iyaba ca mozuq' nna gutiÿa cça qui' natsá, pero thulo lu' quiÿa lu' yà'la canu gutà'a bitótiq' làniana canu gutà'a primérua.

⁹ Gubiga' tè canu gutà'a ritij gáyu'a, ttu ttu tsa cça nna guÿi' laÿa qui' qui' ttu tsá entero taá.

¹⁰ Làniana gubiga' tehuá canu gutà'a primérua belaba latsi' qui' qui'ni thi' cça adí iÿeni, pero lacça nna ttu denario huá guÿa cça.

11 De guỹi' cą bél·liua nna gudulo cą rinàba ÿiya' cą lani patrón qui' caniá nna

12 ra cą: Canu bitotį nna ttu hora rúbá gùtse'e cą tsina, atsi'íni tulappa ná bá laỹa tu' nna, yala guỹàcca' tu' betũyia tsá lo tsina' nna uccuani tu' ubá nna.

13 Becàbi xana' tsinàa nna ra bi ttuą: Amigo, bihua biỹa riguánia' lu'. Tsí álahua beya'na ri'u qui'ni quiỹa' lu' ttu denario cá.

14 Acca guỹi' bá nu ná laỹa lu' nna beyya tè; inte' nna calátsa'a' gutià' qui' nu bitotį tulappa bá lani lu'.

15 Tsí bihua derecho té quia' gunia' ti'ỹa bá calátsa'a' lani nu té quia' cá. Tsí rappa lu' la'yélatsi' porqui'ni ná' enne' tsè' áccá.

16 Anía modo nna canu último nna ccá lá cą nu primero, ą'hua canu neru nna ccá cą nu bitote; porqui'ni nuỹetse' cą chi nàyinie, pero tuchùppa rúbá cą chi rée'.

17 De yù'u Jesús néda para Jerusalén nna gule-qquie tsì'nu ca discípulo qui'áa yà'latsi' nna rée cabi:

18 Annana dia ri'u Jerusalén. Nía nna gute cą Nubeyu' de Ÿiabara' cuenta làtsi' ná' ca sacerdote principal nna ca maestro de la ley nna; lacą nna cueqquia cą sentencia quì'e para gattie.

19 Ą'hua gute cą ne cuenta làtsi' ná' canu dittu' rigú'ubia' le' ciudáad para qui'ni guni cą ne burla nna hué' cą ne lani cuarta nna, làniana gutá' cą ne lo curutsi para gattie; pero bitsa tsunna nna eyathèe de lo lù'uti.

20 Làniana gubiga' tè nàna qui' ca ÿi'ni Zebedéua nna beduỹibį ru'a lo Jesús gunàbanią ne favor.

21 Lèe nna rèe na: Biani calatsi' lu'. Becàbiã nna ra ne: Bèni cuiã' lu' mandado qui'ni xuàni chuppa ca ÿi'ni yì'ì cuitta' cuiã' lu' le' reino qui' cuiã' lu'a, ttua lado ná' bàni nna áttua lado ná' yatti nna.

22 Làniana becàbi Jesús nna rèe na; Labí ritelíni le biã nuã' rinàba le. Tsí ína ri'u qui'ni guchia bá le tté le iyaba ca sufrimiento nu ná qui'ni ccá' padecer cá. Làcabi nna ra cabi e. Guchia bá tu'.

23 Lèe nna rèe cabi: Hualigani qui'ni cca hua le padecer tì'a inte' ccá' padecer, pero de xuàni le lado ná' bània' nna lado ná' yattia' nna, álahua quia' ná para gunna ya' a, sino Tata quia' chi benie na preparar para gutie na lani canu caba latsi'e.

24 De biyénini á tsìi ca discípulua ania nna, yala bitsa'áni cabi canu chuppa bèttsi'a.

25 Làniana gutaÿi tè Jesús cabi ru'a lúe nna rèe cabi: Hua yù ba le qui'ni canu rigú'ubia' le' ca nación nna runi taáni qui' qui' itúbani; a'hua adí canu re' cuenta nna yala ruthítsini ca ca enne' qui'ni guni ca tsina lo qui'.

26 Pero entre lebi'ì nna labí ccá a'. Sino qui'ni canchu nuãa calatsi'ì ccá enne' ÿeni entre lebi'ì nna, pues ná qui'ni ccá ttu nu guniã iyaba le servir.

27 A'hua canchu nuãa ttu le calatsi'ì ccá nu neru nna, pues caduel·la' qui'ni ccá ttu nu guniã le servir tulidàba.

28 Tì'a Nubeyu' de ÿiabara' nna labí bitée para qui'ni guni ca enne' tsina lúe, sino para guni lée iyaba ca enne' servir; a'hua para íria latsi'e la'labàni qui'e para qui'ni l·lá nuÿetse' ca enne'.

29 Làniana de beria cabi yetsi nu lá Jericó nna, enne' ÿétse'ní denó ca ne.

³⁰ Chuppa ca ciego ÿuàni cą cuitta' nédaá nna, de biyénini cą qui'ni dia Jesús néda nía nna, acca gunne cą iditsa nna ra cą: Cuią'lu' Ÿi'ni David, guppa cuią'lu' la' retúalatsi' qui' tu'.

³¹ Gutil·la tè ca enne' cą qui'ni guthaya rú'a quí. Pero laçą nna adila iditsa gunne cą nna ra cą: Cuią'lu' Ÿi'ni David, betúa latsi' cuią'lu' intu'.

³² Gulèda tè Jesús nna gutàÿie cą nna rèe cą: Biani calatsi' le gunia' por lebi'ì.

³³ Laçą nna ra cą ne: Señor, calatsi' tu' iyàlia ca íyyalo tu'ì.

³⁴ Jesús nna betúa taá latsi'e cą nna beláppe'e iyyalo quí, luegu taá bilá' chìnì cą nna dia tè cą lani e.

21

¹ Exa tegáabá Jerusalén chi deyya cabi nna betsina' cabi ttu lettia láą Betfagé liuítta' i'ya láą Monte de los Olivos. Guthel·la' tè Jesús chuppa ca discípulo qui'áa,

² rèe cabi: Lítsía le' yetsi to' nu re' frente taá tétea nna, hua taxácca' diga le làti ta' ttu burra to' tsa' ÿi'nì ethàtsi li ą nna eche' tètstate' le cą nì.

³ Canchu nuÿa biÿa gá le nna, lebi'ì nna gá tè li ą qui'ni: Señor qui' tù'a nna riquína'nie cą. Làniana hue'él·la' tabá le eche' le cą.

⁴ Iyaba nui nna uccuą para qui'ni ccá cumplir nu ra ttu enne' uccua profeta:

⁵ Lígatsi ciudad qui' monte Sión: Nì chi da' Rey qui' lù'a, née enne' ÿénlatsi'.

Lèe nna tsìe ttu burro to' ÿi'ni ttu burra nu rua' yùà'.

⁶ Huía tè ca discípulua nna beni cabi tì'a nu ra Jesús cabía.

⁷ Betsina' tè cabi deche' cabi búrraá lani ÿi'ni to' qui' niá nna, guxua tè cabi ca lari' qui' cabi cuè'e quì. Jesús nna gutsia tìe ttuà.

⁸ Iÿé mili' tsè'ni ca enne' día tè cã lani e nna gutsìla tè cã ca lari' qui' quì lo néda, adí cã nna gutìttsa cã ca l'la' qui' ca yà nna benìta' tè cã cã lo neda para ttíe.

⁹ Ca enne' denérua à'hua canu denál·la'láa nna id·itsa tsè' bedàliani cã ne nna ra cã: La'dàliani para enni'ì porqui'ni née ÿi'ni David para ccá huée Rey qui' rì'u. Bendito enne' da' por mandado qui' Señor Dios. La'dàliani para Tata Dios enne' ùa ÿiabara'.

¹⁰ De gutà'a Jesús le' ciudad Jerusalén nna, iyáÿiani ca enne' le' ciudadad nna bitùppa cã para inna' cã nna ra cã: Nú gani nui da' nì.

¹¹ Adí ca enne' nna ra cã: Là enni'ì enni'ã' Jesús enne' rinne parte Tata Dios, née enne' Nazaret qui' Galilea.

¹² Laniana gutà'a Jesús le' lí'a qui' templua nna bedal·lèe fuera iyaba canu tsè'e nía huetti' nna hui'i nna, berixie ca meÿa qui' canu ritsìla bél·liua nna à'hua ca xila' qui' canu rutti' cã becha nna runi cã negocio ru'a templua,

¹³ ra tìe cã: Tata Dios nna rèe lo titsa' quì'e: Yú'u quíyì'ì gata' líy yú'u para oración; atsi'íni lebi'i nna bèlia qui' ubàna la chì nani li à.

¹⁴ Le' templua bá rì'e nna, bitsina' tè ca ciego nna ca cojo nna ru'a lúe. Lèe nna beyunie cã.

¹⁵ Pero tsè'e huá ca sacerdote principal à'hua ca maestro de la ley nna bilá'ni cã ca milagro

nu runiáa, a'hua biyénini ca qui'ni ca huatsa cùiti' rudàliani ca ne iditsa tsè' le' templua de ra ca: La'dàliani para enni'ì porqui'ni née Y'i'ni David para ccá huée Rey qui' ri'u. Acca yala bitsa'áni ca sacerdotéa nna a'hua ca maestro nu rulue' nu ra lo ley religiosa qui' caniá nna,

¹⁶ ra ca ne: Tsí bihua riyénini lu' nu rinne ca nui. Jesús nna rée ca: Hua riyeni te', pero tsí bihua nì gul·la le làti ra:

Chi nani cuiã'lu' Señor Dios qui'ni ca huatsa to' a'hua canu atsàba rátsi' nna gudàliani ca cuiã'lu'.

¹⁷ Làniana Jesús nna bethà'na tìe ca nna berie le' ciudáad nna betsine'e le' yetsi Betania; níaba beya'née yèlàa.

¹⁸ Attu yu'udílaá nna deyya Jesús para ciudad Jerusalén attu. Néda bá yu'ée nna gutùnìe.

¹⁹ Bilá' tènìe ttu yà exxuhuí du exa tegáábá lo néda nna. Huía tìe làti du naá pero labí té exxuhuí lúì sino puro l·la' bá tsìa, acca rée na: Dèsdèba an-nana jamás làa cuiá teérulá fruta lo lu' cá. Làniana gubitsi chì yà exxuhuía.

²⁰ De bilá'ni ca discípulo qui'áa nui nna yala uccuaýí latsi' cabi nna ra cabi: Ti'ani modo acca gubitsi taá yà exxuhuía' cá.

²¹ Becàbi Jesús nna rée cabi: Hualigani te' nia' le qui'ni cáalá té tí' fe qui' le nna a'hua bittu gudu chùppaniã le nna, entonces alàarula luetsi nu uccua lani yà exxuhuía' guni le, sino hàstaá i'ya duì can-chu guni li a mandar gá li a: Becuitta nna guttè lo indatò' la nna, pues huattiã.

²² Iyaba nu inàba le lani oración nna, huadi' li a

canchu ríalatsi' le qui'ni á' ccá según ba nu rinàba le.

²³ Betsina' bée le' templua nna, bitsina' tè ca sacerdote principal lani canu rigú'ubia' le' ciudáad ru'a lúe miéntraste riquixa'ánie ca enne' nna ra çá ne: Nuni por mandado qui'ní acca runi lu' ca cosı̄. Nuni benna derecho qui' lu' para quixá'a lu' ca enseñanzı̄ cá.

²⁴ Becàbi Jesús nna rée çá: Aḡ'hua inte' nna inàba titsa' huá' le, canchu ecàbini le inte' nna làniala nna equixa'á huánia' le nuŷa benna la'huacca quia' acca runia' ca cosı̄.

²⁵ Gala da' derecho qui' Juan el Bautístaá para guni bi bautizar cá, tsí de ŷiabara' la o tsí ca enne' bá bete derecho qui' bi áccá. Làniana gudulo çá be' çá titsa' ti'ı̄yala ecàbini çá ne nna ra luetsi qui: Canchu ina ri'u qui'ni autorídad qui' Juáan para guni bi bautizar nna dá'á de ŷiabara', entonces gá taḡ ri'u: Bialacca làa huíalatsi' le qui' bi cá.

²⁶ Aḡ'hua canchu ina ri'u qui'ni por mandado qui' ca enne' bá acca beni bi bautizar nna, nı̄ca'chu biŷa guthácca' yetsi ri'u; porqui'ni iyaba çá nna ra çá qui'ni Juáan uccua bi ttu profeta qui' Tata Dios.

²⁷ Acca mejor la becàbini çá Jesús nna ra çá ne: Labı̄ yù tu'. Làniana becàbi tè Jesús nna rée çá: Nihua inte' nna labı̄ quixa'ánia' le nuŷa benna la'huacca quia' acca runia' ca cosı̄.

²⁸ Raáruhuá Jesús: Biani rulaba latsi' le acerca de nu inı̄yi'ı̄. Ttu nubeyu' nna gutsé'e chuppa ŷi'nı̄. Huía tiḡ ru'a lo ŷi'ni nu guláa nna rḡ na: ŷı̄'nia', huía tsina qui' ri'u le' loyu làti runi ri'u tsina betsulı̄'a.

²⁹ Lḡ nna becàbiḡ nna rḡ tàta qui' niá: Labı̄ calátsa'a'. Pero bitola nna beyaccḡ arrepentir nna

huía báa.

³⁰ Huía tè nubeyu'a ru'a lo attu ÿi'ni niá nna, aníahua rã na: Becàbiã nna rã tàta qui' niá: Ooba Señor, hua ya'aba'. Pero labí huía.

³¹ Nula canu chuppáa beni nu rú'ulatsi' tàta qui' caniá cá. Lacã nna ra çã: Nu nerua. Làniana ra Jesús çã: Hualigani te' riquixa'ánia' le qui'ni canu rutebià' telá çã ruquiÿa çã qui' impuesto, a'hua ca niula pública nna, pues lacã nna deneru la çã lo le para le' reino qui' Tata Dios.

³² Porqui'ni loti' bíta Juáan nna gutixa'áni bi le lo néda nu ná lí, pero labí huíalatsi' le qui' bi. Pero canu ridi' qui' impuesto nna a'hua ca niula pública nna huía taá latsi' qui' qui' bi. Lebi'i nna nihuani de bilá'ni le loti' huíalatsi' qui', pero bihua beyacca le arrepentir para tsía hua latsi' le ca titsa' qui' bi.

³³ Liudà naga' le attu comparación. Gùdua ttu enne'yu' nna guda bi planta qui' betsulí' le' loyu qui' bi. Bedeqquia tè bi a li'ya, a'hua guleqquia bi ttu pozo làti guxàtta çã iqquia betsulí'a para cueqquia çã inda qui'ì. A'hua bedu tè bi ttu torre. Làniana betèsa tè bi lóyúa lani canu guni çã na tsina. Pero làbi nna guda' tè bi dia bi idittu'.

³⁴ De chi debiga' tiempo edi' çã fruto qui' betsulí'a nna, guthel·la' bi ca mozo qui' bía làti tsè'e canu runi tsina le' lóyúa para qui'ni edi' çã fruto nu ná qui'ni thi' bi qui' loyu qui' bía.

³⁵ Pero canu runi tsina le' lóyúa nna bedaxu' la çã ca enne' guthel·la' bía, yala idí' bè' çã ttua, áttua nna bè' çã na íyya nna bètti telá çã áttua nna.

³⁶ Xana' lóyúa nna bedethèl·la' gáabá bi adírula iÿé ca enne' runi tsina qui' bi, pero anía hua bede-

thácca' cạ cạ.

³⁷ Por último nna guthel·la' bi propio gani ÿi'ni bía nna ra bi: Huappa cà'ba cạ respeto ÿì'ni yì'ị.

³⁸ Pero canu runi tsina lóyúa nna de bilá'ni cạ ÿi'ni bía nna, gulù'u titsa' luetsi quị nna ra cạ: Lànui nuạ' eyà'nạ ituba loyui. Litsa' gútti ri'u ạ para qui'ni ccá qui' ri'u itute herencia qui' niạ'.

³⁹ Acca bedaxu' chì cạ ÿi'ni bía nna bedal·la cạ bi fuera lóyúa nna bètti tè cạ na.

⁴⁰ Acca lebi'i nna, canchu chi el·lani propio gani xana' lóyúa nna, biani guni bi lani canu betèsa bi lóyúa para guni cạ na tsinàa cá.

⁴¹ Becàbi cạ nna ra cạ ne: Seguro nna nì tito' làa etúa latsi' bi cạ sino gul·luỹa bi latsi' ca enne' malua, làniana gutèsa tè bi loyu qui' bía lani canu huaya' la canu ná cạ enne' cumplido nna gute cạ fruto qui' bi tiempo de lènà'a.

⁴² Beni ba Jesús seguir nna rèe cạ: Tsí nunca huá nì' gul·la le lo Escritura làti ra:

Iyya nu labí guyú'u latsi' canu rucùaa' yú'a nna, chi nạ íyya principal nu adila tsìttsì naxu'ạ yú'a.

La'a mismu gani Señor Dios chi benie nui, nạ ttu cosa nu dacca' iquila' báni latsi' ri'u.

⁴³ Acca nia' le qui'ni reino qui' Tata Dios nna ituạ lani le nna ccạ para ca enne' huaya' la canu guni cạ na tsina para ttu lènà' tsè' qui'e.

⁴⁴ Nuỹa tediba ibixi lo íyya principal ni nna l·luỹa latsi'ị completamente taá; ạ'hua nuỹa íqquianí ìnnia íyyị nna gútsi'ití'nía na.

⁴⁵ De biyénini ca sacerdotea ạ'hua ca fariséua ca comparación por enseñanza nu gutixè'e, entonces gutelíni cạ qui'ni qui'ba quị nua rinnie.

46 Acca uccua latsi' qui' cu'ú ná' qui' Jesús, pero gutsibáni cã biÿa guthácca' ca enne' yétsiá cã, porqui'ni para ca enne' yétsiá nna uccuee ttu profeta qui' Tata Dios.

22

1 Jesús nna gutixa'ánie cã attu enseñanza por medio de ttu comparación nna rèe:

2 Reino qui' Tata Dios nna cca huã comparar ti'a ttu enne' uccua rey beni bi thá'a qui' ÿi'ni bía.

3 Guthel·la' tè bi canu runi tsina qui' bía tanne cã canu chi naÿini bi thá'a. Pero canu nãÿia nna labí uccua latsi' qui' tsía cã.

4 Bedethèl·la gáabá bi attu te canu runi tsina qui' bía nna ra bi cã: Lígatsi canu chi naÿi ti'ã' qui'ni chi béttíá' ca gù'na quia' nu adiru riÿeni nna ã'hua adí ca animal quia', chi benia' preparar la'go, iyátení chi ná prevenido, líta taá fiéstj.

5 Pero canu nãÿia nna labí caso beni cã. Ttuã nna huíã lo tsina qui' bíj, attuã nna huía lã bíÿaáru negocio qui'j.

6 Adí cã nna bedaxu' la cã ca enne' dia mandádua nna beni la cã cabi maltratar nna betti cã cabi.

7 Biyeni báni rey noticij nna yala bitsa'áni bi nna guthel·la' chì bi ca soldado qui' bía nna bel·luÿa cã latsi' ca huetti enni'a nna bedayi cã yetsi qui' caníá.

8 Làniana ra bi canu runi tsina qui' bía: Hualigani chì ná preparado thá'a pero canu naÿi tè'a nna labí ná nu dacca' cue'ni lo meÿa lani inte'.

9 Acca lítsiá làti retsa' ca neda. Iyabani ca enne' etsà' le nna ligãÿi cã ìta cã fiéstj.

10 Biria chì canu runi tsina qui' bía lo ca néda nna gutàyi cą iyábani ca enne' betsàa' cą, tàntua canu runi mal nna ą'hua canu runi nu ná tsè' nna, hàstaá qui'ni bitsà'ti'ni le' yú'u thá'a ca enne'.

11 Gutà'a tè rey le' yú'a para inna' bi iyaba ca enne' chi bitùppa, bilá' tènì bi ttu nubeyu' ri'ą nía labí naccu'ą lári' nu bete bi para thá'a.

12 Làniana ra bi ą: Amigo, ti'ani modo acca re' lu' nì nna làa naccu' lu' nu benna' para fiéstì. Lą nna tsidi rúbá ri'ą.

13 Làniana ra rey canu runi tsina lo meỹa: Líthi' ą nna, liuỹìqquia ca nì'a ní'į nna, líchú'na ą fuera la; nía nna ccą sufrir nna cuetsią nna góya'atsùni layi'į.

14 Porqui'ni nuỹetse' cą chi nàỹinie, pero tuchùppa rúbá cą rée'.

15 Bedà' tè ca fariséua nna gunne lettia cą ti'iỹala modo guquìnnia cą Jesús lani ttu titsa'.

16 Guthel'la' tè cą ru'a lúe ca discípulo qui' caniá lani canu gulaní partido qui' Herodes nna ra cą ne: Maestro, hua yù ba tu' qui'ni labí runi latsi' cuią'lu', sino riquixá'a cuią'lu' lo néda lígani qui' Tata Dios, labí rátsini cuią'lu' nu rena ca enne', ni-hua labí rucué'ní cuią'lu' ca enne' según la' rinna' qui' qui, sino ttu rú'ataá cani cuią'lu' cą.

17 Acca calatsi' tu' qui'ni quixá'ani cuią'lu' intu' biỹa opinion ni té qui' cuią'lu'. Tsí hua ná tsè' quiỹa ri'u nu ruthítsini gobierno qui' Cesar ri'u, o tsí bihua áccá.

18 Pero Jesús nna gutelí taánie la' rulábalatsi' mal qui' qui contra lèe, acca rèe cą: Biecca calatsi' le guni le inte' prueba ti'iỹala modo uquìnnia le inte' lani ttu titsa' ni'i, atsi'ini ya'lo ba yala enne' tsè' rulue' le nna,

19 líúlue' tsannanì inte' bel·liu nu ridi' gobierno nna. Làçą nna betsia tè çą ttu denario ru'a lúe.

20 Làniana gunàba titsa' tìe çą nna rèe: Nuni retrato qui'ní nui dua lo monedj, ą'hua nuni láaní nui dua nì.

21 Becàbi çą nna ra çą ne: Qui' Cesar enne' rigú'ubia'. Làniana ra tìe çą: Entonces líúte ba qui' Cesar nu ná qui' Cesar, ą'hua líúte ba qui' Tata Dios nu ná para lèe nna.

22 Biyeni díbáni çą ti'iyā becàbinie çą nna yala biquila' ba latsi' qui. Làniana betsè'e latsi' qui ne nna bedà' çą.

23 La'a tsá làniateá nna bitsina' huá ca enne' judio canu gulátsi' religión láą saduceo ru'a lo Jesús. Làçą nna rena çą qui'ni labí posible té eyatha canu yatti nna eyacca bāni çą attu. Gunàba titsa' tè çą ne nna

24 ra çą: Maestro, chi bìl·la tu' qui'ni Moisés nna ra bi lo Escritura qui'ni canchu nuña ttu enne' ni gattią pero lanu yī'nj uccua nna, entonces bettsi' niá nna ná qui'ni guttsa taá níj lani niula qui' niá para qui'ni elithą descendencia qui' bettsi'j nu gúttía.

25 Pues intu' nna benibia' tu' gàtsi bettsi' ca enne'. Bettsa tè ná' nu nerua nna, pero gútti bá nna lanu yī'nj uccua, acca beyà'na ba niula qui' niá lani bettsi' niá.

26 Anía tehuá uccua lani nu cca chùppáa nna nu cca tsùnnáa nna hàstaá nu cca gàtsía.

27 Bitote nna gútti huá niùláa.

28 Canchu chi gal·la' tsá eyatha canu yatti nna, nula canu gàtsi bettsi'a ccá qui'j niùláa ca, yàqui'ni iyaba gàtsi çą nna bettsaná' qui' lani ą.

29 Becàbi Jesús nna rèe ça: Ridacca'ýí ba le porqui'ni labí ritelíni le nu ra lo Escritura, nihua la'huacca qui' Tata Dios labí nabia'ni li ạ.

30 Porqui'ni canchu chi gal·la' tsá eyatha ca enne' yatti nna, lanuru nuỹa guttsaná' porqui'ni iyaba ça nna ccá ça tì'a ná ca ángel qui' Tata Dios le' ãiabara'.

31 Pero acerca de canu yatti qui'ni ná qui'ni eyatha ça de lo lù'uti nna, tsí bihua nì' gul·la le nu gunne Tata Dios para lebi'ì loti' rèe Moisés enne' gùdua tiempo antigua:

32 Inte' ná' Dios qui' lu' ạ'hua qui' ca ta' enne' gùla qui' lu' Abraham nna Isaac nna Jacob nna.

Nì nna ritelíní qui'ni ạ'hua ca enne' chi gùtti nna pues bàni bá ça nna runi bá ça Tata Dios adorar.

33 De biyénini ça enseñanza qui'áa nna biquila' yà'aba latsi' quị.

34 Biyeni báni ca fariséua qui'ni bethia bée rú'a ca saducéua, acca betuppa iyaba ça.

35 Làniana ttu maestro qui' quị nu yala tsè' rethàtsilà'nạ nu ra lo ley qui' ca judíua nna gunàba titsa'ạ Jesús para eyìlạ néda ti'ỹa la modo cu'ée ttu falta, acca rạ ne:

36 Maestro, biani mandamiento ní nu ra lo ley dàcca'ạ adiru cá.

37 Becàbi tè Jesús nna rèe na: Catsi'íni lu' Señor Dios qui' lu' lani itute losto' lu', lani itute latsi' lu', ạ'hua lani la' rulábalatsi' qui' lu'.

38 Nui nna nạ primero mandamiento ạ'hua nu adiru dacca'.

39 A' tegáahuá ná mandamiento nu cca chùppáa: Catsi'í huáni lu' iyaba ca luetsi enne' lu' ti'atsi la'a lu' ba.

⁴⁰ Lo chuppa ca mandamiéntuḡ nna naxu' ituba nu ra lo ley nu bethà'na Moisés lani ri'u aḡ'hua nu bedia ca enne' uccua profeta nna.

⁴¹ De tsè'e iyaba ca fariséua nna gunàba titsa' tè Jesús caḡ,

⁴² rèe: Biani rulaba latsi' le nu cca qui' Cristua. Nuni ḡi'ni ní née. Becàbi caḡ nna ra caḡ ne: Née ḡi'ni David.

⁴³ Jesús nna ra tè caḡ: Entonces ti'ala modo acca por la'huacca qui' Espíritu Santo nna ra David qui'ni Cristua nna née SEÑOR, loti' ra bi íḡ:

⁴⁴ Señor Dios nna gunènie Señor quíya'a nna rèe: Gùduani cuittá'a' lado bàni, Hasta qui'ni gúnna' làtsi' ná' lu' iyaba canu làa cca guyu caḡ lu',

Para qui'ni gúl'liani lu' iqquia quiḡ.

⁴⁵ Acca por ca titsa'a nna yù ri'u qui'ni la'a mísmuba David nna reya bi Cristua SEÑOR. Entonces ti'ala modo acca née descendiente qui' David cá.

⁴⁶ De gutixà'a Jesús nuḡ' nna, ni ttu caḡ nna labiru betseláni caḡ biḡya titsa' ní ecàbini caḡ ne. Acca dèsdeba tsá lània nna lanuru beyáḡani inàba titsa'aḡ ne adí.

23

¹ Làniana gunèni Jesús ca enni'a aḡ'hua ca discípulo qui'áa nna rèe:

² Ca judíua nna chi bete caḡ poder qui' ca fariséuaḡ' nna ca maestro qui' quiḡ nna para ethàtsilà'na caḡ nu ra lo ley nu bethà'na Moisés lani ca ta' tàta qui' rí'ua.

³ Acca iyaba nu ina caḡ acerca de nu ra lo ley nna liudà ba naga' le nna lígúni aḡ nna. Pero bittu guni le ti'ba runi caḡ, porqui'ni puro huenne ba runi caḡ, pero hecho qui' quiḡ nna labí rului'aḡ na.

4 Ruỹlqquia çà yuà' ìdi'i nna tàbi nna rutsia tè çà na iqquia ca enne' para guni çà na, pero làçà nna nidi ti'to' làa runi çà nu rena çà.

5 Antesla runi çà iyábani para ilá'ni ca enne' çà. Rudilàga'áru çà ca listón làti rudia çà ca titsa' nu ra lo Escritura nna rugàl·la' ná' qui çà à'hua lo ÿigá qui. À'hua ruditùniíru çà ca lári' nu raccu' çà adiru ti'chu adí ca enne'.

6 Ral·la' çà asiento íqquiará' tè canchu chi ral·la' fiesta qui' qui, à'hua ral·la' çà ca primero asiento le' ca sinagoga làti retùppa çà.

7 Yala rú'ulatsi' qui gappa ca enne' ÿetse' çà titsa' làti cca i'yya, à'hua qui'ni gá tè ca enne' çà nombre nu dacca' ti'a maestro.

8 Pero lebi'ì nna hué' le cuidado qui'ni làa gudàliani ca enne' le ti'atsi ná le enne' re' cuenta, porqui'ni ttu teruba enne' dua ná Maestro qui' le, es decir Cristua; pero iyaba le nna hermano ba gá luetsi le.

9 Nu ttu nuỹa gá le tàta le' yétsiloyuì ti'atsi runi li à adorar, porqui'ni ttu teruba Dios Padre enne' dua ÿiabara' née Tata qui' le.

10 Nihua bittu gulaba latsi' le qui'ni gá ca enne' le qui'ni ná le nu neru qui' qui, porqui'ni làteruba Cristua nna née Xana' iyate le.

11 Acca nuỹa enne' nu runià iyaba le servir, là enni'a nua' adiru enne' ÿeni entre lebi'ì.

12 Nu cani qui'ni yala dàlianià nna, pues i'yu tsá qui'ni egà'na menos lá; pero nu rulaba latsi'ì qui'ni lanu nuỹa ná rùà nna, pues i'yu tsá qui'ni cca lá enne' ÿeni.

13 Pero lebi'ì ca maestro de la ley nna ca fariseo nna, ica'rútsi'íru le porqui'ni yala enne' tsè' rulue'

le, pero álahua hualini le. Ruthàya le reino qui' Tata Dios para ca enne', nihua lebi'i làa rà'a le, a'hua nihua làa rue'él·la' huá le canu calatsi' gá'a.

¹⁴ Ica'rútsi'íru lebi'ì ca fariseo nna ca maestro de la ley nna porqui'ni yala enne' tsè' rulue' le, pero álahua hualini le. Rigua le biÿa té qui' ca niula viuda nna, runi tè le oración tùni tse' para gulue' le ti'atsi yala enne' lí ná le. Acca adila fuerte ná castigo thí' le.

¹⁵ Ica'rútsi'íru lebi'ì ca maestro de la ley nna ca fariseo nna porqui'ni yala enne' tsè' rulue' le, pero álahua hualini le. Ribèni le hàstaá lo indatò' nna yúbitsi nna hueyila ttu enne' para tanuá ca cosa nu runi le. De chi ná enne' qui' le nna, runi le qui'ni ccá merecer achùppa tántola tsíá lo yi'bél·laá tí'chula lebi'i por mal nu rulue'ni li a.

¹⁶ Ica'rútsi'íru lebi'ì porqui'ni labí la'yani' qui' Tata Dios té lo losto' le, pero catè latsi' le iche' le ca enne' nna rena le: Nuÿa diba guniá jurar nna gúduá templo qui' Jerusalén por testigo nna, bihua biÿa ccani. Pero rena huá le qui'ni nuÿa diba gúduá oro qui' templua por testigo nna pues chi ná obligado para guniá nu chi beniá ofrecer.

¹⁷ Lebi'ì canu làa rulaba tsè' latsi', yala chul·la re' la' riyeni qui' le. Rena huá le qui'ni canchu bel·liu qui' le nna làa yù'á le templuá' nna entonces labí ná le'yá para Tata Dios. Biala dacca' adiru para gúdu le por testigo, tsí oruá' o tsí templo nu runi qui'ni cca oruá' le'ya áccá.

¹⁸ A'hua rena le: Nuÿa diba gúduá altar por testigo nna, bihua biÿa ccani, a'hua nuÿa diba gúduá por testigo ofrenda nu tsia lo altar nna pues chi ná obligado para guniá nu chi beniá ofrecer.

19 Necio ba ná le a'hua yala chul·la re' la' ritelíni qui' le. Biala dacca' adiru para gúdu li a por testigo, tsí ofrenda' o tsí altar nu runi qui'ni cca le'ya ofrenda' áccá.

20 Inte' nna nia' le qui'ni nuña diba runi jurar nna ruduá altar por testigo, pues rudu huá por testigo itute ofrenda nu tsia lúj.

21 A'hua nuña diba runi jurar nna ruduá templa' por testigo, pues rudu huá Tata Dios por testigo porqui'ni templa' nna ná para lèe.

22 A'hua nuña diba runi jurar nna ruduá ÿiabara' por testigo, pues rudu huá por testigo trono qui' ÿiabara' tsa'tsela tehuá Tata Dios enne' duani lo trono qui'áa.

23 Ica'rútsi'íru lebi'j ca fariseo nna ca maestro de la ley nna porqui'ni yala enne' tsè' rulue' le, pero álahua hualini le. Ribeqquia le para diezmo hàstaá ca semilla lathi to' ti'na menta nna anís nna comino nna, pero labila runi le ca cosa nu adiru dacca' nu da' lo ley qui' Tata Dios ti'na lu'uxticia tsè' nna la' retúalatsi' nna fe nna. Ca nua' la náduel·la' guni le, pero nihua làa guxùl·la latsi' le gute le qui' diezmo.

24 Nìdiruani titó' labí ritelíni le, pero càte latsi' le iche' le ca enne'. Ca mandamiento xcuìchuto' nna yala ribeqquia latsi' le guni le ça cumplir, pero ca mandamiento nu dacca' adiru nna nìdiruba làa rulaba latsi' le guni le ça. Te ttu dicho nu rena le: Lani cuidado ba ruttèni le vino nu ri'ya le para qui'ni làa gabi le ttu bé'ya to', atsi'íni ràbi la le ttu camello xeni tsè'.

25 Airu lebi'j ca maestro de la ley nna ca fariseo nna porqui'ni yala enne' tsè' rulue' le, pero álahua

hualini le. Reyìi le tsuà' teruba fuera qui' ttu taza nna plato nna, pero liú'u la nna tsa'ti'ni le la'ubàna nna la'hueni lu'uxtícia mal nna.

²⁶ Lu' fariseo, labí la'yani' té qui' le, porqui'ni priméruŷa ná qui'ni quíi le le' tazà' nna platuà' nna, làniana ccá huá nàrì lado fuérala.

²⁷ Airu lebi'i ca maestro de la ley nna ca fariseo nna porqui'ni yala enne' tsè' rulue' le, pero álahua hualini le. Yala latsitte rilá'ló ca bà tsíttsi canu beyú'u ì'yu, pero liú'u lá nna yala cuttsi ril·là' cã porqui'ni tsa'ti'ni cã tsítta yatti.

²⁸ A'hua lebi'i nna lo ra' teruba yala enne' lí rulue' le lani ca enne', pero liú'u lá losto' le nna tsa'ti'ni le la' huethacca'ŷí a'hua adí ca tul·la'.

²⁹ Ica'rútsi'íru lebi'ì ca maestro de la ley nna ca fariseo nna porqui'ni yala enne' tsè' rulue' le, pero álahua hualini le. Rilìtha le monumento lo bà qui' ca profeta nna, a'hua yala ìyyà latsitte rutsia le lo bà qui' adí ca enne' beni tsè' ru'a lo Tata Dios,

³⁰ rena tè le: Cáalá chi tsè'e ri'u loti' gutsé'e ca ta' tàta qui' rí'ua nna labí uccua ri'u cabi tulappa enne' mal para gutti ri'u ca enne' uccua profeta.

³¹ Inte' nna nia' le qui'ni por ca tìtsa'a nna ribèqquia le sentencia contra la'a lebi'i ba de qui'ni runi le sostener qui'ni ná le descendiente qui' canu betti cã ca profétaá.

³² Acca lígúni telá cumplir maldad nu beyàtsani ca ta' tàta qui' lía guni cã, porqui'ni chi rulaba latsi' le guni li a.

³³ Yala mañoso ná le tì'a ca bèl·là. Ti'áruálá modo guni le para làa cca le condenar tsía le lo yi'bél·laá cá.

³⁴ Acca rithél·la'a' lani le ca profeta nna a'hua

canu ritelí tsè'nì nna ca maestro tsè' nna, pero lebi'i nna gútti la le cabi nna gutá' le cabi lo yà curutsi nna, attu te cabi nna hué' le cabi le' ca sinagoga làti retuppa le, a'hua gutsia latsi' le cabi le' ttu ca yetsi nna.

³⁵ Anía modo ccá huá le responsable por lù'uti qui' ca enne' labí falta té qui' cabi, dèsdeba lù'uti qui' Abel enne' beni nu rú'ulatsi' Tata Dios, hàstaá lù'uti qui' Zacarías ÿi'ni Berequías enne' bètti le loti' dùa le' lí'a qui' templua èxaba làti du altar fuera.

³⁶ Hualigani te' riquixa'ánia' le qui'ni iyate nuã' nna tátsiã iqquia iyaba lebi'ì canu tsè'e anna.

³⁷ Lebi'i canu tsè'e le' ciudad Jerusalén rútti le ca profeta nna rudua huá le íyya iqquia ca mensajero rithel·la' Tata Dios lani le. Iÿé vuelta tsè' uccua látsa'a' gutùppa' le tì'a ttu yìti rutùppã ca ÿi'ni to' qui'ì liú'u xilì, pero labí uccua latsi' le.

³⁸ Acca nia'le qui'ni templo qui' líã' nna chi dua tàttsi bá,

³⁹ porqui'ni dèsdeba annana labiru ilá'ni le inte' hàstaá qui'ni i'yu tsá inne le tsè' nu cca quia' nna ina le: La' dàliani para cuiã'lu' porqui'ni da' cuiã'lu' por nombre qui' Señor dios.

24

¹ De beria Jesús le' templua chía déyeé nna, gubiga' tè ca discípulo qui'áa para gulue'ni cabi e adí ca edificio qui' templua.

² Jesús nna rèe cabi: Anna teruba rila'ni le iyaba ca nui. Pero hualigani te' riquixa'ánia' le qui'ni i'yu tsá qui'ni labiru eyà'na iqquia luetsi ca íyya xeni nu cua'ni templuj, porqui'ni hual·lani canu da' idittu' nna guthìnnia gutàppa'ní cã iyáÿiate cã.

³ Huappi tìe guri'e lo i'ya láa Monte de los Olivos, bitsina' tìe ca discípulo qui'áa ru'a lúe nna gunàba titsa' cabi e yà'ba latsi' nna ra cabi e: Calatsi' tu quixá'ani cuiã'lu' intu' cuaÿa ccá ca così. Biani señal ní ccá canchu chi íl·lani cuiã'lu' attu, a'hua canchu chi íl·lani fin qui' yétsiloyu cá.

⁴ Becàbi Jesús nna rèe cabi: Lihue' cuidado qui'ni nú ttu nuÿa guthácca'ÿíã le.

⁵ Porqui'ni nuÿetse' íl·lani lani nombre quia' nna ina çã qui'ni làcã nua Cristua. Anía modo nna ca enne' ÿetse' guthácca'ÿí çã.

⁶ Hua iyeni báni le ina çã qui'ni da' guerra o qui'ni chi cca guerra. Però bittu gátsini le, porqui'ni náduel·la' cca iyaba ca così, pero ñihuani labí chi gùl·la' tìe fin.

⁷ Porqui'ni ttu nación nna til·lã contra attu nación, a'hua ttu gobierno contra attu gobierno nna. A'hua íl·lani ítsahue' nna ubina' nna la' riÿú' fuérteni gaÿa tediba lugar nna.

⁸ Iyaba ca così nna ccá çã nu chì' thulo rubání ca dolor.

⁹ Làniana gute çã le cuenta para ccá le sufrir hàstaá qui'ni gútti çã le. A'hua iyábani ca enne' nna guyudí' çã le porqui'ni ná le enne' ríalatsi' quia'.

¹⁰ Làniana nuÿetse' çã edúl·la'a latsi' qui' nna gute cuenta luetsi qui' a'hua guyudí' luetsi qui' nna.

¹¹ A'hua iÿetse' ca enne' íl·lani nna ina ca qui'ni rinne çã parte Tata Dios, pero labí líni çã. Enne' ÿetse' guthácca'ÿí çã.

¹² Por causa de qui'ni hua dia la ràni tul·la' nna, acca la' tsì'ilatsi' qui' iÿetse' ca enne' nna étu bá.

¹³ Però nu thu ba tsìttsì lani inte' hàstaá fin nna, lànua nna l·lã.

14 Náduel·la' ccá predicar evangelio nu cca qui' reino qui' Tata Dios le' itúỹiani yetsiloyu para qui'ni ccá saber iyábani ca nación. Làniana íl·lani fin.

15 Acca canchu chi ilá'ni le nu guniã nu ccábá latsi'ĩ le' lugar nu ná para Tata Dios, tì'a chi gutixà'a profeta Daniel (nu rul·la nna ná qui'ni hue'él·la' latsi'ĩ téliniã),

16 làniana canu tsè'e le' región qui' Judea nna ná qui'ni ucuitta taá cã tsía cã lo ca ló'ya lá.

17 Nuỹa tediba duã iqquia azotea qui' yú'u qui'ĩ nna, ná qui'ni eyadiã nna ucuitta tabá, bittu eya'a le' yú'u para thí'a biỹa te qui'ĩ.

18 A'hua nu reni fuera lo tsina qui'ĩ nna, bittu eyeqquiã litsi'ĩ para gutùppã ca ŷúj, sino ná qui'ni ucuitta tabá.

19 Pero canchu chi gal·la' tsá nna ica'rútsi'íru ca niula nù' huatsa to', a'hua canu rugatsi' ŷi'ni qui'.

20 Acca línabani Tata Dios lani oración qui'ni canchu chi gal·la' tsá ucuitta le nna bittu ccã tiempo idil·la' nihua tsá redi' latsi' ri'u.

21 Porqui'ni íl·lani ca sufrimiento fuérteni nu labí chi uccuã dèsdeba gure' yétsiloyu hàstaã tiempo tsè'e rí'uj, nihua làa ccáruhuã bitola nna.

22 Canchu labí eto' ca tsá tiempo qui' ca sufrimiéntua nna entonces lanú nuỹa l·lã. Pero por la' retúalatsi' qui' Señor lani canu chi becuí'e nna, acca labí itsa ca sufrimiéntua.

23 Làniana canchu nuỹa gã le: Línna' tsáruhuá, nì du Cristua, o línna' tsáruhuá nà' taá dùe, bittu tsíalatsi' le.

24 Porqui'ni huàl·lani làti tsè'e le canu ina qui'ni làcã nuá Cristua. Hua ría huá canu ina cã qui'ni

rinne cą parte Tata Dios pero labí líni cą. Làcą nna guni cą iŷe ca milagro nna ą'hua adí ca cosa de la'huacca nu ccáyíiní latsi' ca enne' para qui'ni gurèxaèl·la' cą cą xiaba hàstaá canu chi rée'ní Tata Dios.

²⁵ Ca nui riquixa'ánia' le con tiémpuba.

²⁶ Así es qui'ni canchu gá cą le: Línna' tsáruhuá, fuera yétsiaŷ' taá dùe, bittu iria le. O canchu gá cą le: Le' ttu cuarto to' qui' templuą' taá rì'e, bittu tsíalatsi' le.

²⁷ Porqui'ni tì'a rappi étha nna rudàni' rabániaŷ dèsdèba làti ril·lani bitsa hàstaá làti reniaŷ, ą'hua ilá'ni iyáŷiate ca enne' Nubeyu' de Ŷiabara' canchu chi itée attu de repéntetaá.

²⁸ Porqui'ni gaŷa tediba té ttu nu yatti nna, pues níahuá itùppa ca bechettu.

²⁹ Cuantu taání tté sufrimiento qui' ca tsá lània nna, entonces bitsaŷ' nna echùl·laŷ, ą'hua biuá'ą' nna labiru gudàni'ą. Ca bélia nna ìnnia cą de ŷiaba, ą'hua iyaba canu tsia ŷiaba nna tatittiní cą.

³⁰ Làniana ilá'ní qui'ni dua Nubeyu' de Ŷiabara'. Iyaba ca raza qui' yétsiloyu nna yala ehuiní'ni cą ilá'ni cą ne canchu chi íl·lanie lo bía lani la'huacca ŷeni qui'e nna la'yaní' de ŷiabara' nna.

³¹ Lèe nna ithèl·la' teée ca ángel qui'e para ucuetsi cabi trompeta nna gutùppa cabi ca enne' rée'ní Tata Dios itúbani yétsiloyu, dèsdèba làti ril·lani bitsa hàstaba làti reniaŷ.

³² Litelíni comparación qui' yexxuhuía: Canchu chi rerè'ne lúj nna rebia ca l·la' qui'ŷ nna, anía modo cca ri'u saber qui'ni chi' taáduą íl·lani tiempo verano.

³³ ą'hua lebi'i nna, canchu chi ilá'ni le qui'ni

cca iyaba ca cosa nu chi gutixa'ánia' le nna, á' modo nna ccá le saber qui'ni exatàa ru'a puerta chi debíga' fin.

³⁴ Nia' le qui'ni làniana, alàa antes, hual·lani fin qui' tiempo tse'e ri'uj.

³⁵ Ÿiaba nna yétsiloyu lani iyaba ca indatò' nna l·luya bá latsi' quj, pero ca titsa' quíyi'j nna labí té cą sino té qui'ni iyate cą nna ccá cą cumplir.

³⁶ Pero lanú nuŸa yù biŸa tsá ní nihua biŸa hora ní, sino làteruba Tata quíya'a nna yùe; nìdirubani Ÿi'nie nna labí yù bi, nihua ca ángel tsè'e Ÿiabara' nna labí yù cabi.

³⁷ Ti'a uccua loti' gùdua Noé, ą'hua ccá canchu Nubeyu' de Ÿiabara' nna chì íl·lanie.

³⁸ Porqui'ni ántesca ccá juicio indaá nna puro gu'ya go bá nna huettsaná' bá nna beni ca enne' hàstaá qui'ni bi'yu tsá gutà'a Noéa le' bárcuá.

³⁹ Labí bennia cą cuenta hàstaá qui'ni uccua iyya juícua nna biluŸa latsi' quj. Aníahuá ccá canchu chì íl·lani Nubeyu' de Ÿiabara' de repentetaá.

⁴⁰ Ą'hua canchu chuppa ca nubeyu' tsè'e cą tsina, ttuą nna édi'e, attuą nna eyà'na bá.

⁴¹ Ą'hua canchu chuppa ca niula yù'u cą huettu, ttuą nna édi'e, attuą nna eyà'na bá.

⁴² Acca lítsé'e al tanto, porqui'ni labí yù le biŸa hora él·lani Señor qui' lía.

⁴³ Litelíni nui: qui'ni ttu tàta nna, cáalá yùą biŸa hora íl·lani ubàna nna, pues labí gá'athia porqui'ni calatsi'j thuą al tanto para labí hue'él·la'ą nuŸa cuaną biŸa té le' yú'u quì'j.

⁴⁴ Acca lebi'i nna, litse'e al tanto, porqui'ni Nubeyu' de Ÿiabara' nna là' íl·lani taánié canchu chi

nìdirubani làa rulaba latsi' le qui'ni íl·lanie.

⁴⁵ Nuni enne' ní ná ttu siervo fiel nna té la' riyeni tsè' qui'ì, acca bethà'na xana' niá na le' yú'u qui' bía para huí'ą na cuidado nna gutiğ nu go ca enne' tsè'e tsina hora ná qui'ni gó ą cá.

⁴⁶ Ica'rubà enni'a canchu chi etsina' xana' niá nna ilá'ni bíą qui'ni runiğ voluntad qui' bi.

⁴⁷ Hualigani te' riquixa'ánia' le qui'ni gute bi làtsi' ní'ì iyate nu té qui' bi para cu'úb'ą.

⁴⁸ Pero ttu siervo nu labí runi tsè' nna gulaba lá latsi'ì nna caniğ: álahua annatè él·lani xana' ya'a,

⁴⁹ làniana thulo chía huí'ą adí canu runi tsinàa, ą'hua í'ya gúą lani ca borracho.

⁵⁰ Níyalatsi' enni'a nna él·lani xana' niá tsá nu nìdi làa ribèdą bi, hora nu labí yùą qui'ni él·lani bi nna.

⁵¹ Xana' niá nna idí'ni guni bi ą castigar, làniana gudà·la tè bi ą lani adí canu beýia. Nía nna yala ccą sufrir nna cuetsiğ nna goyà'atsùni layi'ì.

25

¹ Canchu chi i'yu tsá nna, entonces reino qui' Tata Dios nna ccą comparar tì'a tsìi ca niula cuiti', guýi' ą ca lámpara qui' qui' nna biria tè ą tal·lèda ą ènne'yu' gúttšaná'a para guni ą bi acompañar yú'u thá'a.

² Gayu' ca niùlóa nna uccua ą nu té la' riyeni tsè' qui' qui', pero ágayu' ą nna labí la' rulabalatsi' tsè' té qui' qui'.

³ Canu bihua rulaba latsi' tsì'a nna guýi' gáláa ą ca lámpara qui' caniá, pero labí guýi' ą aceite para cà'a ą le' ca lámpara.

⁴ Canu té la' riyeni tsè' qui' caniá nna gutà'a bá ą aceite le' ca lámpara qui' caniá.

5 Pero rìtsa bá ènne'yu' gùttsaná'a nna, gul·lani chía betsiàlà qui' qui' nna gutá'athi cą.

6 Merua riluèla yèlà nna biyeni tsì'i ttu nu gunne iditsa nna rą: Nì chi da' ènne'yu' gùttsaná'a, líria tattsa' le bi.

7 Iyaba ca niula cùiti'a nna huatha chì cą nna begàl·la' cą ca lámpara qui' caniá.

8 Làniana gayu' canu bihua rulaba latsi' tsì'a nna ra cą canu té la' riyeni tsè' qui' caniá: Lígúnna xiarú bání titó' aceite qui' líą' qui' tu', porqui'ni chi reyòla ca lámpara qui' tu' ì.

9 Becàbi gayu' canu té la' riyeni tsè' qui' caniá nna ra cą: Para qui'ni làa eyàtsa qui' tu' nihua lebi'i nna, adila tsa' lítsía xìa làti rutti' cą aceite nna lígó'o para lebi'i.

10 Pero miéntraste dia cą huì'i aceite nna gul·lani ènne'yu' gùttsaná'a. Canu tsè'e prevenídua nna gutà'a cą lani bi làti cca thá'a. Làniana beyaya tè puértaá.

11 Bitola nna betsina' ca niula nu labí rulaba latsi' tsì'a nna bel·làbi cą ru'a puértaá nna ra cą: Señor, señor, guthàlia cuią'lu' gá'a tu'.

12 Pero becàbi enne' rútttsaná'a nna ra bi cą: Hualigani labí nabia' te' le.

13 Làniana ra huá Jesús cą: Por nui nna acca lebi'i nna lítsé'e al tanto porqui'ni labí yù le biŷa tsá nihua biŷa hora qui'ni Nubeyu' de Ŷiabara' nna ná qui'ni él·lanie.

14 Reino qui' Tata Dios nna cca huá compararar tì'a ttu ènne'yu' nu rida' bi dia bi idittu' nna, acca gutàŷi tè bi canu runi tsina qui' bía nna bethà'na bi lani cą ca interés qui' bía.

15 Ttuą nna bete bi gayu' bolsa to' nu yù'u oro lani ą, attuą nna bete bi chuppa bolsa to' nu yù'u oro lani ą, attuą nna bè' bi ą ttu bolsa to' nu yù'u oro lani ą. Bete bi según ti'ĩya té bá capacidad qui' ttu ttu qui. Làniana guda' té bi dia bi idittu'.

16 Nu guỹi' gayu' bolsa bél·liuá nna huia taą nna bethà'ą bél·liuá nna beni tią gana ágayu' tanto.

17 Anía tehuá nu guỹi' chuppa bolsa bél·liuá nna beni huą gana áchúppa tanto.

18 Pero nu guỹi' ttùba bólsaá nna huía nna gutànią liú'u yú nna becattsi' tią bel-liu qui' xana' niá.

19 Guttè diba tsá nna bel·lani xana' ca siérvuá nna beyuni bi cuenta lani ą.

20 Bitsina' tè nu guỹi' gayu' bólsaá nna nùà' tią ágayu' bolsa nna ą: Señor, gayu' bolsa betsia cuią'lu' làtsi' nàya' nna, nìba tè ágayu' bolsa nu chi benia' gana iqqi.

21 Acca ra xana' niá na: Tsè'ba ná nu beni lu' siervo tsè' nna cumplido nna; lani ti'to' rúba uccua lu' fiel, acca adírula iỹeni gúnná' làtsi' ná' lu'; por nui nna yala redacca' látsa'a', ą'hua lu' nna edacca' huáni lu'.

22 Bitsina' tehuá nu guỹi' chuppa bólsaá nna ą: Señor, chuppa bolsa betsia cuią'lu' làtsi' nàya' nna, nìba tè áchúppa bolsa nu chi benia' gana iqqi.

23 Xana' niá nna ra bi ą: tsè'ba ná nu beni lu' siervo tsè' nna cumplido nna; lani ti'to' rúbá uccua lu' fiel, acca adírula iỹeni gúnná' làtsi' ná' lu'; por nui nna yala redacca' látsa'a', ą'hua lu' nna edacca' huáni lu'.

24 Làniana bitsina' tè nu guỹi' ttu bólsaá nna ą: Señor, inte' nna yúá' qui'ni ná cuią'lu' ttu enne'

duro, pues redi' cuią'lu' làti labí gùda cuią'lu', ą'hua rutùppa cuią'lu' làti labí bedàl·la cuią'lu'.

25 Por nui nna gutsi te' nna becattsi' bá' bolsa bel·liu qui' cuią'lu'ì liú'u yú, acca nìba tè nu benna cuią'lu' lani inte'.

26 Becàbi tè xana' niá nna ra bi ą: Siervo malo nu labí riŷu', hua yù bá lu' qui'ni redi'a' làti labí guda' ą'hua rutuppa' làti labí bedál·la'a' nna.

27 Biecca labí gulú'u lu' bel·liu qui'ni banco para qui'ni canchu chi el·lania' nna edi' ya' ą lani ŷi'ni.

28 Acca lebi'ì nna lícua bolsą' lo ní'ì nna líúte tì ą lani nu té tsi bolsa qui' nią' la.

29 Porqui'ni nuŷa diba té qui'ì nna, la nna thí' lá adí nna gata'nía adí iŷeni. Pero nu labí té qui'ì nna, pues hàstaá ti'to' nu té qui'ì nna ítua telá.

30 Acca lithi' tè siervo nu làa riŷu'ą nna, líúdal·la ą fuera lá le' chul·la, nía nna ccą sufrir nna cuetsią nna góya'atsùni layi'ì.

31 Canchu chi íl·lani Nubeyu' de ŷiabara' le' la'yani' qui'e lani iyaba ca santo ángel, làniana cué'níe lo xila' tsè'ni qui'e para gucuí'e entre ca enne'.

32 Por ejemplo: ttu pastor nna rèl·la'a bá luetsi ca carneru to' lani ca chivo. ą'hua Nubeyu' de ŷiabara' nna etùppa itúŷiate ca enne' qui' iyaba ca nación ru'a lúe.

33 Ca enne' gutsi'e lado ná' bànie nna ccá ą comparar lani ca carnero to' qui' ttu pastor. Pero ca enne' gutsi'e lado ná' yattie nna ccá ą comparar lani ca chivo qui' ttu pastor.

34 Lèe nna née Rey enne' rigú'ubia' lo iyate acca gá tìe ca enne' tsè'e lado ná' bànie: Lità canu chi

beni Tata qui'a bendecir, léya'a le' reino nu chi ná preparado para lebi'ì dèsideba uccua yétsiloyu.

³⁵ Porqui'ni gutùnia' nna benna le gùtua'; gubìtsia' nna benna le inda gu'ya'; gurèni ttùba' nna bedi' le inte' litsi' le;

³⁶ casi xpela' bá gurénia' nna benna le nu gu-cuá'a'; huì' te' nna tanàba titsa' le inte'; gúttá'a' litsi' iyya nna bìta le tanèl·le' le inte'.

³⁷ Làniana ca enne' beni tsè'a nna ecàbini cabi e nna ina cabi: Señor, cuani gutùni cuià'lu' nna benna tu' gutó cuià'lu' cá. Cuani gubitsi cuià'lu' nna benna tu' inda gu'ya cuià'lu' cá.

³⁸ A'hua cuani bilá'ni tu' gureni ttùba cuià'lu' nna bedi' tu' cuià'lu' litsi' tu' cá. Cuani bilá'ni tu' gurèni cuià'lu' casi xpela' bá nna benna tu' nu guccu' cuià'lu' cá.

³⁹ A'hua cuani huì'ni cuià'lu' nna tanàba titsa' tu' cuià'lu' cá. A'hua cuani gùtta' cuià'lu' litsi' iyyà nna tanèl·le' tu' cuià'lu' cá.

⁴⁰ Ecàbinie ca nna ínéé: Hualigani te' nia' le qui'ni loti' beni li à lani nu'ya ttu ca hermanos quiyi'ì màsqui'ba nà nu adiru xcuìchuto' nna, pues ti'atsi para inte' bá beni li à.

⁴¹ Làniana gá huée canu tsè'e lado ná' yattie: Liucuita ru'a lua' porqui'ni maldito bá ná le, tsía le lo yí' nu chi nà preparado para numalua lani ca ángel qui'ì, làti cca ca sufrir tulidàni.

⁴² Porqui'ni gutùnia' nna labí benna le gúa'; gubìtsia' nna labí benna le inda í'yá';

⁴³ uccua'a' ttu enne' dittu' lani le nna pero labí benna le ttu lugar to' làti eyà'na'; casi xpela' bá gurénia' nna pero labí benna le ttu lári' to' gaccu'a'; huì' te' nna à'hua guttá'a' litsi' iyyà nna, pero labí

tanàba titsa' le inte'.

⁴⁴ Làniana ecàbi huáni cą ne nna ina cą: Señor, cuani gutùni cuią'lu' nna gubitsi cuią'lu' nna gurèni ttùba cuią'lu' cá. Cuani gurèni cuią'lu' casi xpela' bá nna huì'ni cuią'lu' nna gutta' cuią'lu' litsi' ìyyà nna labí beni tu' cuią'lu' atender cá.

⁴⁵ Làniana ecàbinie cą nna ínéé: Hualigani te' nia' le qui'ni lebi'ì nna labí beni li ą lani nuỹa ttu canu adíru xcuichu tú'ì, acca nihua lani inte' labí beni li ą.

⁴⁶ Acca ca nui nna tsía bá cą para ccá cą sufrir tulidàba ttu castigo nu labí fin qui'ì té, pero ca enne' biria tsè' ru'a lúe nna edacca' latsi' qui' tulidàni lani la'labàni nu labiru ttíą qui' qui'.

26

¹ Beyacca ba gutixà'a Jesús iyaba ca titsa'a, làniana rée ca discípulo qui'áa:

² Chi yù le qui'ni áchúppa ubitsa teruba reyatsa para gal·la' tsá fiesta nu reya ri'u Pascua, làniana gute cą inte' Nubeyu' de Ñiabara' cuenta para gutá' cą inte' lo yà curutsi.

³ Làniana iyaba ca sacerdote principal nna ca maestro de la ley ą'hua canu rigú'ubia' entre ca enne' judíua nna betùppa cą le' lí'a qui' Caifás nu ná huexána' qui' ca sacerdotéa.

⁴ Làcą nna gulu'u titsa' luetsi qui' ti'iyala guni cą para gudaxu' cą Jesús lani máñaba para gútti cą ne.

⁵ Ra cą: Alàa tsá gani fiéstą' gudaxu' ri'u ą preso, para qui'ni làa etùppa ca enne' ÿetse' nna chatha alboroto le' ciudíj.

⁶ Làniana re' Jesús le' yetsi láą Betania litsi' Simón enne' huì'ni yetsu' yùtsu'a.

7 Bitsina' tè ttu niula ru'a lúe nù'ą ttu frasco tsíttsi to' tá'a lì'į perfume nu dacca' ya'yi tsè' beduą perfúmea iqquia Jesús de rì'e lo mé'yaá.

8 De bilá'ni ca discípulua nui nna bitsa'áni cabi nna ra cabi: Biecca catittia nui ni'i,

9 porqui'ni cáalá bètti' la ri'u perfúmeą' nna, i'jeni tsè' qui'ya ca na guni ri'u cualani ca enne' ritè' la'di'.

10 De gutelíni Jesús nu rulaba latsi' ca discípulua nna rèe cabi: Biani cca ritsa' le niulíj ni'į. Pues la nna chi benią ttu obra tsè' lani inte'.

11 Ca enne' pobre nna tulidàba tsè'e ca lani le, pero inte' nna álahua tulidà renia' lani le.

12 Porqui'ni de beduą perfúmį iqquia' nna benią inte' preparar para canchu chi igáttsi'a'.

13 Hualigani te' nia' le qui'ni ga'ya tediba ccá predicar evangéliuį le' itúbani yétsiloyu nna, guna huá ca enne' nu beni niulíj.

14 Làniana ttu canu tsì'nua láą Judas Iscariote nna huíą ru'a lo ca sacerdote principal nna,

15 rá ca: Biani gúnnání le quia' para gútià' cuenta Jesús lani le. Làca nna beni ca acordar lani ą qui'ni gute ca tsii érua' moneda nu de plata qui'į.

16 Desdeba lánia nna beyíla latsi' Judas ti'į'ala modo gutią ne cuenta.

17 Primero tsá fiesta qui' Pascua loti' chi ro ca ettaxtíla sin levadura nna, bitsina' ca discípulo qui' Jesús ru'a lúe nna ra cabi e: Gani calatsi' cuią'lu' guni ri'u fiéstį para qui'ni guni tu' preparar go se' cuią'lu'.

18 Lèe nna rèe cabi: Lítsía le' ciudá' le' litsi' ttu nubeyu' nna ga li ą: Maéstrua nna guthèl·le'e intu'

nna rèe: Chi debiga' hora quia', acca le' litsi' lu' nna gunia' celebrar páscaŷ lani ca discípulo qui'yi'ì.

¹⁹ Ca discípulua nna beni cabi tì'taba ra Jesús cabi nna beni cabi preparar para guni cabi celebrar Pascua.

²⁰ De gùl·là tsá lània nna gurè'nie lo méÿaá lani tsì'nu ca discípulua.

²¹ Miéntraste ro cabi nna gunne Jesús nna rèe: Hualigani te' riquixa'ánia' le qui'ni ttu le nna gutiaŷ inte' cuenta làtsi' ná' canu labí cca guyu çà inte'.

²² Làcabi nna yala triste uccuani cabi. Gudulo ttu ttu tsa cabi nna ra cabi e: Tsí inte' Señor.

²³ Becàbie nna rèe: Nu ruga'a ní'ì le' plato lani inte' nna, la nua gutiaŷ inte' cuenta.

²⁴ Nubeyu' de ÿiabara' nna hualigani ccá bá cumplir lani e iyate nu ga'na escrito nu cca qui'e, pero ica'rútsi'íru nu gutiaŷ ne cuenta; pues para la nna adila tsa' cáalá bittu telá gùliá.

²⁵ Làniana Judas nu guniaŷ ne traicionar nna raŷ: Tsí inte', Maestro. Becàbi Jesús nna rèe na: Lu' bá chi ra a'.

²⁶ De chi ro cabi ttu te la'góa nna, guÿi' Jesús ettaxtílaá nna gunàbèe bendición lani Tata Dios enne' ná Tata qui'áa nna gùl·le'ée ettaxtílaá nna bì'e ca discípulo qui'áa nna rèe: Líthi' nna ligo nna, nui nna nâ cuerpo quia'.

²⁷ Làniana guÿi' tìe vásuá. De chi bì'e gracia Tata qui'áa nna betie lani cabi nna rèe: Líthi' nna lí'ya iyate le;

²⁸ porqui'ni nui nna nâ reni quia' para qui'ni ccá seguro promesa cubi nu runia' nna ilàliá para qui'ni gata' la' runittiló por ca tul·la' qui' iÿetse' ca enne'.

29 A'hua riquixa'ánia' le qui'ni dèsdeba annana labiru i'ya' inda qui' betsulí' hàstaá qui'ni i'yu tsá i'ya ya' ą attu lani le le' reino qui' Tata Dios.

30 De beyacca bìl·la cabi hímnua' nna huía cabi lo i'ya láą Monte de Olivos.

31 Làniana Jesús nna rèe cabi: Iyaba le nna gutschè'e latsi' le inte' nèlà, porqui'ni ra Tata Dios lo Escritura: inte' nna gútía' permiso para gútti cą enne' ná Pastor, làniana ca carnero qui' bíá nna gathilàlia cą.

32 Pero riquixa'ánia' le qui'ni bitola de eyátha'a' de lo lù'uti nna, nérúa' lo le para etsa' ri'u Galilea attu vuelta.

33 Làniana gunne Pedrua nna ra bi e: Màsqui'ba iyaba cą gutschè'e latsi' qui' cuią'lu', pero inte' nna nunca labí gutschè'e látsa'a' cuią'lu'.

34 Jesús nna rèe bi: Hualigani te' nia' lu' qui'ni nèlà nna tsunna vuelta labí thí'ché' lu' qui'ni nabia'ni lu' inte', làniana cuetsi xcurúdia.

35 Pedrua nna ra bi e: Màsqui'ba canchu caduel·la' gatti huá' lani cuią'lu', pero labí ínníá' qui'ni làa nabia' te' cuią'lu'. Anía tehuá ra iyaba ca discípulua.

36 Làniana bitsina' Jesús lani cabi ttu lettia láą Getsemaní nna rèe ca discípulo qui'áa: Nìba líxuani miéntraste tsa'á' gunia' oración.

37 Jesús nna guche' tiè Pedrua ą'hua chuppa ca ÿi'ni Zebedéua nna. Làniana gudulo uccuani triste latsi'e nna tsì'irúbani uccuanie nna

38 rèe cabi: Yala triste cani latsi' lóstu'a' ti'atsi chì' taání rattia'. Nìba licuèda inte' nna bittu ga'athi le.

39 Guda' tiè áti'to' tè anía lá nna, beduÿíbie nna benie oración nna rèe: Tata ÿitsi' quia', canchu ná

posible qui'ni bittu ttí'a' ca sufrimiéntuj, pero alàa tì' ccá bá látsa'a' sino ccá bá según voluntad qui' cuiã'lu'.

⁴⁰ Làniana beyéqquie làti tsè'e ca discípulo qui'áa nna ti'éthi bá cabi, acca rèe Pedrua: Tsí labí ccani le gúchia le bétsiala ttu hora rúbá para guni le inte' acompañar cá.

⁴¹ Lítsé'e al tanto, lígúni oración para qui'ni làa innia le le' tentación. Hualígáláa yala dispuesto ná le ccá le enne' fiel lani inte', pero labí fuerza té qui' le.

⁴² Huía tìe attu nna benie oración nu cca chuppa vuelta nna rèe: Tata Yĩtsi', canchu labí posible té para qui'ni làa ttí'a' ca sufrimiéntuj, pues ccá bá según voluntad qui' cuiã'lu'.

⁴³ De betsine'e attu nna dedeti'áthi hua cabi, porqui'ni tsa'ti'bání bétsiala lo cabi.

⁴⁴ Bethà'na bée cabi nna huíe attu benie oración nu cca tsunna vuelta nna gunnie la'a mísmuba ca tìtsa'a.

⁴⁵ Làniana betsine'e attu làti tsè'e ca discípulo qui'áa nna rèe cabi. Tsí àtsabá ti'éthi le. Chi gùl·la' hora qui'ni inte' Nubeyu' de Yĩabara' nna ttí'a' làtsì' ná' canu tul·la'.

⁴⁶ Léyátha nna léya', nì chi da' nu gutiã inte' cuenta.

⁴⁷ Atsabá rinne Jesús nna, gul·lani chì Judas ttu canu tsì'nua. A'hua iyétse'ni ca enne' da' lani a yù'u ná' qui' espada l·le yà l·le. Làcã nna da' cã por orden qui' ca sacerdote principal a'hua por canu rigú'bia' le' yétsiá.

⁴⁸ Judas nu gutiã ne cuéntaá nna gutixà'a ti'iyã ná seña nu guniã, nna rã: Nu gutsa'lo ya'a nna, lã

nua, gudaxu' tabá li a.

49 Gubiga' taá ru'a lo Jesús nna benia ne saludar nna ra ne: Maestro. Làniana betsa' tè lúj ne.

50 Jesús nna rée na: Amigo, bianicca da' lu'. Làniana gubiga' ca làti du Jesús nna bedaxu' chì ca ne preso.

51 Pero ttu enne' entre canu tsè'e lani Jesús nna gulèqquia bi espada qui' bía nna becàa ná' bi nna bè' bi ttu huenitsina qui' huexána' qui' ca sacerdotéa nna guchu bi yéti nagui'í.

52 Jesús nna ra tìe bi: Begú'u espada qui' lu'á' lugar què'í, porqui'ni iyaba canu ribèqquia ca espada nna, pues lani espada hua il·lùŷaní latsi' qui.

53 Tsí ina ri'u cani lu' qui'ni inte' nna bihua cca te' inábania' Tata qui'a, lèe nna ithèl·le'e téelá tsì'nu ejército de ca ángel para edi' cabi inte' cá.

54 Pero cáalá ná qui'ni cca la', ti'ala modo ccá cumplir nu ra lo ca Escritura làti riquixa'a qui'ni náduel·la' ccá padecer ni'i.

55 Làniateá nna ra Jesús canu yétse'á: Tì'a canu dia gudaxu' ttu ubàna, a' da' le yù'u ná' le espada nna yà nna para gudaxu' le inte' preso. Ttu ttu tsá bá gùri'a' le' templua nna gutixa'ánia' iyaba le nu cca qui' Tata Dios, atsi'íni bihua bedaxu' le inte' nna.

56 Pero iyaba canui cca para qui'ni ccá cumplir nu bedia ca profétaá acerca de inte'. Làniana iyaba ca discípulua nna betsè'e latsi' cabi e nna becuitta cabi.

57 Canu bedaxu' ca Jesús preso nna guche' ca ne ru'a lo Caifás nu ná huexána' qui' ca sacerdotéa, làti tuppa ca maestro de la ley a' hua canu rigú'ubia' entre ca enne' judíua.

58 Pedrua nna idittu' bá deno bi e hàstaá le' lí'a ru'a yú'u qui' huexána' qui' ca sacerdotéa. Gutà'a tè bi nna gurè'ni bi lani ca policía para inna' bi biya guthácca' cą Jesús.

59 Làniana ca sacerdote principal ą'hua canu rigú'ubia' le' yétsiá nna lani iyaba canu retùppa Junta Suprema qui' ca enne' judíua nna reyíla cą ttu causa contra Jesús, para qui'ni gappa cą néda gute cą ne cuenta para gattie.

60 Pero labí biya caúsani betseláni cą contra lèe màsqui'ba iýtse' cą gulìtha cą bela'na qui'e. Bitòyìani nna gubíga' áchúppa testíguá nna beni latsí' qui' nna

61 ra cą: Nui nna rą qui'ni huaccanią gutàppa'ą templo qui' Tata Dios, pero le' tsunna ubitsa teruba nna echìthą na attu.

62 Guduli tè huexána' qui' ca sacerdotéa nna rą ne: Tsi bihua biya ecàbi tí' lu'. Biani nuą' ra canui contra lu' cá.

63 Pero Jesús nna labí becàbie. Làniana huexána' qui' ca sacerdotéa nna gunnią attu nna rą ne: En nombre de Dios, pues lèe nna bànie tulidàba, rinábania' lu' qui'ni quíxá'a lu' canchu hualí ná lu' Cristo Yí'ni Tata Dios.

64 Jesús nna rèe na: Lù'ba chi ra ą'. Ał'hua nna nia' le qui'ni dèdeba annana ilá'ni le Nubeyu' de Yíabara' duánie lado ná' bání de la'huacca qui' Tata Dios nna íl·lanie lo bía yíabara'.

65 Làniana huexána' qui' ca sacerdotéa nna guchèda'ní yúí para gulue' qui'ni yala bitsa'ánią nna rą: Labí respeto té qui'ì lani Tata Dios. Biáruálá testíguni riquína'ni ri'u cá. Chi biyénini le gunnią ca títsa' nu ná qui'ni làteruba Tata Dios

ínnie á'.

⁶⁶ Annana biani ína le ccá quì'í. Becàbi tabá cą nna ra cą: Ccá bą mererer gattią.

⁶⁷ Làniana betùtu chì xèni' quì lúe nna bè' cą ne puñete. Adí cą nna gutìni ná' quì lúe nna

⁶⁸ ra cą ne: Canchu ná lu' Cristo nna guna tsanna nuýa nua' bí'ą lù'na.

⁶⁹ Pedrua nna re' ba bi le' lí'a. Làniana gubiga' ttu criada làti re' bía nna rą bi: A'hua lu' nna gurèni huá lu' lani Jesús nu Galiléa'.

⁷⁰ Pedrua nna labí guýí'ché' bi nna ra bi ru'a lo iyaba quì: Labí yua' biýa nuą' ra lu'.

⁷¹ De beria bi ru'a puértaá nna bilá' tènì attuą bi nna rą canu tsè'e nía: A'hua nui nna gurèni huą lani Jesús Nazarénuą'.

⁷² Labí guýí'ché' Pedrua attu vuelta nna beni bi jurar nna ra bi: Labí nabia' te' nubéyu'ą'.

⁷³ Ti'tó' taá bitola nna gubiga' canu tsè'e nía nna ra cą bi: A'hua lu' nna hualigani ná lu' enne' qui' quì porqui'ni hàstaá la' rinne qui' lu' nna redacca' rabání.

⁷⁴ Beni chi Pedrua jurar nna ra bi: Nitti ba' canchu labí lí te' de nia' qui'ni labí nabia' te' nubéyu'ą'. Làniana guretsi chì xcurúdia.

⁷⁵ Bexa tè latsi' Pedrua ca titsa' gunne Jesús loti' rèe bi qui'ni: Labí cuetsi xcurúdia ántesca ccá tsunna vuelta guni lu' inte' negar. Làniana yala behuiní'ni bi nna beria bi fuera nna biditsuní bi guretsi bi.

27

¹ De chi da' ràni'a nna iyaba ca sacerdote principal ą'hua canu rigú'ubia' entre ca judíua nna gunne

lettia cą ti'ĩya modo guni cą contra Jesús para gútti cą ne.

² Beỹlqquia cą né'e nna bete tè cą ne cuenta lani gobernador Poncio Pilátua.

³ Làniana Judas nu benia Jesús traicionar nna, de bilá'nią qui'ni nu ŷeni chi ruthácca' cą ne nna, acca belenínią nna uccua latsi'ĩ ótią tsìi érua' moneda nu de plátaá lani ca sacerdote principal nna canu rigú'ubia' entre ca enne' judíua nna,

⁴ acca rą: Inte' chi benia' tul-la', betí'a' cuenta ttu enne' inocente para gattie. Laçą nna ra cą na: Bíarúa dacca' guni tu' ni'i. Nà'ba beyu ti'ĩya guni lu'.

⁵ Judas nna guru'na tią bél-liuá le' templua nna beria tią nna huía guthi yánią nna gùttią.

⁶ Ca sacerdote principal nna de bedi' cą bél-liuá nna ra luetsi qui: Labí ná qui'ni cu'ú ri'u bél-liuı lāti yù'u ofrenda qui' templuı porqui'ni ną nu dàcca'ní réni qui' ttu enne'.

⁷ Gulèqquia lettia diba cą nna huì'i cą lani bél-liuá ttu pedazo loyu qui' ttu nubeyu' nu runi traste, para ccą panteón qui' canu dıttu'.

⁸ Dèdeba lànina nna gutıxa tè cą lá lóyúa: Loyu por precio de réni. A'ba té líı hástaba natsá.

⁹ Ania modo uccua cumplir nu ra Jeremías enne' uccua profeta qui' Tata Dios tiempo antigua nna ra bi:

Guỹi' cą tsìi érua' pieza plata, precio nu bedu ca ŷi'ni Israel nu dàcca'ní ttu enne' lànina.

¹⁰ Lani bél-liuá nna huì'i cą loyu qui' nu runi trasteá, ti'a beni Señor inte' mandado.

¹¹ Jesús nna de gùdue ru'a lo gobernador Pilatua, lą nna gunàba tıtsa'ą ne nna rą: Tsí ná lu' rey qui' ca judíua' cá. Jesús nna rèe na: Lù'ba chi ra á'.

12 Ca sacerdote principal a'hua canu rigú'ubia' entre ca enne' judíua nna betsia ça queja contra Jesús. Pero lèe nna labí becàbie.

13 Làniana Pilatua nna rạ ne: Tsí bihua riyénini lu' bícca'áya rinne ça contra lu'.

14 Jesús nna nidi ttu titsa' labí becàbie hàstaá qui'ni gobernador nna yala uccuaýi latsi'.

15 Tsá gani fiéstaá nna té costumbre qui' gobernador gúla'a ttu preso, nuýa tediba inàba yétsiá.

16 Merua làniana nna té ttuạ litsi' iyyà láạ Barrabás, hua dàa gá titsa' qui' runiạ mal qui' ca enne'.

17 De betùppa iyaba ca enne' judíua nna ra Pilatua ça: Núlá calatsi' le gúlá'a', tsí Barrabás o tsí Jesús enne' lá Cristo áccá.

18 Anía ra Pilatua porqui'ni hua yù bạ qui'ni por la' yélati' bá bete ça Jesús cuenta lani ạ.

19 De re' Pilatua le' juzgádua nna bitsina' ttu razón nu guthèl-la' niula qui' Pilatua nna rạ: Bittu tehuá gúlatsi' qui' lu' nu cca qui' nubeyu' inocénteạ', porqui'ni yèlà tabíní gunne te' bitsiàla por causa qui'.

20 Pero ca sacerdote principal nna a'hua canu rigú'ubia' entre ca enne' judíua nna gulù'u yi' ça latsi' yétsiá qui'ni innàbani ça Pilatua qui'ni gudilá Barrabás lá pero Jesús nna gatti bée.

21 Gobernador nna gunàba tìtsa'ạ ça nna rạ: Núlá canu chuppí calatsi' le gúdilá'a'. Becàbi taá ça nna ra ça: Barrabás.

22 Pilatua nna rạ ça: Biala gunia' lani Jesús enne' lá Cristuj ni'i. Becàbi iyaba ça nna ra ça: Tá' bạ lo curutsi.

23 Làniana ra Pilatua ça: Pues biani mal ni chi beniạ ni'i. Pero làcạ nna adila guretsiyà'a ça nna

ra ça: Tá' bá lo curutsi.

24 Beyùba Pilatua qui'ni labí cca tsi qui' quí, ántesla adila escándalo runi ça, acca guỹi'ą inda nna gutì ní'í ru'a lo canu yétsiá nna rą: Por nui nna cca le saber qui'ni labí ccá' responsable por lù'uti qui' ènne'yu' tsè' du nì. Lebi'i ba ibàga' li ą.

25 Làniana ituba yétsiá nna rą: Intu' ba lani ca yĩ'ni tu' nna ibàga' tu' réni qui'í.

26 Pilatua nna bela' tią Barrabás. Pero benia mandado iyàa' la Jesús, làniana betiá ne cuenta para té'e lo curutsi.

27 Ca soldado qui' gobernador Pilatua nna guche' ça Jesús le' lí'a qui' paláciua nna betùppa iyábani ça ita'lùbani e.

28 Gulèqquia tè ça yúe nna begàccu' ça ne ttu lári' de color morado.

29 Gulù'u tè ça iqquie ttu corona tíaníą yèttse'. Gulù'u tè ça ttu vara le' né'e lado bàni, bedu tè yíbi quí ru'a lúe nna beỹitsi tènì ça ne nna ra ça: Viva, Rey qui' ca judío.

30 Làniana betutu xèni' quí ne nna guỹi' tè ça vara nu dèniáa nna bè' ça iqquie.

31 Bitola de beni ça ne burla nna, bebèqquia ça lári' nu naccu'ea nna begàccu' ça ne ca yúeá attu. Làniana guche' ça ne para gutá' ça ne lo curutsi.

32 Merua riria ça lani e nna bettsà' ça ttu nubeyu' Cirenéo láą Simón, behuà'ni duel·la' ça na curutsi qui' Jesús.

33 Bitsina' ça lugar láą Gólgota, titsa' qui' ri'u nna rą: Iqquia Bega' Yatti.

34 Bete ça vinagre chixiá nu ná il·la' para í'yèe. Benìxi díbee vinágre nna pero labí gú'yèe na.

35 Betaá' diba cạ ne lo curútsia nna làniana bedà·la cạ rifa nuỹa la cạ gal·la' ca yúeá. Anía modo nna uccua cumplir nu bedia ttu profeta gunne bi nu cca quì'e nna ra bi: Gùl·la'ání cạ ca yó ya'a nna bedà·la cạ rifa lo quì.

36 Guỹua tení cạ nna gunna' cạ ne.

37 Betaá' tè cạ ttu letrero iqquia curutsi làti téaa biỹa cca té'e nía nna rạ: NUI NUA' JESUS REY QUI' CA JUDIO.

38 Betaá' huá cạ lo curutsi ttu ttu lado luítte'é chuppa ca ubàna, ttuạ lado ná' bànie, attuạ lado ná' yattie.

39 Canu guttè nía nna beduadí' cạ ne nna bettáa iqquia quì para guni cạ ne despreciar nna

40 ra cạ: Lu' nu rena qui'ni gutàppa' lu' templua nna le' tsunna ubitsa teruba echìtha lu' ạ, pues bedilà la'a lù'ba nna beyàdi tsanna lo curútsiạ' canchu hualigani ná lu' Yí'ni Tata Dios.

41 Anía tehuá beni ca sacerdote principal ne burla, lani ca maestro de la ley nna ca fariséua nna ạ'hua iyaba canu rigú'ubia' le' yétsiá nna ra cạ:

42 Canu huaya' nna bedilà bạ atsi'íni la'a làbạ nna labí ccaniạ gudilàạ; Annana eyàdiạ lo curútsiạ' canchu hualigani nạ Rey qui' yetsi Israel, lànialá nna hueyya latsi' ri'u quì'ị.

43 Lạ nna gùppa bạ confianza Tata Dios, pues gudilà bée na anna canchu hua catsi'ínie na; porqui'ni la'a làbạ nna rạ: Inte' ná' Yí'ni Tata Dios.

44 Anía tehuá beduadí' ca ubàna tá' lo ca curútsia ne.

45 Ttu tsì'nu hora ti'gá nna bechul·la le' itúbani yétsiloyu hàstaá ritiạ tsunna.

46 Chi' taáduą gal·la' ritij tsùnnaá nna gunne Jesús idítsani nna rèe: Elí, Elí, lama sabactani. Ca títsa'a nna quiere decir: Tata Dios quia', Tata Dios quia', biecca betse'e latsi' cuią'lu' inte'.

47 Tuchùppa canu tsè'e nía nna de biyénini cą rèe anía, accana ra cą: Elías bá rul·luítsa'ą.

48 Làniateá nna bigàa ttuą guỹi'ą ttu esponja nna bedibìthą na lani vinagre, bedua tią na lo ttu yíi nna bì'ą ne í'yèe.

49 Pero adí cą nna ra cą: Bittu, sino inna' ri'u canchu ita Elías gudilà bi ą.

50 Làniana iditsa tsè' guretsi ya'a Jesús nna betie espíritu qui'e làtsi' ná' Tata Dios.

51 Làniateá nna lári' rriani nu dàa para guniá dividir le' templua nna bireda'ą uccuą chuppa l·la'áni biyàlia dèsideba íqquiará' hàstaba yàrèe' por la'huacca qui' Tata Dios. A'hua gùyù' yétsiloyu nna, ą'hua ca íyya èl·la nna biỹa' cą.

52 A'hua ca yerubà nna biyàlia cą, nuỹetse' ca enne' qui' Tata Dios canu chi gùtti nna beyátha cabi.

53 Beria cabi le' yerubà bitola de beyátha Jesús de lo lù'uti nna, huía tè cabi le' Jerusalén ciudad nu ná para Tata Dios; enne' yetse' nna bilá'ni cą cabi.

54 Làniana ttu capitán lani adí canu tsè'e guardia làti tá' Jesús lo curútsia nna, de gutebé'ni cą qui'ni gùyù' nna ą'hua bilá'ni cą iyaba ca cosa nu uccua nna, yala gutsini cą nna ra cą: Hualigani qui'ni lą nna ná Yí'ni Tata Dios.

55 Idittu' tí'bá de nía nna tsè'e iyé ca niula huenna'. Làcą nna tanó cą Jesús dèsideba Galilea nna beni cą ne servir.

56 Entre ca niuláa nna látsi' huá María Mag-

dalena, a'hua María nàna qui' Jacóbua nna Joséa nna, a'hua nàna qui' ca ÿi'ni Zebedéua nna.

⁵⁷ Mérutaá da' ral·la lània nna bitsina' ttu enne'yu' rico nu Arimatea lá bá José. A'hua làbi nna uccua bi ttu enne' huíalatsi' qui' Jesús.

⁵⁸ Joséa nna huía bi ru'alo Pilatua gunàba bi cuerpo qui' Jesús. Pilatua nna benia orden gute ca cuerpo qui' Jesús lani bi.

⁵⁹ Joséa nna bedi' bi cuérpuá nna betùbi tè bi e ttu sávana cubi.

⁶⁰ Gutixa tè bi cuerpo qui'áa le' ttu bà cubi nu chì' beni ba bi le' ttu íyyatò'. Betsíga' tè bi ttu íyya ÿénitsè' ru'a bàa nna bedà' tè bi.

⁶¹ Nía nna du María Magdalena a'hua attu María nna, guñuaní cabi ru'a bàa.

⁶² Attu yu'utsá nna guttè diba beni ca preparar para tsá redi' latsi' qui' nna, betùppa ca sacerdote principal a'hua ca fariséua ru'a lo Pilatua nna,

⁶³ ra ca: Señor, intu' nna rexa latsi' tu' tita' nu gunne bèñiaá loti' bàniru naá, qui'ni bitola de tsunna ubitsa nna eyáthà de lo lù'uti.

⁶⁴ Acca guthel·la' cuiá'lu' guardia para qui'ni hué' ca cuidado lo bàa hàstaá bitsa ccá tsunna, para qui'ni làa tsía ca discípulo qui' niá de réla nna cuana ca cuérpuá nna gá tè ca ca enne' qui'ni chi beyaccabàniá, entonces adí teerulá peor ccá la' beñi' tì'chula nerua.

⁶⁵ Pilatua nna rã ca: Nà'ba tsè'e ca soldado qui' le. Lítsía nna lígúni a' seguro tì'a ná bá la' rulábalatsi' qui' le.

⁶⁶ Làca nna huía ca beni seguro ca bàa, berèni tè ca sello lati íyyaá nna betsè'e ca guardia.

28

¹ Guttè diba tsá sábaduá para tsáni' díla primero tsá qui' semánaá, huía María enne' Magdálaá lani attu María huanèl·le' lo bà qui' Jesús.

² Guttè tè ttu la' riyu' fuerte gani, porqui'ni ttu ángel enne' guthel·la' Señor nna huàdi bi de ÿiabara' nna gutua bi íyya nu re' ru'a bàa nna gùdua tení bi iqquj.

³ La' rinna' qui' ángeliá nna uccua tì'a la'yani' qui' éthá. ÿo bi nna uccuq tsíttsi tùni ti' taání beyi'.

⁴ Canu tsè'e guardia nna de tántuani gutsini ca nna, biyìtti'ní ca nna gubixi ca nna gùtti tsaléttia taání ca.

⁵ Gunne ángeliá nna ra bi ca niuláa: Bittu gátsini le, hua yúbá' qui'ni reyìla le Jesús enne' betti ca lo curútsia.

⁶ Lanúrué té nì pues chi beyathèe de lo lù'uti tì'ba chi rèe. Litaáruhuá inna' le làti gutìxa ca néa,

⁷ lítsia quetha taá ligàtsi ca discípulo qui'áa qui'ni chi beyathèe de lo lù'uti. Lèe nna tsíe Galilea, níabá ettsà' li e. A' ná qui'ni equixa'ánia' le.

⁸ Ca niuláa nna yala biquila' latsi' cabi a'hua yala bedácca'ni cabi nna, beyya chì cabi quethani para equixá'ani cabi ca discípulua. Ca niuláa nna merua deyya cabi taquixá'ani cabi ca discípulua,

⁹ tiémpuáa nna tàttsa' Jesús ca niuláa nna benie cabi saludar. Làcabi nna gubiga' cabi ru'a lúe nna gunìta' cabi ca nì'e nna beni cabi e adorar.

¹⁰ Jesús nna ra tìe cabi: Bittu gátsini le, lítsia líúte noticij lani iyaba ca bettsi' ya'a para qui'ni tsia ca Galilea nna, nía ba ettsà' tu'.

¹¹ Dàca'te deyya ca niuláa nna, tuchùppa canu tsè'e guardia nna beyya huá ca le' ciudáad nna

gutixa'áni cą ca sacerdote principal iyaba ca cosa nu uccua.

¹² Betùppa tè cą lani canu rigú'ubia' entre ca enne' judíua nna, gunne lettia cą nna bete cą iŷénitse' bel·liu qui' ca soldadua nna,

¹³ ra cą: Lebi'ŷ nna ínne le qui'ni ca discípulo qui' niá bítu cą de réla lá nna gutua gatts'i ba cą cuerpo qui' niá miéntraste ti'áthi ri'u.

¹⁴ Canchu gúna gobernador asúntuŷ nna, entonces intu' ba ccálaní tu' ą arreglar, bihua cuidado tsé'e le.

¹⁵ Làcą nna guŷi' cą bél·liuá nna beni cą tì'a nu chi gulù'u titsa' ca judíua cą. Iŷ modo nna riquixa'a ca enne' Judea nu uccua, hàstaá anna.

¹⁶ Huía taá tsinia ca discípulua Galilea lo i'ya làti chi ra Jesús cabía.

¹⁷ De bilá'ni cabi e nna beni cabi e adorar, pero tuchùppa cabi nna labí huía tè latsi' cabi canchu làganie enni'a.

¹⁸ Làniana gubiga' Jesús gùnnie lani iyaba cabi nna rèe: Itute poder chi benna Tata Dios látsi' nàya' para cu'úbi'a' ŷiabara' ą'hua yétsiloyu nna.

¹⁹ Acca lítsía nna liquixá'ani iyáŷiate ca enne' le' iyábani ca nación anta' yétsiloyu qui'ni tsíalatsi' quŷ inte' nna ccá huá cą ca discípulo quia'. Guni tè le cą bautizar lani nombre qui' Tàtáa nna, qui' ŷí'niáa nna, qui' Espíritu Santo nna.

²⁰ Liulue'ni cą iyate nu ná qui'ni guni cą tì'a chi pá'a' le. Inte' nna du bá' lani le para gunia' le cualani ttu ttu tsáaní hàstaá l·luŷa latsi' yétsiloyuŷ.

Ą' uccua.

Ca titsa' de la'labani para iyate ca enne'
New Testament in Zapotec, Sierra de Juárez
(MX:zaa:Zapotec, Sierra de Juárez)

copyright © 1970 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Zapotec, Sierra de Juárez

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Zapoteco, Sierra de Juárez [zaa], Mexico

Copyright Information

© 1970, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Zapotec, Sierra de Juárez

© 1970, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

70388afd-12a8-5021-a72b-e063675664f5